



MARCHIVUM

MANNHEIMS ARCHIV
HAUS DER STADTGESCHICHTE
UND ERINNERUNG



MARCHIVUM Druckschriften digital

Hakenkreuzbanner. 1931-1945 8 (1938)

361 (7.8.1938) Sonntag-Ausgabe

[urn:nbn:de:bsz:mh40-287996](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-287996)

Schaffung dieses Kleinempfängers ist eine der Großtaten, die das nationalsozialistische Deutschland vollbracht hat, um durch den Rundfunk die Festigung der Idee der Gemeinschaft im ganzen Volk zu sichern.

Der Rundfunk ist ein Ausdruck des politischen Willens unserer Zeit. Er war und ist ein treuer Diener der Politik Adolf Hitlers. Er ist ein Ausdruck des Gemeinschaftswillens unserer Zeit.

Wir können nicht von jedem erwarten, daß er stets dann gegenwärtig ist, wenn die Feiern unserer Tage gestaltet werden. Denn nicht alle Pflichten können in diesen Stunden ruhen. Oft ist es nicht möglich, allerorten gleichzeitig die großen Feiern zu gestalten, und dort, wo örtliche Feiern stattfinden, wird es diesem oder jenem nicht möglich sein, rechtzeitig zur Stelle zu sein, die Frau und Mutter kann die Heimstatt und die Kinder nicht verlassen, der Kranke will ebenfalls nicht von dem Gemeinschaftswillen unserer Tage ausgeschlossen sein. Allen aber ist der Rundfunkapparat im Heim oder im Betrieb Vermittler des Geistes unserer Zeit.

Ueber den politischen Sinn und Inhalt hinaus wird, wie Reichspropagandaminister Dr. Goebbels betonte, der Rundfunk ein besonderer Träger des künstlerischen Willens und der künstlerischen Schöpferkraft in unserem Volk sein. Hier mag ein jeder nach seinem persönlichen Geschmack seine Auswahl treffen. Es ist ein großer Irrtum, zu glauben, daß es der Wille des nationalsozialistischen Deutschland sei, jedem das Erlebnis und die Gestaltung seines Alltags vorzuschreiben. Es liegt in der Natur des Menschen, daß nicht jede Unterhaltung für jeden unter uns eine reine Freude ist. Und was für den einen ein Scherz ist, mag für den anderen nichts als ein dummes Wortspiel sein.

Wir erwarten nicht von jedem, daß er sich im äußeren Erleben der Gemeinschaft glücklich fühlt, aber wir müssen doch verlangen, daß er die Bereitschaft zur Gemeinschaft zu erkennen gibt. Der Volksgenosse, wie wir ihn verstehen, darf nicht überheblich sein und von vornherein etwas ablehnen, was er nicht kennt. Die innere Bereitschaft zur Gemeinschaft wird uns immer dort genügen, wo schöpferische Eigenbröster ihre einsamen Wege gehen wollen.

Eines dieser Bekenntnisse zur Gemeinschaft ist der Besitz eines Rundfunkapparats. Es mag sich jeder nach Lust und Laune sein eigenes Programm zusammenstellen, dieses Interesse für den Rundfunk aber erwarten wir als eine der Voraussetzungen unserer kämpferischen Zeit. Wer die eigene Programmgestaltung richtig versteht, der wird erkennen, daß ebensoviele wie auf anderen Gebieten des deutschen kulturellen Lebens irgendeine Uniformität im deutschen Rundfunk Platz gegriffen hat. Er wird erkennen, daß für jeden Wertvolles geboten wird und daß in dieser Arbeit der Gemeinschaft für die Gemeinschaft der Vielgestaltigkeit deutschen Lebens Rechnung getragen wird.

Es ist vielleicht nützlich, bei dieser Gelegenheit mit vorgefaßten Meinungen vom Gemeinschaftsleben aufzuräumen, wie sie uns im täglichen Leben begegnen. Wir verlangen selbstverständlich die Bereitschaft zur Gemeinschaft überall und zu jeder Stunde, und es ist gut und ein Zeugnis dieser Bereitschaft wenn du die Redy-Fahrräder mitmachst. Aber es verlangt niemand von dir, daß du einen Tanzabend oder eine ähnliche Veranstaltung mitmachst, wenn dir der Sinn nach etwas anderem steht. Wir verlangen auch nicht, daß du, nachdem du deine Pflichten in dieser oder jener Formation erfüllt hast, dich am Bierisch mit anderen Kameraden zusammensetzt, wenn deine Familie zu Hause auf dich wartet. Es ist ein Irrtum, zu glauben, daß eine biederer Stammtischrunde eine typisch deutsche Angelegenheit sei, die man mitmachen müsse. Das ist etwas, was es bei allen Völkern gibt, aber das, was wir anderen voraushaben, ist der tatbereite und kameradschaftliche Einsatz für die Gemeinschaft.

Keinliches ist zu dem Kapitel Volkswagen zu sagen: Es gibt einige, die laut verkünden: Wenn ich mir mal einen Wagen leisten kann, dann ist es bestimmt kein Volkswagen. — Das sagen sie nur deshalb, weil sie sich als etwas „Besseres“ fühlen. Diese Leute, die in unserer Gemeinschaft keinen Platz haben wollen, werden wir deshalb auch mit der ihnen gebührenden Respektlosigkeit behandeln. Sie sind uns viel zu kindisch, als daß wir sie ernst nehmen, und wir sind gewiß, daß sie, wenn sie schon des Volkswagens nicht würdig sind, auch niemals in ihrem Leben in der Lage sein werden, einen anderen Wagen zu kaufen. Zwar lassen wir es nicht so auf, als ob der Redy-Wagen die Vorstufe zum großen Kutschwagen ist, aber wir meinen, daß der ideale Weg über den Wagen der deutschen Volksgemeinschaft zu dem großen Wagen führt, den sich jeder nach seinem eigenen Geschmack aussuchen kann.

Karl M. Hageneier.

Balbo kommt nach Deutschland

DNB Berlin, 6. August.

Auf persönliche Einladung des Generalfeldmarschalls Göring wird sich Luftfahrtminister Italo Balbo, der bekanntlich im Auftrage Mussolinis die italienische Luftwaffe aufgebaut hat und jetzt Gouverneur in Libyen ist, am Montag, den 8. August, nach Berlin begeben, von wo aus er eine Deutschlandreise antreten wird, die sich über mehrere Tage erstreckt.

Die englische Kriegshilfe für Frankreich

Fortsetzung von Seite 1

tergrund getreten, und den Gedanken einer Wiederholung der Massenanstrengung von 1914—18 habe man gänzlich ausgeschlossen. Für England bestünde ein lebenswichtiges Interesse, stark zu sein, um jeder Bedrohung zur See oder in der Luft begegnen zu können. Von Landstreitkräften, die über die zur Verteidigung der Ueberseegebiete erforderliche Mindeststärke hinausgingen, gelte nicht dasselbe. Es würde nicht klug sein, an Land Anstrengungen auf Kosten der See- und Luftstreitkräfte zu machen. Man müsse aus den Fehlern von 1914—18 lernen, wo England zum erstenmal seinen alten Grundplatz des Haushaltens mit den Kräften aufgegeben und seine äußerste Energie auf einen Landkampf außerhalb der Heimat verwendet habe.

Frankreich helfen! aber nicht zu Land

Unzweifelhaft sei Englands Sicherheit mehr als je zuvor mit derjenigen Frankreichs verbunden. Wegen des großen Flugbereichs moderner Flugzeuge und der gesteigerten Gefährdung der Seewege könne England es sich nicht leisten, eine Niederwerfung seines Nachbarn jenseits des Kanals zu riskieren. Die Notwendigkeit, Frankreich jede mög-

liche Unterstützung in der Luft zu gewähren, und zwar so schnell wie möglich, sei über jeden Zweifel erhaben. Hilfe zur See sei ebenso selbstverständlich.

Fraglicher sei die Notwendigkeit und, wenn man diese bejahe, die Form eines Beistandes zu Lande. Ziehe man die Widerstandskraft einer modernen Verteidigung, die im Verhältnis zur Größe der französischen Armee mäßige Längen der deutsch-französischen Grenze und die Stärke der dortigen Befestigungen in Betracht, so könne man sich schwerlich vorstellen, wie ein Angriff darauf viel Erfolg haben könnte. Nur eine Ueberraschung gleich zu Anfang hätte Aussicht auf Erfolg, aber das gegenwärtige englische Feldheer würde in einem solchen Fall kaum rechtzeitig zur Stelle sein, um zu helfen. Sein Wert für Frankreich würde, sobald letzteres erst mobilgemacht habe, weit geringer sein als die Gefahr für England, nach und nach in eine neue Massenanstrengung an Land hineingezogen zu werden, die weniger Erfolgsaussichten und größere Erschöpfung erwarten ließ als im letzten Weltkrieg. — Sollte Frankreich sich entschließen, zur Entlastung einer angegriffenen Tschecho-Slowakei eine Offensive zu unternehmen, so wäre dies ein hoffnungsloses Unternehmen, und Eng-

land liefe Gefahr, in unabsehbare Landverpflichtungen hineingezogen zu werden.

Es wäre am ratsamsten, wenn England zu Lande nur mit mechanisierten Streitkräften zu Hilfe käme. Diese seien im Vergleich zur Infanterie leichter zu kontrollieren, da sie sich nicht so schnell erheben und vergrößern ließen; andererseits aber würden sie für Frankreich wegen ihrer besonderen Stärke und Beweglichkeit bessere Sicherheit gegen einen Durchbruch seiner Verteidigungslinie bieten.

Armee für besondere Zwecke

Die englischen Infanteriedivisionen könnten besser für andere geeignete Zwecke bereitgehalten werden. Einer der Fälle, in denen sie eingesetzt werden könnten, sei eine etwaige Verletzung der belgischen Neutralität, ein anderer ein Angriff auf Holland. Sowohl England wie Belgien hätten das nicht sofortige Zuhilfenommen Englands im Jahre 1914 so teuer bezahlen müssen, daß man aus dieser harten Erfahrung lernen sollte. Es gebe zahlreiche andere Möglichkeiten für die Verwendung der englischen Infanterie, z. B. auf oder in der Nähe der Iberischen Halbinsel, falls dort die Verbindungen zur See ernstlich bedroht würden. Es wäre töricht, wenn England sich selbst der Mittel für derartige Unternehmungen berauben würde, indem es alles, was es an Landtruppen habe, an eine Stelle sende.

Wir haben diese Stellungnahme so ausführlich wiedergegeben, weil es auch für uns gut ist, zu wissen, was und wie man auf der anderen Seite des Kanals denkt; gewiß, in dieser Stellungnahme ist niemals von Deutschland die Rede, und es läge deshalb gar kein Grund vor, daß wir uns dieses Heims anziehen. In Wirklichkeit jedoch sind die ganzen Erörterungen für den, der überhaupt nur lesen kann, unverständlich. Wir wissen nicht, ob es sich dabei um Phantasien oder um Pläne handelt. Eins aber wissen wir, daß Deutschland geschützt ist gegen jeden Angriff, von welcher Seite er auch kommen möge.

In Kürze

Am Freitagnachmittag haben die größten Uebungen der englischen Luftstreitkräfte begonnen, die jemals abgehalten wurden. 900 Flugzeuge und 15 000 Flieger und Soldaten befinden sich im Manöver.

In Nord- und Nordostfrankreich wurden am Freitagabend Uebungen der Luftabwehr durchgeführt. Mit Ausnahme einiger größerer Städte wurden alle Gemeinden verdundelt.

Soeben ist zum erstenmal die neue italienische Zeitschrift „Die Verteidigung der Rasse“ erschienen. Das Geleitwort schrieb der bekannte Vorkämpfer für Rassenfragen, Telesio Interlandi. Er weist darin auf die Notwendigkeit des Kampfes gegen die wahnwitzigen Lehren des Talmuds hin.

Der Bischof von Gloucester beklagt sich in einem Brief an die „Times“ über diejenigen, die durch verkehrte Agitation

UHU klebt alles wasserfest.
Auch beim Lappenloos verwendet.
Überall in jedem Laden zu 20, 40, 50, 75 Pf.

die deutsch-englischen Beziehungen vergiften und stellt die Frage, ob es nicht wünschenswert wäre, die deutsche Freundschaft zu beantworten.

Tschechische Jagdflugzeuge abgestürzt

DNB Prag, 6. August.

Freitag ereignete sich bei einer Uebung im Raume von Tschelabowitz bei Brandeis in Böhmen in der Höhe von rund 3000 Meter ein Zusammenstoß zweier Jagdflugzeuge, bei dem der Pilot des einen Flugzeuges ums Leben kam. Der Pilot des zweiten Flugzeuges sprang mit dem Fallschirm ab und erlitt leichtere Verletzungen.

Rotspaniens Lazarette überfüllt

Die gewaltsam vorgetriebene Offensive wird blutig bezahlt



Neueste Aufnahme von den Kämpfen am Ebro

Weltbild (M)

In ihren verzweifelten Bemühungen, die eisernen Verteidigungslinien der nationalen Truppen zu durchbrechen, werfen die Bolschewisten immer neue Reserven auf das rechte Ufer.

EP Barcelona, 6. August.

Die sowjetspanische Offensive über den Ebro hat den spanischen Bolschewisten schwere Verluste gebracht. Wie die Blätter berichten, sind die Krankenhäuser von Barcelona, Waß, Reus und Tarragona mit Verwundeten so überfüllt, daß selbst die Korridore mit Schwerverletzten belegt werden mußten.

Natürlich ist unter diesen Umständen die Pflege der Verwundeten schwer durchzuführen, was sich wieder in der Höhe der Sterblichkeitsziffer der sowjetspanischen Milizen auswirkt. Das Militär-Krankenhaus von Barcelona war am Donnerstag für zwölf Stunden völlig von der Außenwelt abgesperrt. Nach den Angaben der Blätter wurden während dieser Zeit die in den letzten Tagen Verstorbenen auf Last-

kraftwagen geladen und abgeführt. Und immer noch rollen neue Verwundetentransporte nach Barcelona. In den ersten Tagen der Offensive haben die Sowjetspanier 5000 Tote und 7000 bis 8000 Verwundete gehabt. Seitdem die nationale Front wieder zum Stehen gekommen ist, haben sich die Verluste der Sowjetpanier noch weiter erhöht.

Alle von dem Regim-Ausschuß ausgegebenen Siegesmeldungen werden daher von der Bevölkerung in Sowjet-Spanien mit gemischten Gefühlen aufgenommen, da man weiß, daß jeder Erfolg der sowjetspanischen Milizen nur das Ergebnis zeitiger, den Krieg weiter zu verlängern und die blutigen Opfer der Bevölkerung zu erhöhen. So spricht man von der bevorstehenden Einberufung weiterer Jahressklassen, und zwar derjenigen von 1925 bis 1931, um die entstandenen Lücken auszufüllen.



Heldenehrung durch die englischen Frontkämpfer in Berlin

Die zur Zeit in der Reichshauptstadt weilende Abordnung der britischen Frontkämpferverbände legte am Freitagmittag im Ehrenmal Unter den Linden einen Kranz nieder. Im Anschluß daran ehrten die deutschen Kameraden die englischen Gäste mit einem Vorbeimarsch, von dem dieses Bild berichtet.

„am s...
aber Sie...
haus. Sie...
Abgeordne...
Wir trau...
ziemlich sa...
einem klein...
lischen Par...
ländischen...
„... geb...
„Oh, es...
jedermann...
neien zuzul...
Jugendwei...
Parlament...
auch eine le...
Männer ge...
der Verantw...
Also sch...
auf dem F...
aus den H...
der ausländ...
den einige...
aussehender...
müssen und...
Namen in...
Und es...
einem Mal...
auf Kapfen...
alten gotis...
in welchem...
Nachmittag...
11 Uhr nach

Am Anfor...
Täglich H...
samstags, a...
Gallen gefü...
die Sitzung...
dann nachh...
Abgeordnete...
ob die Ang...
lauf B nebn...
Kompliment

Am Anfor...
Täglich H...
samstags, a...
Gallen gefü...
die Sitzung...
dann nachh...
Abgeordnete...
ob die Ang...
lauf B nebn...
Kompliment

Am Anfor...
Täglich H...
samstags, a...
Gallen gefü...
die Sitzung...
dann nachh...
Abgeordnete...
ob die Ang...
lauf B nebn...
Kompliment

Am Anfor...
Täglich H...
samstags, a...
Gallen gefü...
die Sitzung...
dann nachh...
Abgeordnete...
ob die Ang...
lauf B nebn...
Kompliment

Am Anfor...
Täglich H...
samstags, a...
Gallen gefü...
die Sitzung...
dann nachh...
Abgeordnete...
ob die Ang...
lauf B nebn...
Kompliment

Am Anfor...
Täglich H...
samstags, a...
Gallen gefü...
die Sitzung...
dann nachh...
Abgeordnete...
ob die Ang...
lauf B nebn...
Kompliment

Am Anfor...
Täglich H...
samstags, a...
Gallen gefü...
die Sitzung...
dann nachh...
Abgeordnete...
ob die Ang...
lauf B nebn...
Kompliment

Am Anfor...
Täglich H...
samstags, a...
Gallen gefü...
die Sitzung...
dann nachh...
Abgeordnete...
ob die Ang...
lauf B nebn...
Kompliment

Am Anfor...
Täglich H...
samstags, a...
Gallen gefü...
die Sitzung...
dann nachh...
Abgeordnete...
ob die Ang...
lauf B nebn...
Kompliment

Am Anfor...
Täglich H...
samstags, a...
Gallen gefü...
die Sitzung...
dann nachh...
Abgeordnete...
ob die Ang...
lauf B nebn...
Kompliment

Am Anfor...
Täglich H...
samstags, a...
Gallen gefü...
die Sitzung...
dann nachh...
Abgeordnete...
ob die Ang...
lauf B nebn...
Kompliment

AM PRÜFSTAND DER BRITISCHEN WELTPOLITIK

Im Unterhaus von 3-11 Uhr

• Wie sieht es in einer englischen Parlamentsitzung aus?



Fälle er natürlich die britischen Belange, die doch nur er kennt, gewahrt sehen möchte. Das stellt man sich so hübsch und interessant vor, man träumt von geradezu sensationellen Wendungen... und wird so enttäuscht.

Die Sache geht ganz anders vor sich, und zwar so. Der uns gegenüberstehende Sprecher des Unterhauses, ein Mann, der aus seiner Partei ausscheiden muß, wenn er den kunstvoll geschnittenen Stuhl am Kopfende der Halle besetzt und dafür aber einen Ministergehalt einsteckt, der Mann, der als einziger in der altmodischen und gemütlich warmen Perücke dasitzt, sagt eine Nummer. Das ist alles. Er sagt zum Beispiel: „Number three“.

Daraufhin erhebt sich auf der um diese Stunde voll besetzten Ministerbank einer der Verantwortlichen des britischen Empire, greift sich einen vor ihm liegenden Zettel und liest mit mehr oder weniger monotoner Stimme eine amtliche Feststellung zu einem Filialgesetz, zu einer Verwaltungsmassnahme in Indien oder zu neuen irisch-englischen Wirtschaftsverhandlungen herunter.

Und schon sagt der Sprecher „Nummer vier“. Und ein anderer erhebt sich, greift seinen Zettel und liest.

Ein Werk der hellen Köpfe

Ja, was ist denn das? — Nun, man sagt nicht umsonst dem Engländer Bequemlichkeit nach. Der Gang der Handlung ist folgender: Der Abgeordnete stellt bereits einige Tage zuvor seine Frage zu einem bestimmten Sitzungstermin, und zwar schriftlich. Diese Frage wird dann an das zuständige Ministerium weitergeleitet und zumeist, wenn es sich nicht um erstklassige Dinge handelt, von einem höheren Beamten beantwortet. Man sagt den Ministern sogar nach, daß sie beim Vorlesen ihres Zettels die Antwort zum ersten Male zu Gesicht bekommen. Gleichzeitig werden alle Fragen sauberlich und nummeriert gedruckt und zu Beginn der Sitzung an jeden Abgeordneten, aber auch an die Besucher des Unterhauses verteilt. Dadurch erledigt sich die mündliche Wiederholung der Frage.

Für den Besucher stellt sich dann die Schwierigkeit heraus, daß er gleichzeitig die Anfrage lesen und auf die Antwort lauschen muß, die oft nicht gerade in glänzender Rhetorik vorgetragen wird. Es ist nicht jeder Minister ein Herr Eden, der sich unter dem Trommelfeuer der Fragen in seiner eigenen Bedeutung sonnte und im gepflegten Englisch seine Antwort erteilte, wobei er seine tadellose Eleganz vorteilhaft zur Geltung zu bringen wußte. Auch etwas, womit man in England Politik machen kann.

Natürlich ist der Fragesteller nicht immer mit der nun einmal gegebenen Antwort einverstanden,

den, er fragt weiter, jetzt aber mündlich. Und in diesem Augenblick beginnt das Duell interessant zu werden. Denn jetzt ist die Antwort nicht mehr von einem geschickten Köpfe in einem Ministerium verfaßt worden, jetzt hat der Verantwortliche selbst gradzustehen. Das Frage- und Antwort-Spiel geht dann meistens solange, bis der Minister sich zu einer Antwort nicht mehr erhebt, worauf am nächsten Tage in der „Times“, die ja die einzige protokollierende Instanz des Unterhauses ist, zu lesen steht: „Auf diese Frage gab es keine Antwort“. — Oder aber der Sprecher schaltet sich ein und schlägt mit diktatorischer Gewalt dem quälenden Fragesteller den Mund.

Ja, und wegen dieses Theaters muß nun um diese frühe Nachmittagsstunde ein Kabinettsmitglied seine wichtige Arbeit unterbrechen, um so einem Oppositionsmitglied auf seine oft hinterhältig gestellte Frage Antwort zu erteilen? — Gemacht, so unbedeutend ist das Theater nicht. Sehen wir einmal davon ab, daß in der demokratischen Staatsform, wie sie in England daheim ist, die Opposition das Recht hat, sich direkt an die Minister zu wenden. Es bleibt auch eine praktische Arbeit. In dieser Fragezeit hat die Regierung eine wunderbare Möglichkeit, zu den Tagesfragen der Politik in kürzester Frist Stellung zu nehmen. Man kann ja auch eine Anfrage in Auftrag geben. Die Regierung muß sich also nicht auf die großen Aussprachetage, an denen es besonders hoch hergeht, beschränken. Denn alles, was in dieser Stunde ein Kabinettsmitglied sagt, hat amtlichen Charakter. Darum sitzen um diese Stunde auch die „Presses“ und „Hörers“.



Blick auf den großen Parlamentsturm

Menschen. Darum knallen schon um vier Uhr die Schlagzeilen mit der neuesten Sensation im Unterhaus auf den Straßen los.

Dazwischen geht's zum Tee

Ist dann die Fragezeit vorbei — ihre Länge ist durchaus verschieden — dann beginnt die eigentliche Aussprache über einen Punkt, der bereits eine Woche vorher auf die Tagesordnung gesetzt wurde. Dann erhebt sich ein Abgeordneter der Regierungspartei auf der rechten Seite vom Sprecher aus gesehen oder ein Mitglied der Opposition auf der linken Seite und beginnt zu reden, solange es ihm gefällt. Dann aber leeren sich vor allem die ersten Reihen rechts und links von dem langen Tisch, auf dem eine kleine Bibliothek aufgebaut ist, die Regierungsmitglieder und die Hauptredner der Opposition verlassen fluchtartig das Parlament und lassen oft nur einen einzigen Beobachtungsposten in einsamer Größe in diesen ersten Reihen zurück. Dann geht's es zum geliebten Tee und in die Fraktionszimmer und da wird — erst recht politisch gemacht.

Der Herr Oppositionsführer

Stundenlang wogen dann die Reden durch die weite Halle am Westminster. Bis auf einmal plötzlich sowohl die Regierungsbänke als auch die der Opposition sich wieder zu füllen beginnen, aha, jetzt steigt wieder eine wichtige Angelegenheit. Und mit einem Mal steht Major Attlee dem Ministerpräsidenten Chamberlain gegenüber und schleudert seine Anklagen über den Tisch hinweg.

Wie Attlee aussieht? — Nun als Deutscher hat man nun einmal eine gewisse Meinung von dem Herrn, der in Spanien war und den Roten gar gewaltig den Rücken zu heilen versuchte. Vielleicht kommt er unsreinem darum noch um so verkniffener vor mit seinem farblosen Gesicht und seinen stechenden Augen. Daß er keine Größe in der Kunst der Oppositionsführung ist, hat sich ja mittlerweile auf allen fünf Kontinenten herumgesprochen. Immerhin wäre es aber eichsinnig, wollte man ihn nur als kleinen Nephew des Unterhauses bezeichnen. Man hat auf ihn zu achten. Und seine Fragen, vor allem die Art, wie er sie zu stellen beliebt, können einem Minister schon den Schweiß auf die Stirne treiben.

Nur einem nicht, dem englischen Premierminister Neville Chamberlain. In auffallendem Gegensatz zu Mr. Eden, der sich immer ein Stückchen vor der Opposition verbog und



In altem gotischen Stil wurde das Parlamentsgebäude in Westminster errichtet

Sämtliche Aufnahmen: Dr. W. Kicherer

Im Unterhaus von 3-11 Uhr

Fortsetzung von Seite 3

Somit gutes Wetter schuf, hat Chamberlain zuweilen eine geradezu schnodderige Art in der Behandlung seiner Gegner an sich. Dafür ein Beispiel. Als Eden abgedankt hatte und der erste Sturm vorüber war, erhob sich plötzlich Major Atlee und erinnerte Chamberlain an eine außenpolitische Erklärung, die vor drei Wochen noch von Mr. Eden versprochen worden war. Darauf stand Chamberlain auf mit folgender klassischer Feststellung: „Die Presse der ganzen Welt hat in den letzten vierzehn Tagen beinahe von nichts anderem geschrieben, als von dem Wechsel im englischen Außenamt. Jedes Kind auf der Straße weiß heute, daß an die Stelle Edens Lord Halifax getreten ist. Ich stelle fest, daß diese Tatsache nur dem Sprecher der Opposition entgangen ist, sonst hätte er mich nicht an ein Versprechen erinnert, das der ehemalige Außenminister noch gegeben hat.“

Ein seltsamer Brauch

Wenn man nun glaubt, Atlee geriet darüber in Wut, so irrt man sich. Atlee setzte sich, setzte sich weit und tief in seinen Sitz und — den harmlosen Besucher vom Kontinent rührte beinahe der Schlag — legte frisch und unbekümmert seine Stiefel auf den Tisch des Unterhauses. Boraus der englische Premier daselbst tat. Das sieht zwar reichlich unfeierlich aus und scheint der Würde des hohen Hauses durchaus nicht angepaßt, aber es ist das verbriefteste Recht des englischen Premiers sowie des Oppositionsführers, die Beine auf den Tisch des Hauses legen zu dürfen. Andere, die dieses verbriefteste Recht nicht haben, genießen sich allerdings auch nicht, den hübschen Brauch nachzuahmen. Ob es jedoch sonderlich bequem ist, kann bezweifelt werden, da ja ein reger Durchgangsverkehr herrscht, wodurch die Kabinetsmitglieder sowie die leitenden Oppositionsmänner immer wieder gezwungen sind, eine normale Haltung einzunehmen.

Einstens in kritischen Tagen

Doch zurück zur Haltung Chamberlains im Unterhaus. Die Art, wie er mit der Opposition umzuspringen pflegt, gibt natürlich hin und wieder böses Blut. Andererseits aber mag diese allgemein sichere Haltung auch ein Gefühl der Sicherheit auf die Nation ausstrahlen. Auch wenn sie im Kino zuweilen „bösen“ ist, das war z. B. so, als die Wochenschau der „British Gaumont News“ die schicksalsschweren Stunden beim Rücktritt Edens festhielt. Da sah man zunächst einmal Chamberlain zu den Besprechungen in die Downingstreet 10 gehen. Würdevoll schritt er daher. Unter seinen buschigen Augenbrauen blühen die Augen zu den Menschenmassen hinüber, die sich vor seinem Hause angesammelt hatten. Keine Stimme begrüßte ihn, eisiges Schweigen umringt Englands Premier. Dann aber kam Minister Eden. Er wußte schon besser, wie man Stimmung für sich macht. Nach dem alten angelsächsischen Rezept: keep smiling — immer nur lächeln — schritt er durch die Menge, lästete überall hin höflich seinen Hut, veräumte es auch nicht, einen tiefen Nod an das Auge der Kamera zu machen, so daß sich jeder, der im Kino sah, von ihm freundlich begrüßt fühlte und verschwand dann, hochlegant, gebügelt.

In memoriam E. T. A. Hoffmann

Die E. T. A. Hoffmann-Gesellschaft in Bamberg
Zu der gleichen Zeit, in welcher die Entwicklung des größten deutschen Dichters Goethe in seinen Mannesjahren und im Alter der Antike und dem Klassizismus zuneigte, erwuchs neben ihm ein junger Dichtertalent, der jenen Komplex von Genie und Einbildungskraft, deutscher Eigenart und ihrer Geschichte zur Richtschnur erhoben hatte, die man seitdem fastweg als Romantik zu bezeichnen gewohnt ist. Einer der eigenartigsten und eigenwilligsten, vielleicht der größte unter diesen Gestalten, war der vielseitige, in Königsberg i. Pr. geborene, in Bamberg zum Dichter erwachsene und in Berlin verlebte E. T. A. Hoffmann, zum Unterschied von andern auch als Gollot-Hoffmann oder Gespenster-Hoffmann bezeichnet. Er ist einer der größten Dichter des Unheimlichen und Grauens und einer der größten Erzähler in Deutschland, der Schöpfer der musikalischen Novelle und dazu ein Musiker, dessen Stellung zwischen Gluck und Mozart einerseits, den musikalischen Romantikern Weber und Wagner) andererseits erst heute klarer erkannt zu werden beginnt.
In dem Jahrzehnt zwischen seinem Weggang von Bamberg 1813 und seinem Tod in Berlin 1862 war Hoffmann ein berühmter Dichter geworden, die Stätten der Erinnerung an seinen Aufenthalt in Bamberg und die Entstehung seiner Werke in gleichem Maße Lebenswunderlichkeiten. Richard Wagner erinnerte sich 1833 beziehungsweise des Aufenthaltes Hoffmanns und der Entstehung seiner Romantische in diesem Ort. Immermann folgte 1837 den Reliquien eines tollgenialen Romantikers. Der Versuch, schon 1922 eine E. T. A. Hoffmann-Gesellschaft als Verein zu gründen, scheiterte vorerst an der Ungunst der äußeren Verhältnisse, doch fand sich seit 1926 ein Kreis von ernst und heiteren Freunden des Dichters zusammen, welche die Erinnerung an ihn pflegten. Aus diesem Kreise ging in jedem Fall als Tat die Schöpfung des heute schon recht achtbaren E. T. A. Hoffmann-

Gentleman vom Schiet bis zur Fußsohle, im Hause des Premiers. Als dann die schicksalsschwere Sitzung vorüber war, da schritt er wieder hinüber in sein Foreign Office, zum letzten Male trat er diesen Weg an und er bemühte sich, ein wehmütig-schmerzliches Lächeln unter seinen frischgeschuhten Schnurrbart zu zaubern. Ah, da jubelte dann die Menge ihrem Eden, ihrem guten alten Eden zu, da brüllten sie den Satz, den man im letzten halben Jahr immer wieder auf den Straßen Englands hören kann: „Chamberlain must go“ — Chamberlain muß gehen. Und wenn die British Gaumont News dann mit ihren Vorsüh-

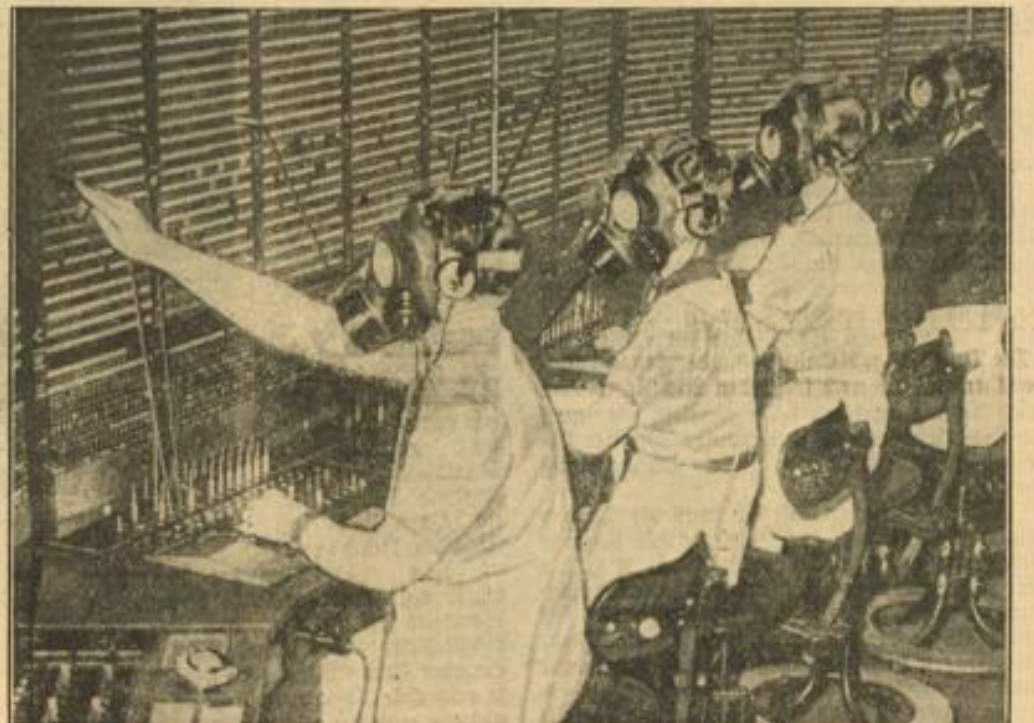
Sehr selten: Skandal im Parlament

Skandale im Unterhaus? Selbstverständlich gibt es das. Aber bei weitem nicht in dem Ausmaß des Deutschen Reichstags vor dem Jahre 1933 und bei weitem auch nicht in einer solchen groben Unhöflichkeit. Solche Dinge, wie Schlägereien und ähnliche unliebsame Unterbrechungen der Beratungen sieht man eben dort nicht. Und wenn einer „hochgeht“, wird ihm schon Ration beigebracht. Dafür wieder einmal ein kleines Beispiel: Im Frühling dieses Jahres rief ein Parlamentsmitglied, das auf der Regierungsseite saß, über den Gang hinweg einem von der Opposition die Behauptung zu, daß es besser gewesen wäre, wenn letzterer seine jüdisch-polnische Heimat nie verlassen hätte. Diese Bemerkung hat nun aber — so richtig sie im Grunde genommen ja war — den Oppositionshelden stark verdrossen. Er als stolzes Mitglied des Unterhauses, er als britischer Staats-

rungen so weit war, raste das Kino los mit einem ungeheuren Beifallsturm für Eden, und seit diesem Tag hört man in England immer wieder, und zwar auch von gebildeten Leuten, daß Eden eines Tages wiederkommen wird, als der Retter Englands, als der Duke, als der Führer Großbritanniens.

Das aber kann Chamberlain nicht berühren. Er geht seinen geraden Weg und wenn auch im Unterhaus die Opposition von den Bänken springt und ihm die wüsten Angriffe ins Gesicht schleudert, er weiß es bei Gott besser. Und er versteht es auch, sich seine Mehrheit zu schaffen. Aber nicht etwa, weil er nun einmal Minister Chamberlain ist, sondern weil ja seine Beweisführungen, die er vorzubringen hat, von Vernunft getragen sind. Und der Vernunft verschließt sich schließlich auch nicht der größte Schreier, wenn es einmal tatsächlich an die Abstimmung geht.

Bürger wird hier vor versammelter Mannschaft sozusagen als ostjüdischer Judenklammer gebrandmarkt. Da platze ihm der Kragen. Er schritt über den breiten Gang, der die Opposition von der Regierungspartei trennt, hinweg, trat auf seinen Gegner zu und hieb ihm eine runter, daß die Fenster des hohen Hauses klirren... Man konnte sich nun vorstellen, daß sich der andere nun ebenfalls erhebt und den Angreifer zu Boden schmettert. Er tat dies aber nicht, sondern blieb ruhig sitzen, obwohl ihm die Blut ins Gesicht trat. Nicht zu vergessen, er war der Mann mit den stärksten Körperkraften im Unterhaus überhaupt. Wenn er zuge schlagen hätte, wäre von dem Angreifer vermutlich nicht viel übrig geblieben. Das wußte er, darum blieb er sitzen. Der andere mußte beschämt seinen Rückweg antreten, hatte sich zu entschuldigen, die Sache wurde beigelegt.



Telefonvermittlung auch bei Fliegergefahr

In der Erkenntnis, daß bei Luftschutzalarm den großen Fernsprechkentralen der Post und der Industrie besonders wichtige Aufgaben zufallen, haben jetzt in London die Telefonistinnen Spezialgasmasken erhalten. Wie man sieht, sind Mikrofon und Kopfhörer in die Masken eingebaut. (Scherl-Bilderdienst-M.)

Shaws Völkerbundskomödie uraufgeführt

Bernard Shaw hat seit längerer Zeit an einer neuen politischen Komödie gearbeitet, die eine Satire gegen den Völkerbund darstellt. Dieses letzte Werk Bernard Shaws ist nunmehr unter dem Titel „Geneva“ bei den Festspielen in Malvern zur Aufführung gekommen. Shaw unterzieht in dem Stück den Völkerbund und die gegenwärtige politische Lage in Europa einer heftigen Kritik. In der Londoner Presse wird hervorgehoben, daß der 84jährige Bernard Shaw noch nichts von seinem Big, der ihn berühmt gemacht hat, verloren habe und daß der jüngste Shaw durch einen anziehenden politischen Dialog bestiche. Der bekannte Schauspieler Ernest Sherriger trat in „Geneva“ in der Rolle Sir Rufen Chamberlains auf.

Auszeichnung eines Künstlers der Ostmark

Der Linzer Maler und Graphiker Hans Wunder erhielt, wie der Wiener W. berichtet, von der Kanzlei des Führers die Verleihung, daß der Führer einen Zulus seiner Arbeiten, bestehend aus Aquarellen, Federzeichnungen, Holzschnitten und einem Ölgemälde, um eine beträchtliche Summe angekauft hat. Der Zulus stellt Motive aus Orten des Landes Ober-Donau dar, die mit der Jugendzeit des Führers besonders verbunden sind, so das Elternhaus des Führers, während er die Schule besuchte, in Steyr, Linz und Lambach wohnte. Hans Wunder, der nun auf meisterhafte Art diese Erinnerungsfesthalten hat, war selbst vom Jahre 1910 bis 1929 hauptberuflich Lehrer in Leonding, so daß er also, auf das engste mit dieser Gegend verbunden, besonders geeignet erscheint, auch künstlerisch diese Erinnerungsfesthalten.

Holzfiguren von Veit Stoch entdeckt. In der polnischen Stadt Radom wurde

und der Sieger war derjenige, der die Ohrfeige eingesteckt hat. Der Sieger im Unterhaus und in der englischen Öffentlichkeit. Er tat noch ein übriges dazu, indem er die nächsten drei Tage im Bett blieb, als ob er tatsächlich eine Ohrfeige erhalten hätte, wodurch noch das Mitleid des englischen Volkes geweckt wurde. Und so kann er nun geruhig den nächsten Parlamentswahlen entgegensehen. Er wird seinen Sitz wieder erringen. So wird das in England gemacht!

Diese Fälle sind aber vollkommen vereinzelt. Wie gesagt, es muß vielleicht schon ein Ostrich kommen, um das alte vornehme Gesicht des englischen Parlaments zu brechen. Man ist sich seiner Würde als leitende Instanz des englischen Königreiches wohl bewußt und weiß, was man sich schuldig ist. Und darum ist es auch ein Umling, das Unterhaus mit dem Deutschen Reichstag vor 1933 zu vergleichen. Denn wohl gemerkt, bei allem Drum und Dran wird dort drüben gearbeitet, und daß die englische Regierung und ihr Unterhaus in ihrer Arbeit Erfolge haben, das beweist ja schließlich die Geschichte. Aber man soll nicht versuchen, Dinge, die sich in einem Lande als vernünftig und gut erwiesen haben, auf andere Länder zu übertragen oder sie gar als Wertmesser anderer Nationen beizulegen zu wollen, wie das die Engländer so gern tun: Jedes Land, das nicht eine solche Regierung hat, ist unfrei — — —

Demokratische Diktatur

Ist die englische Regierungskunst nun aber wirklich das non plus ultra einer sogenannten freien Demokratie? Nun, blicken wir nun einmal auf die Machtbefugnisse des Parlaments und auf die Stellung der Regierung in ihm. Boraus kommt es denn dort an? Daß die Regierung, das heißt in diesem Falle, daß der Premierminister immer die Mehrheit des Hauses hat. Aus dem Haus aber kommt der Premier. Das Parlament scheidet also aus seinen eigenen Reihen den Mann aus, der es versteht, England emporzuführen. Das ist der starke Mann. Durch die Kritik sucht das Haus vielleicht zunächst einmal nicht so sehr den Sturz des Mannes herbeizuführen, als vielmehr seine Politik im Sinne der englischen Wohlfahrt zu beeinflussen. Verschließt er sich aber dieser Beeinflussung, dann — ein Achselzucken — Gibe ihm a chance — geht ihm die Chance. Laßt ihn versuchen, ob er mit seinen Ideen durchkommt. Wenn ja, dann ist's ja gut, wenn nein, kann man ihn dann doch korrigieren. Und wenn es gar keinen Zweck mehr hat, dann muß eben ein neuer Premier her. Der Premier aber, der im Amt ist, hat, solange er im Amt ist, die größte Machtbefugnis und er pflöpft seinen Willen den Abgeordneten und dem Lande auf. Wenn das in einem anderen Staat der Fall wäre, würden sie wieder von Diktatur eines einzelnen über die Massen sprechen. In England allerdings nennen sie es Musterbeispiel der freien demokratischen Staatskunst.

Dr. W. Kicherer.

Zwei Kirchen durch Blitzschlag zerstört

DND Paris, 5. Aug.

Schwere Gewitter haben in verschiedenen Gegenden Frankreichs erheblichen Schaden angerichtet. So schlug der Blitz in die historische Kirche von Poissy ein und zerstörte den Glockenturm vollkommen. Der Sachschaden ist bedeutend. In Corancey in der Nähe von Châtreaux schlug der Blitz ebenfalls in den Glockenturm ein. Die ganze Kirche brannte bis auf die Grundmauern nieder.

Rudolf Binding gestorben

Kurz vor Vollendung des 71. Lebensjahres
In seinem Wohnsitz in Starnberg bei München ist am Donnerstagmittag nach kurzer Krankheit der bekannte Schriftsteller Dr. h. c. Rudolf Binding gestorben. Er wurde am 13. August 1867 in Basel als Sohn des Rechtsgelehrten Professor Karl Binding geboren, wandte sich schon früh der schriftstellerischen Tätigkeit zu und schrieb formvollendete Gedichte und Novellen, die durch feinsinnige Seelenzeichnung und vornehmene Stil ausgezeichnet sind. Seine Hauptwerke sind „Die Geige“, „Der Opfergang“ und „Auserwählte“. Binding, dessen Arbeiten weit über die Grenzen des engeren Vaterlandes bekannt wurden, wurde in Würdigung seiner Verdienste um das deutsche Schrifttum mit der Goethe-Medaille für Kunst und Wissenschaft bedacht.

Grabfunde in Bad Kreuznach

Bei Erdbarbeiten in Bad Kreuznach stieß man auf die Grabstätte eines Angehörigen des Volksstammes der Treverer. Das Grab enthielt reiche Beigaben. U. a. zwei Tierplastiken, wie man sie bisher noch nicht entdeckt hat, nämlich die etwa zehn Zentimeter großen Nachbildungen eines Kindes und eines Stiers mit dreibarem Kopf, die keltische Gottheiten darstellten. Außer zahlreichen Tongefäßen fand man ferner zwei große Weinkrüge und ein Weinfäß. Dadurch ist bewiesen, daß man an der Nahe bereits in den ersten Jahren nach der Zeitenwende Weinbau getrieben hat.

Rundfunk jetzt wirklich bis in die „letzte Hütte“

Der neue billige Kleinempfänger ist der beste „Einkreiser“, den die Welt kennt / Wie kauft man ihn?



Der KDE-Empfänger, der nur 35.— Mark kostet und in bequemen Raten zu erwerben ist. (PBZ)

Eine neue soziale Großtat

Der auf der 15. Großen Deutschen Rundfunkausstellung 1938 herausgebrachte neue Deutsche Klein-Empfänger VE Dyn ermöglicht es, daß nun auch der letzte Volksgenosse Rundfunkteilnehmer werden kann.

Das Bemerkenswerteste am Deutschen Klein-Empfänger ist zunächst einmal der sensationell niedrige Preis von 35 RM. Dabei leistet dieses Gerät ebensoviel wie der bisherige Volksempfänger. Dies ist vor allem möglich geworden durch die vielfachen Erfahrungen, die mit dem bisherigen Volksempfänger erzielt werden konnten, und durch technische Fortschritte, insbesondere im Röhrenbau. Es handelt sich um einen Gerateaus-Empfänger, der nur in Allstrom-Ausführung gebaut wird, umschaltbar auf 110, 125 und 220 Volt. Als Röhrenbeschaltung wird verwendet eine Gleichrichterröhre VY 2 und eine Doppelröhre VCL 11. Der Leistungsbedarf ist nur 14 Watt bei 220 Volt Netzspannung. Das Gehäuse ist quadratisch, die Abmessungen sind 24,5x24,5x12. Die Lautsprecheröffnung ist kreisförmig und so weit nach oben versetzt, daß darunter zwei Bedienungsköpfe und die Abstimmstala harmonisch angebracht werden konnten. Der linke Drehknopf dient zur Lautstärkeregelung. Die horizontal aus dem Gehäuse herausstretende Stala dient zur Abstimmung und der rechte Drehknopf zur Ruckkoppelung. Die Abstimmstala ist mit Ziffern versehen. Beim Weiterdrehen erfolgt die automatische Umschaltung von Mittelwellen auf lange Wellen und umgekehrt. Der Ein- und Ausschalter für Netzstrom befindet sich an der Rückseite, und zwar rechts von vorn gesehen. Das Gewicht beträgt netto 1,85 und brutto 2,5 Kilogramm.

Es verdient hervorgehoben zu werden, daß der Freischwinger-Lautsprecher eine eisensparende Konstruktion ist; der Korb wurde aus Pressstoff hergestellt, so daß das Gesamtgewicht des Systems geringer ist als der Korb des Lautsprechers im alten VE. Der Klang und die Leistung des Gerätes sind so

Der Volksempfänger EV Dyn

Wie schon der Name sagt, handelt es sich bei dieser neuen Type um einen VE mit dynamischem Lautsprecher. Hierdurch ist eine überraschende Klangfülle erzielt, die selbst weitgehenden Ansprüchen genügt. Um dennoch den niedrigen Preis von 65 RM erzielen zu können, ist man von dem millionenfach bewährten bisherigen Volksempfänger ausgegangen und hat die bei diesem verwendeten Einzelteile zum großen Teil beibehalten. Zur Bestückung werden folgende Röhren verwendet: 1 RGN 1064; 1 RES 164; 1 AF 7. Das Gerät wird für Wechselstromspannungen von 110, 150 und 220 Volt gebaut und hat einen Leistungsbedarf von etwa 30 Watt. Die Abmaße des Gerätes sind: Breite 27,3, Höhe 31,3, Tiefe 18,5. Das Gewicht beträgt netto 5,2 und brutto 6,5 Kilogramm.

Für den VE Dyn ist ein besonders form schönes neues Gehäuse entwickelt worden. Unter der vierseitigen Lautsprecheröffnung befindet sich die beleuchtete Stala, an die rechts und links das neue Hoheitszeichen des Rundfunks anschließt. Darunter befinden sich drei Drehknöpfe, der linke für die Lautstärke, der mittlere für die Abstimmung und der rechte für die Ruckkoppelung. Die beiden Rippshalter dienen für die Ein- und Ausschaltung und für die Bereichumschaltung von Mittel- auf Langwelle.

Die Teilzahlungsmöglichkeiten

Die Teilzahlungsförderung der neuen Einheitsgeräte kann nach folgenden Richtlinien erfolgen:

Deutscher Klein-Empfänger 1938

1. Finanzierung über die Elektrizitätswerte
- | | |
|---------------------------------------|-------------|
| Bruttopreis | RM 35.— |
| Anzahlung 20 Prozent | RM 7.— |
| Restaufgeld RM 28.— | |
| Finanzierungsaufschlag 2,80 | |
| Infassgebühren | 1,20 RM 4.— |
| Gesamtschuld RM 32.— | |
| zahlbar in 10 Monatsraten zu RM 3,20. | |

überzeugend, daß jeder Käufer — insbesondere unter Berücksichtigung der kaum glaublich niedrigen Preislage — wohl zufriedengestellt sein wird. Die Konstruktion ist so gewählt, daß alle verwendeten Teile sehr einfach und betriebssicher gehalten sind. Sollte trotzdem einmal eine Störung auftreten, so kann das gesamte Gehäuse, das im übrigen auch aus Pressstoff besteht, mit wenigen Handgriffen herausgezogen werden.

Aus Ersparnisgründen erfolgt die Lieferung des KDE an den Großhandel und von diesem an den Einzelhandel nur in Sammelpackungen von je 6 KDE.



Kann man es noch bequemer haben? Der Telefunken-Sessel Phonosuper 876: Großsuper und fahrbarer Plattenspielschrank in einem. (PBZ)



In der Ausstellungshalle am Funkturm eröffnete Reichsminister Dr. Goebbels die 15. Große Deutsche Rundfunkausstellung Berlin 1938. Weltbild (M)

Volksempfänger VE Dyn

1. Finanzierung über die Elektrizitätswerte
- | | |
|--------------------------------------|---------|
| Bruttopreis | RM 65.— |
| Anzahlung | RM 6,20 |
| Restaufgeld RM 58,80 | |
| Finanzierungsaufschlag 6.— | |
| Versicherungsgebühr 1,80 | RM 7,80 |
| Gesamtschuld RM 66,60 | |
| zahlbar in 18 Monatsraten zu RM 3,70 | |
2. Finanzierung nach den WDR-Bedingungen
- | | |
|-------------------------------------|---------|
| Bruttopreis | RM 65.— |
| Anzahlung | RM 13.— |
| Restaufgeld RM 52.— | |
| Finanzierungsaufschlag 5,20 | |
| ca. 5 % Infassgebühren 2,80 | RM 8.— |
| Gesamtschuld RM 60.— | |
| zahlbar in 10 Monatsraten zu RM 6.— | |

Bei der Finanzierung über die Elektrizitätswerte ist der Einzelhändler aus der Haftung für die Restschuld gegenüber seinem Lieferanten entlassen. Das Kreditrisiko wird entweder vom Elektrizitätswerk getragen oder aber von diesem durch eine Versicherung gedeckt. Die vorgeschriebene Auskunftsgebühr wird dem Käufer vom Einzelhändler in Rechnung gestellt.

Der von der Rundfunkführung geforderte umfassende Abschlag der neuen Einheitsgeräte wird durch eine großzügige Neuregelung des Reichspostministers wesentlich gefördert. In Zukunft werden 10 Prozent aller Rundfunkteilnehmer nur noch eine Gebühr von RM 1.— zu entrichten haben. Diese Neuregelung erfasst diejenigen Volksgenossen, die zwar keine gänzliche Gebührenbefreiung erlangen können, für die aber andererseits eine monatliche Gebühr von RM 2 zu hoch erscheint, insbesondere, wenn daneben noch monatliche Ratenzahlungen auf das neu erprobene Gerät zu entrichten sind. Die Auswahl dieser Volksgenossen erfolgt in engem Einvernehmen zwischen den politischen Stellen und den Fürsorgeämtern, die an der Ausgabe der Fettverbilligungsscheine einen guten Anhalt für ihre Entscheidung haben.



SA-Oberführer Wilhelm Künemann, der mit der Wahrnehmung der Geschäfte des Stabsführers der SA-Gruppe Berlin-Brandenburg beauftragt war, ist von der Obersten SA-Führung mit Wirkung vom 1. August zum Stabsführer der SA-Gruppe Berlin-Brandenburg ernannt worden. Weltbild (M)



Erster Rundgang durch die soeben eröffnete Rundfunkausstellung Reichsminister Dr. Goebbels bei seinem Rundgang durch die 15. Große Deutsche Rundfunkausstellung am Kaiserdamm. Unten: Dr. Goebbels besichtigt den verbesserten Volksempfänger für 65 Mark. Weltbild (M)

Der 8. August 1918 war der Wendepunkt des Weltkriegs

Der schwarze Tag von Villers Bretonneux / Rote Verhetzung nützt ihm schamlos aus

Seit der unglücklichen zweiten Marne-Schlacht vom 15. Juli bis Anfang August 1918 war die deutsche Westfront völlig auf die Abwehr eingestellt worden. Da traf das deutsche Heer am 8. Aug. ein schwerer Schlag, von dem es sich nicht mehr ganz erholen sollte. Der Endkampf des Weltkriegs wurde damit eingeleitet.

Am Morgen des 8. August griffen Engländer und Franzosen — die ersten hauptsächlich mit australischen und kanadischen Divisionen — in dichtem Nebel, der durch künstlichen noch verstärkt wurde, die ganze Front der zweiten deutschen Armee von Albert nördlich bis Moreuil südlich der Somme mit starken Panzergeschwadern völlig überraschend an. 284 feindliche Geschütze hatten vorher die deutschen Linien mit einem mörderischen Trommelfeuer belegt. Während die deutschen Truppen zwischen Albert und der Somme den Angriff siegreich abschlugen, ließen sich die südlich der Somme stehenden Divisionen so vollständig überrennen, daß ihre Stäbe teilweise in ihren Quartieren von feindlichen Kampfwagen überrascht wurden. Zwischen der Somme und dem Luce-Bach brach der Feind tief in die deutsche Front ein und verbreiterte die Einbruchsstelle schnell weiter nach Süden über den Luce-Bach hinaus, so daß die bei Moreuil ihre Stellungen tapfer festhaltenden Truppen in der rechten Flanke und im Rücken gefaßt und ausgerollt wurden. Sechs bis sieben deutsche Divisionen wurden vollständig zerschlagen und eine Lücke von 20 Kilometer in das deutsche Stellungssystem gerissen.

Zum Glück erlahmte am 9. August die Angriffskraft des Feindes, so daß er nur noch wenig Gelände gewann und die in den Kampf geworfenen deutschen Reserve divisionen, die sich tapfer schlugen, weiter rückwärts eine neue, wenn auch nur schwache Front bilden konnten.



Mit Hilfe weiterer Reserven, die von der Heeresleitung mit der Bahn und in Kraftwagenkolonnen beschleunigt herangeführt wurden, gelang es schließlich — trotz weiterer heftiger Angriffe des Feindes in den nächsten Tagen, die sich nun auch gegen die südlich anschließende 18. Armee südöstlich Montdidier richteten —, bis zum 18. August eine neue Kampfstrategie in der allgemeinen Linie von Albert über Roye nach Noyon herzustellen, was einen feindlichen Geländegewinn bis zu 20 Kilometer bedeutete.

Unsere militärische Lage verschlechterte sich

durch den furchtbaren Schlag vom 8. August in sehr bedrohlicher Weise. Dadurch, daß fast eine ganze Armee zerschlagen war und erneut eine Reihe von Divisionen aufgelöst werden mußten, wurde das gegenseitige Stärkeverhältnis noch ungünstiger für uns, als es bisher schon war, zumal die amerikanischen Truppentransporte jetzt in immer stärkeren Massen in Frankreich eintrafen. Schlimmer noch als dieser rein militärische Umschwung unserer Lage war der durch die dauernde marxistische Verhetzung schwächer werdende Kampfeswille des deutschen Volkes, was auch Teile des Heeres vergiftete. Hatten doch in den Kämpfen des 8. August zurückgehende deutsche Truppen einer tapfer angreifenden Division die furchtbaren Worte „Streitbrecher“ und „Kriegsverlängerer“ zugerufen!

Ludendorff schreibt darüber in seinen Kriegserinnerungen: „Der 8. August stellte den Niedergang unserer Kampfkraft fest und nahm mir die Hoffnung, eine strategische Ausbesserung zu finden, welche die Lage wieder zu unseren Gunsten festigte. Ich gewann im Gegenteil die Überzeugung, daß die Maßnahmen der Obersten Heeresleitung, die ich bisher, soweit dies im Kriege möglich ist, auf sicherer Grundlage aufbauen konnte, dieser jetzt entbehrten. Das Kriegsführen nahm damit, wie ich mich damals ausdrückte, den Charakter eines unverantwortlichen Hazardspiels an, das ich immer für verwerflich gehalten habe. Das Schicksal des deutschen Volkes war mir für ein Glücksspiel zu hoch. Der Krieg war zu beendigen.“

Auf die Stimmung in der Heimat wirkte unsere Niederlage vom 8. August niederschmetternd.

ternd. Sie wurde von den Führern der marxistischen Parteien zu einer wüsten Propaganda im Sinne eines Friedens um jeden Preis ausgenutzt. Leider fand auch jetzt die deutsche Regierung immer noch nicht die Kraft, diesem verbrecherischen Treiben aufs schärfste entgegenzutreten. Die auch von der Obersten Heeresleitung gewünschten Friedensschritte, die baldmöglichst durch Vermittlung der Königin der Niederlande getan werden sollten, konnten naturgemäß nur dann Erfolg haben, wenn der Feind von dem festen Willen des deutschen Volkes überzeugt wurde, im Falle unannehmbarer Friedensbedingungen bis zum letzten Blutstropfen um Freiheit und Ehre zu kämpfen.

Ludendorff betonte schon damals anlässlich einer Unterredung im Großen Hauptquartier mit den leitenden Staatsmännern die dringende Notwendigkeit, nunmehr endlich eine Reichspropaganda- und Aufklärungsstelle einzurichten. Alles umsonst! Statt daß unsere verantwortlichen Staatsmänner dem Ausland den unerschütterlichen Verteidigungswillen Deutschlands vor Augen hielten, gaben sie wie der fassam bekannte pazifistische Botschafter Fürst Lichnowsky in London und der Botschafter von Pader in Stuttgart mit öffentlichen Verzichtserklärungen unsere letzten Trümpe für kommende Friedensverhandlungen aus der Hand und bekräftigten damit den Feind nur in seinem Zerschmetterungswillen.

Auch auf die Kriegstreue unserer Verbündeten wirkte sich der 8. August in katastrophaler Weise aus. In Bulgarien war bereits ein ententefreundliches Kabinett am Ruder, das von nun an kaum verhielt sich von dem Bündnis mit Deutschland loszulösen suchte und auf einen Sonderfrieden mit der Entente hindrängte. Ebenso gewannen in der österreichisch-ungarischen Monarchie, wo der schwache und haltlose Kaiser Carl ein mehr oder weniger willenloses Werkzeug in der Hand unheimlicher und verräterischer Staatsmänner war, die Bestrebungen, sich auf Kosten Deutschlands mit der Entente zu verständigen, nunmehr erheblich an Boden.

Der 8. August 1918 bedeutet somit in jeder Hinsicht einen Wendepunkt im Kriege. Er bezeichnet den Beginn des politischen und militärischen Zusammenbruchs der Mittelmächte.

Major a. D. von Keiser.



Vom todbereiten Leben

Von Dr. Hellmuth Langenbacher

Fast ein Jahr vor der Wiedervereinigung Österreichs mit dem Reich erschien im Adolf-Luxer-Verlag in Wien ein merkwürdiges Büchlein, das den Titel „Der Unfug in der Ortenau“ und den Untertitel „Ein Buch unter Lachen und Weinen“ trug. Der Adolf-Luxer-Verlag zeichnete sich während des Lebenskampfes des österreichischen Nationalsozialismus durch seine klare, nationale Verlagspolitik aus. Er brachte den ersten Gedichtband von Josef Weinheber heraus, als von Weinheber fast noch kein Mensch etwas wußte. Nachdem er Weinheber durchgesehen hatte, schrieb er sich für das Schaffen eines neuen österreichischen Dichters, Franz Schlegel, ein. Adolf-Luxer-Verlag sind auch die meisten Werke der niederösterreichischen Dichterin Marie Grengg erschienen u. a. der Roman „Das Feuerbrand“, in dem diese tapfere Dichterin ein Thema behandelte, für das sie im früheren „offiziellen“ Österreich sicher kein allzu großes Verständnis voraussetzen durfte. Mit dem Büchlein „Der Unfug in der Ortenau“ hatte es der Verlag keineswegs leicht; der Verfasser dieses Büchleins, Vodo Kallenboeck, war wohl bekannt durch sein leidenschaftliches Gerede des österreichischen Soldaten vertretendes Kriegsbuch: „Armee im Schatten“, schrieb das Manuskript als Gefangener des Wiener Landgerichts.

Natürlich interessierte man sich höheren Ortes für das Opus, das da in der Gefängniszelle entstand, und man „beschlagnahmte“ das Manuskript, da man die Anspielungen hinter dieser Darstellung eines Bauern-Kriegsschicksals freilich verstand, so daß es dem Verlag nur mit Mühe gelang, das Manuskript wieder frei zu bekommen. Kallenboecks „Unfug in der Ortenau“ trägt eine Widmung an Frau und Kind. Es sei ihnen und allen gleichen Leids als freudig und tröstlich Wissen und die Frey-

heit des Geistes. Und wann ihnen ein Bitternis inn den Hals kommt, so wollen sie bedenken, daß die Seel inn der gleichen Sach oftmals zu weinen oder zu lachen vermag. Aber ein hell Gelächter ist zumeist das Bessere.“

Kallenboeck schildert nun in dieser Erzählung, in der er mit äußerster Hingabe die Sprachform der Zeit, in der die Handlung spielt, nachzugeschalteten versucht hat, das Schicksal des Bauern Bastian Kugel, der, im badiischen Lande beheimatet, durch das Wort des Bauernführers Fritz Hoff aufgeweckt, einer jener Männer war, die sich als Vorläufer der Freiheitsbewegung der deutschen Bauern für die Sache ihrer Genossen opferten. Im Frühjahr 1914 begann sein Weg, der im Herbst des gleichen Jahres auf dem Schaffort endete. Sein markantlicher Herr war „anständig“ genau, den zum Tode Verurteilten so lange gefänglich zu halten, bis seine Frau eines Kindes gezeugt war. Die Stunde, in der ihm diese freudige Nachricht gebracht wurde, war zugleich die Stunde seines gewaltsamen Todes.

Man muß sich die Mühe machen, dieses Büchlein aufmerksam, Satz für Satz zu lesen, denn nur dann enthüllt sich uns jene hinter dem geschichtlichen Stoff sich verborgende unfaßliche Not, durch die das deutsche Österreich in den letzten fünf Jahren hindurch mußte. Vor allem geht einem beim Lesen dieses Buches eine Erkenntnis mit leidenschaftlicher Klarheit auf: das Gerede von der angeblichen „Reinheit“ des Österreichers, mit dem man auch im Reich vielfach haushalten gina, war nichts als Gerede und der Ausdruck eines fräulichen Unverständnisses der tatsächlichen Lage, in der sich das deutsche Volk in Österreich befand, und der inneren Haltung, mit der es diese Lage meisterte. „Ein Buch unter Lachen und Weinen“ nennt Kallenboeck seinen „Unfug in der Ortenau“, und wenn er der Ansicht ist, daß für eine Sache, die in der gleichen Weise zum Lachen wie zum Weinen taugt, „ein hell Gelächter“ das Bessere ist, dann drückt sich darin eine Lebensweisheit aus, die diese Menschen angesichts des bittersten Ernstes ihres Daseins,

ja, angesichts vielen drohenden Todes durch eine scheußliche Hinrichtungsmethode sich hatten schwer erkaufen müssen.

Wenn wir heute wieder zur Hand nehmen wie den Kampfbericht „Voll auf dem Amboß“ von Sepp Dobiasch (Mudolf Schneider-Verlag, Reichenau i. Sa.), oder „Die österreichischen Geschichten“ aus dem Jahre 1933 von Kreuzhacker (Callwey-Verlag, München), dann erleben wir, die wir uns während der letzten fünf Jahre ohne jede Gefährdung der Segnungen unserer nationalsozialistischen Führung erfreuen durften, in tiefer Erschütterung die abgründige Bitterkeit des Schicksals unserer österreichischen Brüder. Trotz allem gab es hier aber kein Kopfschütteln und kein Zerschlagen unter etwas Unwendbares, im Gegenteil: je höher die Not lag, je rücksichtsloser die Unterdrückung war, um so härter reichten sich diese Menschen als Träger eines stets todbereiten Lebens auf, mit dem einfach unbefriedigten Willen auszuhalten, bis andere Verhältnisse eingekehrt waren. Immer wieder schwingt sich in den „österreichischen Geschichten“ von Kreuzhacker und in dem Kampfbericht von Sepp Dobiasch „Voll auf dem Amboß“ über alle Not und über alle Unterdrückung jenes herrliche, befreiende Lachen empor, an dem auch die grausamen Methoden zunichte wurden.

Es gehört auch eine Erzählung wie die von dem jungen Österreicher Linus Kaser, die den Titel „Der Sturz des Blinden“ (Eugen-Diederichs-Verlag, Jena) trägt, hierher. Denn der im Mittelpunkt dieser Erzählung stehende Mensch wird vom Schicksal in das Verderben eines völlig Ausgelöschten hineingerissen, weil er sich freudig am soßbarsten verging, was ein Volk sein eigen nennt, nämlich an Kindern, denen er in ihrer Todesnot die Hilfe, um die sie ihn anriefen, verweigerte.

Die Arbeiten dieser jungen österreichischen Epiker, die wir hier kurz nennen konnten, bringen einen neuen starken Ton in den Chor der deutschen Gegenwartsdichtung. Knapp, klar,

hart in der Form, stellen sie dichterisch wertvolle Gestaltungen des deutschen Menschentums dar, das in einer Zeit des Kampfes gekämpft und geschmiebt wurde für die Erfüllung und Durchführung jener großen Arbeiten und Aufgaben, die das größere Deutschland ihrer Kraft und ihrem Selbstbehauptungswillen zugewiesen hat.

Indische Baukunst im Lichtbild

Ausstellung in Berlin

Im Museum für Völkerkunde in Berlin wird zur Zeit eine Sammlung fotografischer Aufnahmen aus Indien und Ceylon gezeigt, die einen Einblick in die Mannigfaltigkeit indischer Baukunst gewährt. Die Beispiele sind vorwiegend aus dem Süden des Landes und abgelegeneren Teilen des Festlands ausgewählt. Neben buddhistischen Denkmälern auf Ceylon umfassen sie ebenso hinduistische und jainistische wie islamische Bauten aus einem Zeitraum von über 1000 Jahren, von dem im 7. Jahrhundert aus dem lebenden Felsen gearbeiteten „Sieben Palästen“ südlich Madras bis zum prunkvollen Palast Haiba Alis aus der Mitte des 18. Jahrhunderts.

Jede einzelne Aufnahme in dieser Ausstellung, deren besonderen Reiz in den hervorragenden fotografischen Leistungen liegt, gibt ihren Gegenstand mit künstlerischem Blick und vollendeter Technik wieder. Die Bilder stammen von Dr. Nawratb-Bremen, der Indien und den Fernen Osten mehrere Jahre bereiste, um die Bauten zu studieren und im Bilde festzuhalten.

Denkmal für den Dichter Johann Hinrich Fehrs. Anlässlich des 70-jährigen Lebens des Dichters Fehrs wird am 21. August nach der Eröffnung der 70-Jahrefeier ein Denkmal für den niedersächsischen Dichter Johann Hinrich Fehrs eingeweiht werden, der 1916 in Fehrsdorf gestorben ist und der Ehrenbürger der Stadt war.

der mar-
copaganda
Preis aus-
utsche Ne-
iesem ver-
ntgegenzu-
resleistung
bmöglichst
iederlande
gemäß nur
von dem
überzeugt
Friedens-
ropfen um

anfänglich
ptquartier
die drin-
ich eine
Kufflä-
Alles um-
antwortlichen
nerfütter-
lands vor
attsam be-
rft Sich
ngler von
a Verzicht-
für kom-
der Hand
in seinem

ferer Ver-
n katastro-
n war be-
t am Au-
t sich von
öfen suchte
er Entente
er öfter-
rchie, wo
d ein mehr
der Hand
nts männer
Kosten
qu verhan-

t in jeder
e. Er be-
und mili-
lmächte.
eiser.



rich wert-
schentums
des Kamp-
für die Gr-
rohen Kr-
e Deutsch-
hauptungs-

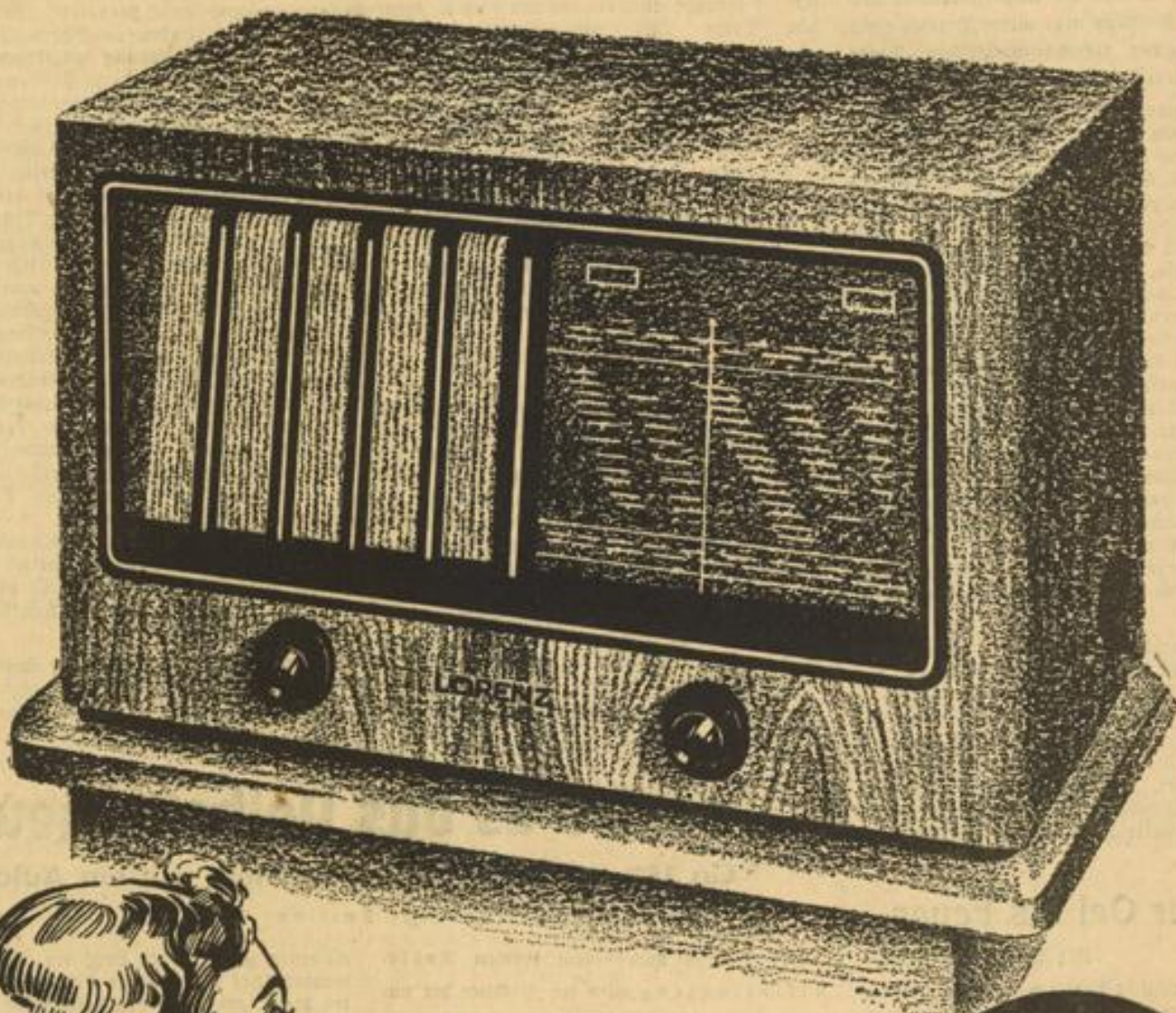
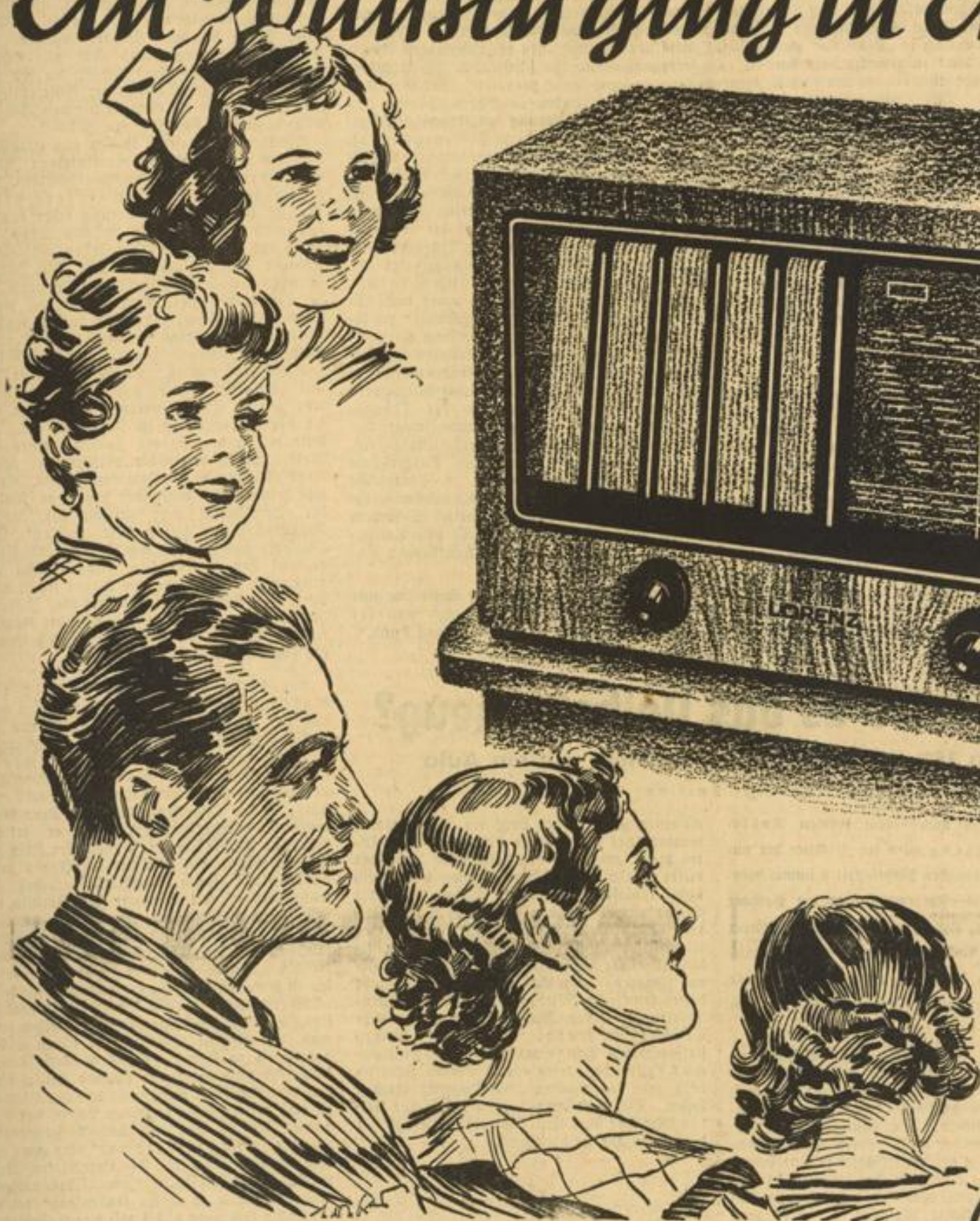
htbild

unde in
ig fotogra-
nd Geb-
e Mannig-
Die Bei-
n des Lan-
stens aus-
älern auf
ndustrielle
anten aus
n, von den
ven Felsen
h Madras
Allis aus

er Kusstel-
n hervor-
liegt, gibt
Blick und
r flammen
ndien und
reife, um
lde festzu-

So dann
diadrigen
wird am
700-Jahr-
deutschen
ingeweiht
n ist und

Ein Wunsch ging in Erfüllung!



RM
218.²⁵

Hat nicht jeder den Wunsch, ein Rundfunkgerät mit hoher Empfangs-
leistung zu besitzen, das trennscharf, lautstark und klangschön ist?

Kurz: Einen Großsuper mit Kurzwellenteil! Und preiswert muß er sein!

LORENZ
Radio

Der bewährte

LORENZ-GROSSSUPER 200

mit 5 Röhren, 7 Kreisen und Kurzwellenteil zum Preis von RM 218.25 einschl. Röhren

BRINGT DIE ERFÜLLUNG ALLER WÜNSCHE

Ihn kann sich jeder kaufen!



LORENZ

DIE BEKANNTEN PIONIERS IM RUNDfunk-SENDER UND -EMPFÄNGERBAU

Blitzflug nach Berlin

In zwei Stunden von der Rhein-Neckar-Stadt nach der Reichshauptstadt

Tausend Fäden des beruflichen Alltags spinnen sich von allen Ecken des Reichs nach der Reichshauptstadt Berlin. Verwaltung, Wirtschaft und Verkehr eines jeden Bezirks stehen mit dem Nervenzentrum des Reichs in lebhafter und ständiger Beziehung. Briefe, Ferngespräche und Telegramme tragen den täglichen Gedankenaustausch hin und her. In einem so bedeutsamen Wirtschaftszentrum wie der Rhein-Neckar-Saar-Edle, des Lebensraumes Nordbadens und Saarpfalz sind diese Beziehungen naturgemäß umso vielfältiger.

Der weite Raum der gegenseitigen Entfernung frißt oftmals nur zu viel Zeit. Und nicht immer läßt sich alles brieflich oder auch nur fernmündlich erledigen. Wie oft wird da die persönliche Anwesenheit hier oder dort erforderlich. „Ja, ich muß schon persönlich hin; wenn ich nur die Zeit dazu aufbringen könnte!“ klagt der Geschäftsmann mit dem unerbittlichen Tempo des Alltags und dem chronischen Mangel an Zeit. Dennoch kommt er um die Reise nicht herum: „... auf dem schnellsten Wege!“ rief es gar im Telegramm. „Fräulein, erkundigen Sie sich bitte sofort bei der Luftkassa, wie und wann ich am schnellsten nach Berlin komme. Aber ich muß so schnell wie möglich auch wieder zurück sein!“

Ist das nicht phantastisch?

Wer hätte schon nicht gern der Reichshauptstadt wieder einmal einen Besuch ab? Wenn es die Gelegenheit gerade so ergibt! Berlin hat natürlich für uns „Provinzler“ keine Anziehungskraft. Geben wir es ruhig zu! Wenn vielleicht auch nur für eine gewisse oder begrenzte Zeit...

Es ist ja schade, daß man so wenig Zeit hat. Man wäre doch wieder einmal den Kurfürstendamm oder die Tauentzienstraße entlang gebummelt, so für einen Abend. Ja, es ist schade. Diesmal geht es nicht.

„So, morgen früh um sieben geht die nächste Maschine? Ohne Halt bis Berlin, und um neun Uhr bereits dort? Donnerwetter, ist das nicht geradezu phantastisch! Acht Stunden Aufenthalt; um sechs Uhr nachmittags zurück und um acht Uhr schon wieder hier! — Also, Fräulein, lassen Sie bitte für morgen früh auf der Linie 48 für mich buchen!“

Start im Drei-Städte-Flughafen

Gegen dreiviertel sieben Uhr am Morgen wird der Schalter der Flugabfertigung im Flughafen Mannheim-Heidelberg-Ludwigshafen geöffnet. Der Flugschein wird ausgestellt; für den gleichzeitig mitbeantragten Rückflug ermäßigt sich der Flugpreis um 20 v. H. Versichert ist man auch. Nun gelangt der Flugschein noch rasch zur Abfertigung; das Gepäck — außer kleinem Handgepäck — muß aufgegeben werden und wird im Gepäckraum verstaут. Wenige Minuten vor sieben öffnet ein Beamter der Luftkassa die Sperrtüre zum Flugsteig. Und draußen steht bereits die Maschine, die zweimotorige Ju 86 „Schauinsland“ mit den Kennzeichen D-A QEA, die vorübergehend für die sonst auf der Linie 48 verkehrende Heinkel 111 eingesetzt ist.

Ueber die herangerollte Ein- und Aussteigertreppe geht's in den Frachtraum. Man kennt sogleich die fluggewohnten Gäste. Wer vom Flug etwas haben will, belegt meist einen der beiden vorderen oder hinteren Plätze. Weil von hier aus die Aussicht durch die Tragflächen der Maschine nicht beeinträchtigt wird. Und nun macht sich jeder in seinem ledergepolsterten Armstuhlfessel bequem. Wer mit den Kleinigkeiten der Innenausstattung schon vertraut ist, beginnt sogleich, sich alle Bequemlichkeiten zu sichern. Das Zufuhrventil für frische Luft wird entsprechend geöffnet. Die Attentaste findet ihren Platz am Kniegelenk. Und den pergamentgeputzten Türen für Luftfranke in der Rückenlehntasche des Vorderstuhls schenkt man

schon gar keine Beachtung mehr. Wer wird denn auch schon so ein Ding brauchen! Wo man in so einer zehnstufigen Maschine ruhiger dahinschwebt als im Auto. Ein Bob bringt den durchsichtigen Umschlag mit Ohrenkappe, Luftpostkarte, Kofferklebmarke, Flugprospekt und Anstecknadel.

Inzwischen sind die Motoren angelaufen

Flugzeugführer und Bordsunker haben ihre Plätze vorn im abgetrennten Führerstand der Maschine eingenommen. Von der Stirnwand des Fluggastraumes leuchtet das Schildchen „Bitte anschnallen!“ auf, dem auch wiederum nur noch Jungfliegerfluggäste gehorchen. Die Maschine hat sich in Bewegung gesetzt.

Langsam beginnt die Außenluft durch die mehr oder weniger geöffneten Frischluftventile hereinzufließen. Die Räder des Höhenmessers beginnen sich vom Nullpunkt zu lösen und mit dem gemächlichen Ansteigen allmählich zu klirren. Raum hat man's bemerkt, daß die Maschine den Boden verlassen und sich in die Luft emporgehoben hat. Sieben Uhr und sieben Minuten war's diesmal, als man im Drei-Städte-Flughafen startete. Auf einige Minuten kommt's gar nicht an; die fahrplanmäßige Pünktlichkeit wird dadurch nicht berührt. Man ist einem Fahrgast ein wenig entgegengekommen, weil er sich verspätete. Doch sollten die Fluggäste flugweise wenigstens zehn Minuten vor der fahrplanmäßigen Startzeit am Abfertigungsschalter sein.

Schon liegt der Flughafen unter uns. Mit zunehmender Flughöhe nimmt da drunten das Flughafengebäude, nehmen die Anlagen und Häuser (scheinbar an Lärm ab. Die Stadt

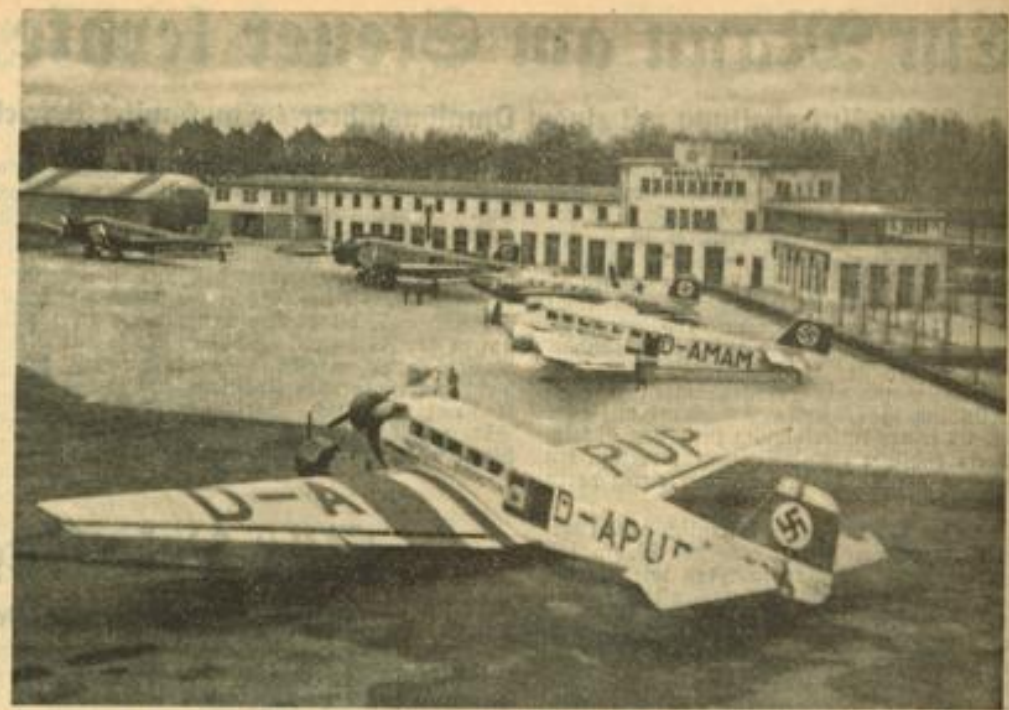


Nach knapp zwei Stunden in Berlin...

Freigegeben vom RLM Nr. 26955

wird übersichtlicher und übersichtlicher. Immer weiter wird der Ueberblick. Die Maschine schwenkt aus der durch die Windrichtung bedingten Startrichtung in die Richtung der Fluglinie ein. Dann geht es geradeaus. Radar und Radaranal liegen schon in zwei- oder dreihundert Meter Tiefe. Schon schwebt die Maschine fünfhundert Meter über dem Kaiserwald. Von Nordwest her glitzert der Rhein durch die hellen Wolken. Bodenobel herüber. Mannheim liegt nach wenigen Minuten hinter uns. Und kaum hat man etwas davon gemerkt, daß die Maschine nun bereits auf tausend Meter geklettert ist.

Heute ist's gerade etwas dunstig, nach einer regnerischen Gewitternacht. Hinter der Bergstraße liegen noch Dunstschwaden, die sich stellenweise zu Wolken verdichten. Die lauter hochgezogene Battedäufchen fallen sich die



Morgens in Mannheim...

Freigegeben vom RLM Nr. 6 B
im Flughafen der drei Städte Mannheim-Ludwigshafen-Heidelberg.

Wolken aneinander. Doch nur stellenweise. Zwischen durch hat man klare Bodensicht und die Landschaft läßt sich genau verfolgen. Drunten heben sich Regal der Odenwaldhöhen mit den schwarzgrünen Wäldern ab. Zwischen den bizarren Wäldchen zeichnen sich die Landschaft wie sorgfältig geradegeschrittene und aneinandergerahnte grünbraune Hügel ab. Hinterhand ragt die Wand des Taunus herüber. Schon hebt sich von Nordwest her das gewundene Band des Rheins ab. Wie schön lassen sich seine Windungen in 1500 Meter Höhe bis weit ins Land hinein verfolgen! Da unten an der Rheinschleife erwacht die erste größere Stadt

Die Sicherungseinrichtung der Peilleitstelle braucht kaum in Anspruch genommen zu werden. Die Sonne hat es inzwischen geschafft und die Wolkenwand über dem Thüringer Wald auseinandergetrieben. Den Männern im Führerstand ist schwere, nervenzermürbende Arbeit erspart geblieben. Denn im Blindflug (ohne Bodensicht in den Wolken) muß die Maschine vom Boden her gelöst werden. Doch auch dann ist keinerlei Gefahr. Doppelt und dreifach sind die Sicherheitselemente, wie Uhren und Meßinstrumente eingebaut. Selbst einer der Motoren darf ruhig einmal ausfallen, und auch für den seltenen Fall, daß der zweite nicht mehr mitmachen wollte, entfiel noch lange keine Gefahr. Also, von der Seite her sind Bedenken ebenfalls überflüssig.

Positionen für den Fluggast

Während Fulda längst hinter uns liegt und wir hier oben in 1600 Meter Höhe gemächlich unsere Zigarette schmauchen, ist der Thüringer Wald erreicht. Der Bordsunker reicht einen Zettel in den Fluggastraum. Er weist darauf hin, daß nun nach Ost hin Weiningen aufsteigt. In vier Sprachen liest man es von dem Formblatt ab, auch Flughöhe und voraussichtliche Ankunfts im Zielhafen.

An das Fischen aus den Frischluftventilen hat man sich längst gewöhnt. Auch das bishigen Motorengeräusch hört nicht. Der Luftdruckunterschied läßt den leicht erhöhten Blutdruck leise im Ohr klingen, wie man das überall auf hohen Bergen empfindet. Dennoch ist die Reise ein Hochgenuss und wesentlich ruhiger als in irgendeinem Verkehrsmittel auf der Erde. Selbst kleine Böen, die sich in fast unmerklichen Höhenveränderungen auswirken, sind für die Bequemlichkeit des Fluggastes kaum eine spürbare Beeinträchtigung. Sind Sie schon einmal Berg- und Talbahn auf einem Nimmelsflieg gefahren? Na, dann dürfen Sie versichert sein, daß dies um vielfaches spürbarer ist als so eine leicht nötige Schwankung, die gar nicht der Rede wert ist in einer solch schweren Verkehrsmaschine.

Kurz vor Weimar gibts wieder einen Positionsbericht. Gotha liegt links hinter uns. Ueber Erfurt hängen wieder einige Wolkenfetzen. Die Maschine geht wieder in etwa 2000 Meter Höhe hinauf. Dann wirds wieder etwas heller. Ueber den Höhenzug der Finne hinüber, über der Luftströmung vorbei rasiert die Maschine dahin.

Mit etwa 300 Km. Geschwindigkeit ...

Doch von dieser Geschwindigkeit verspürt man nichts, weil ja alle Anhaltspunkte da oben fehlen. Nur in tiefem Flug kann man Vergleiche ziehen. Je höher die Maschine fliegt, um so weniger wird einem die Geschwindigkeit bewußt. Dem Laien wenigstens, der im geschlossenen Raum sitzt.

Die Zäule taucht auf und Halle, das östlich noch ein wenig im Dunkeln liegt. Weiter geht's über Göttingen an die Elbe, an deren Schiffe da unten Dessau sich dahinschiebt. Halb neun Uhr ist inzwischen geworden. Rechts haben wir schon das historische Wittenberg hinter uns gelassen. Hier wird der Bezirk des Berliner Flugsicherungsdienstes erreicht.

Fünf Minuten später zieht sich der Bergzug Altmühl unter uns dahin. Gelle Straßenzüge beben sich wie Streifen aus der Landschaft ab. Und die frischen Erntebauern auf den Getreidefeldern nehmen sich aus wie Perlenschnüre.

Berlin in strahlendem Sonnenschein

Ja, dort glitzert es von den Dächern Tempelhofer, Reutahns und Charlottenburgs. Und schon liegt der Berliner Zentralflughafen, das Tempelhofer Flugsfeld unter uns; Treptow ist längst emsig bei der Arbeit.

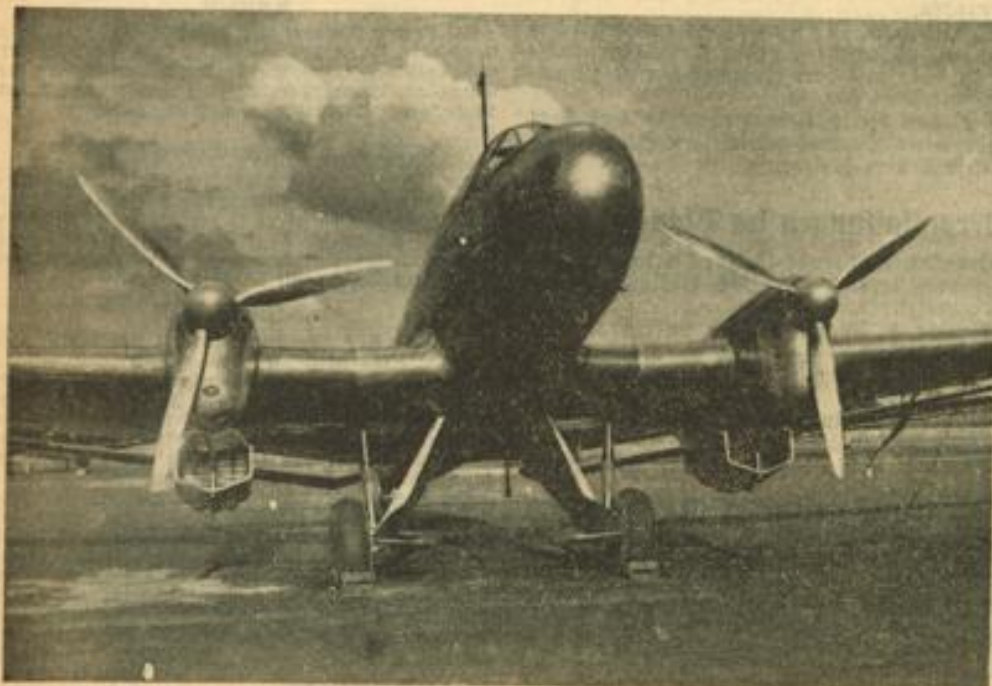
Langsam senkt sich die Maschine; die Motoren drosseln ihre Geschwindigkeit. Der Höhenmesser fällt allmählich seit wenigen Minuten. Drunten sitzen schon die Reisenden, die vor ihrem Abflug noch rasch eine Tasse Kaffee oder einen Morgenimbis einnehmen. Und dann steht die Maschine gemächlich auf. Wieder hatte das Leuchtschildchen zum Anschnallen aufgefordert. Doch das sind Vorsichtsmaßnahmen zum Schutze des Fluggastes, die von seinem Betrachtungspunkt aus lediglich noch formalen Wert besitzen. Denn auch dieses Aussteigen geht kaum merklich vonstatten. Dann rollt die Maschine aus. An der Sperre nimmt der Beamte den Flugschein in Empfang. Es ist vier Minuten vor neun

Uhr. Um sieben waren wir noch in Mannheim — vor zwei Stunden! — und inzwischen haben wir 478 Kilometer Entfernung hinter uns gebracht...

Gut acht Stunden Berlin — Geschäfte, Besprechungen — gerade genügend Zeit, um alles zu erledigen. Und nach siebzig Uhr ging's mit S.-U.-Bahn und Omnibus hinaus zum Tempelhofer Feld. Da fand sie wieder, die „Schauinsland“ mit den beiden Männern, der Seele der Maschine.

Wieder durch die Flugabfertigung hindurch, durch den Flugschein 1 nach dem Flugfeld und nach Hause — in zwei Stunden. Und zudem bei herrlichem Abendsonnenschein. Morgens dabei gefrühstückt — mittags in Berlin gegessen — und abends wieder zu Hause in Mannheim am Abendisch. Müssen wir der Technik und ihren Männern nicht alle Achtung zollen und von Herzen dankbar sein?!

H. G. N.



...und gegen Abend schon wieder zurück

Aufn.: Deutsche Lufthansa (Stöcker)

Wo n

Hau

Warum soll n
oder Belanuten
in der Klemme
Ihr Geld selber
auch nicht so ob

Wiel einfacher
schon gar nicht
ein altes Spr
Freundschaften

TRI

Coca
KÖSTLIC
ERFRIS

Das Warenzeichen „Coca-Cola“
den für das einzige

dann schon rech
erweisen. Wer
überdies sind W
für den Ansp
Das alles erwa
zum Wandhaus
sprache heißt, zu
ein richtigged
zu pumpen bere

ver

durch
„Gener

Lloy

15. A
3. S
19. S
5. O

Marokk
viele wu

Mann

Am

öffentliche

Am Hauptfriedhof
dalen. Räterat. A
hadt, Sedenheim
gen nasselende W
grabung und teilw

Hauptfriedhof, I.
enthalten die G
vom 23. Jan.
1890 und vom
4. Februar 1911

Friedhof Räterat.
balden, die G
vom 24. Nov.
1915; 14. Räterat
Rindergräber v
bis 18. März 191

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 2. Febr. 18
und die Rinder
1895 bis 11. M
lung, enthalten
vom 1. April 1913

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Friedhof Räterat.
enthalten die G
vom 1. April 1913
balden die G

Die zweite Hypothek macht Schwierigkeiten

Für die Sicherstellung der Finanzierung eines jeden Wohnungsbaus ist die zweite Hypothek heute von entscheidender Bedeutung. Heute sind die Sparkassen, die Hypothekenbanken, die Versicherungen und die Träger der Sozialversicherung ihre wichtigsten Geldgeber. Sie müssen jedoch gemäß den ihnen gegebenen Vorschriften für das nun einmal höhere Maß einer zweiten Hypothek eine zusätzliche Sicherung haben. Diese Sicherung ist mit der Bürgschaft des Reiches für jeden Ausfall an Kapital, Zinsen und Tilgung gegeben. Das Reich hat sich, seitdem im Jahre 1933 die Reichsbürgschaft für zweite Hypotheken für den Wohnungsbau eingeführt wurde, bisher verpflichtet, für 700 Millionen RM zweite Hypotheken die Bürgschaft zu übernehmen. Davon war bis Ende Juni für 620 Millionen die Bürgschaftsübernahme bereits zugesagt. Immer wieder werden nun Vorschläge gemacht, die das Reich von dem Bausparen, das in dieser Bürgschaftsübernahme liegt, entlasten wollen. Diese Vorschläge müssen aber dem Reich eine wirkliche Entlastung bringen, die dürfen die jetzt leistungsfähigen Kosten des Schuldners für die Bürgschaftsübernahme nicht erhöhen und die Verwaltung der Bürgschaften hat für Schuldner, Hypothekengeldgeber und Bürgen überprüflich zu bleiben. Von dem Vorschlag, der jetzt von den Sparkassen, von den privaten Hypothekenbanken und den öffentlich-rechtlichen Kreditanstalten gemacht worden ist, kann man dies leider nicht sagen.

Keine Mehrkosten für den Schuldner

Mit der Bürgschaft für die zweite Hypothek vom Reich geschaffen wurde, wurden die Unkosten für die Beantragung der zweiten Bürgschaft und für die Verwaltung so niedrig wie möglich gehalten, denn die Mieten in den neu zu errichtenden Wohnungen sollten davon nur wenig belastet werden. So betragen für den Schuldner die Verwaltungskosten einmalig 1 Proz. und laufend 1 Proz. der verbrachten zweiten Hypothek. Der Vorschlag der Sparkassen, Hypothekenbanken und öffentlich-rechtlichen Kreditanstalten sieht aber nun einmalige Verwaltungskosten von 1 Proz. der ersten und

der zweiten Hypothek und laufend von 1 Prozent ebenfalls für die erste und die zweite Hypothek vor. Dies bedeutet bei dem vorgelegten Verhältnis von 60 v. H. der Beleihung als erster Hypothek und von 15 v. H. der Beleihung als zweiter Hypothek das Anfließen der bisherigen Beträge. Für den Schuldner wird nach dem Vorschlag die Erhöhung der Kosten dadurch vermindert, daß diese Beträge auf die erste Tilgungsrate verrechnet werden sollen, womit sich die Tilgung der Hypotheken um ein Jahr verlängert. Es mag für den einzelnen Bausparer gleichgültig sein, ob er etwa 38 oder 39 Jahre lang Zinsen zahlt und seine Hypothek tilgt. Nun sind aber nach dem Stand von Ende 1932 etwa 50 v. H. aller Wohnungen, die mit Reichsbürgschaften bisher errichtet wurden, von Bau- und Baulandunternehmern und 15 v. H. von Baugenossenschaften gebaut worden und nur knapp 12 v. H. der Wohnungen wurden von Einzelschülern errichtet. Die Bau- und Baulandunternehmern und die Baugenossenschaften können aber nicht wie die Einzelschüler die Mehrkosten durch die Verlängerung der Zins- und Tilgungsdauer selbst tragen, sondern sie müssen sie an ihre Mieter weitergeben. Das bedeutet, daß die Mieter wahrscheinlich eine Mieterhöhung zur Folge haben würde. Daß dies nicht nur dem

sondern auch in der nächsten Zukunft nicht möglich ist, bedarf keiner besonderen Erklärung.

Unübersichtliche Verwaltung

Jetzt liegt die Verwaltung der Bürgschaften beim Reichsbürgschaftsausschuss, der auch die Bedingungen regelt und die Bürgschaftsübernahme für das Reich auspricht. Der Vorschlag will sie zu den einzelnen Geldgebern legen. Da aber diese Geldgeber nur einen Teil der Haftung tragen, den anderen Teil trägt ihre Haftungsgemeinschaft und der Gewährleistungsbereich aller Haftungsgemeinschaften, teilen sich also drei Verwaltungen in der Betreuung der Hypothek. Dies macht die Verwaltung für alle Beteiligten völlig unübersichtlich und erhöht dazu noch die Kosten. Der Vorschlag will zwar das Reich aus der Bürgschaft für die Zinsen und die Kosten entlasten und sie nur auf das Kapital beschränken. Für dieses Kapitel aber bleibt auch nach dem Vorschlag die Haftung des Reiches. Diese Entlastung ist zu gering, um eine Verwertung der Bürgschaft und die Unübersichtlichkeit der Verwaltung zu rechtfertigen. Ganz abgesehen davon, daß dann künftig zwei Arten der Reichsbürgschaft, die alte direkte und die neue indirekte, nebeneinander verlaufen.

Geschäftsbedingungen privater Bausparkassen

Die Richtlinien vom 11. April d. J. betr. Neuordnung des privaten Bausparwesens werden teils einschneidende Änderungen der Geschäftsbedingungen der meisten privaten Bausparkassen zur Folge haben. Die neuen Richtlinien sehen eine Umstellung in der Tätigkeit der Bausparkassen auf die Gewährung der 2. Hypothek vor. Es ist offensichtlich, daß diese Begrenzung (die keineswegs eine Verkleinerung der Bausparkassenarbeit ist) zu neuen Rechtsbeziehungen zwischen Kasse und Sparer führen muß. Eine zusammenfassende Darstel-

lung der „Geschäftsbedingungen der privaten Bausparkassen“ durch Dr. Werner Lehmann, Geschäftsführer der Fachgruppe Private Bausparkassen (Eurt Hermann Beise Verlag, Berlin), scheint daher auf den ersten Blick nur historischen Wert zu haben. Dr. Lehmann betont jedoch in dem Vorwort zu seiner Arbeit, daß „Struktur und Gehalt der Geschäftsbedingungen zunächst im wesentlichen dieselben bleiben“. Die Darstellung der Geschäftsbedingungen wird daher auch für die Zukunft ihren praktischen Wert haben. Außerdem

büßte nach Dr. Lehmanns Ansicht „die kommende Umgestaltung in einer lebendigeren Differenzierung der Geschäftsbedingungen im einzelnen ausmünden“.

Das vorliegende Werk gewinnt aber dadurch noch an Wert, weil es auch Vorschläge für eine Umgestaltung einiger Bestimmungen in den Geschäftsbedingungen enthält. Damit hilft das Buch in Neuauflage vor, es bereitet die materielle Umstellung im Sinne der Richtlinien vor. Einige dieser Vorschläge sind durchaus der Beachtung wert.

Sie betreffen z. B. die Bestimmungen über die Vertragsumme. Hier hält es der Verfasser für zweckmäßig, in einem Tarif die Möglichkeit des Abschlusses über die volle und über die Teilsumme zu kombinieren. Die Richtlinien stellen ja bezüglich der Beschränkung der Bausparkassen auf Gewährung nur zweiter Hypotheken keine Richtlinie dar. Vielmehr heißt es: „Die Bausparkassen sollten... Bausparverträge nur noch für zweite Hypotheken abschließen, wenn nicht besondere Verhältnisse in der Person der Bausparer für den Abschluß von Sparverträgen auf die volle Bausumme sprechen.“

Den Bausparer interessiert fast allgemein infolge der Erfahrungen der Vergangenheit am meisten die Regelung der Wartezeiten. Nach den neuen Richtlinien ist die Mindestwartezeit von durchschnittlich 12 (in einem Fall nur drei Monate) auf 18 Monate heraufgesetzt worden. Vor Ablauf dieser Zeit darf der Bausparer noch nicht in den Besitz einer Zuteilung kommen, weil er erst den Beweis seiner Sparwilligkeit und -fähigkeit erbringen soll. Dafür wird die längste Wartezeit, die früher bis 30 Jahre betragen konnte, bei Beschränkung auf zweite Hypothek nicht mehr als 16 Jahre betragen dürfen (bei Vollfinanzierung entsprechend länger).

Auf die einzelnen Bestimmungen der Geschäftsbedingungen hier einzugehen, würde viel zu weit führen. Die zusammenfassende Darstellung läßt aber deutlich erkennen, daß eine im Sinne der Richtlinien vorgenommene Umstellung der Geschäftsbedingungen viel dazu beitragen kann, den mit den Richtlinien herbeigeführten Wendepunkt in der Geschichte der Bausparkassen zu einem Startpunkt für einen volkswirtschaftlich segensreichen Aufschwung der Bausparkassen werden zu lassen.

Das ist bräutliche und der Bausparkassen, im Land, hufchten Bausparkassen gezählten

HB-Grundstücksmarkt

Beamten-Eigenheime

Öffentliche Beamte und Lehrer, die ein Eigenheim bauen oder kaufen wollen, oder denen die Rechtsfinanzierung bereits errichteten Eigenheimen Schwierigkeiten macht, erhalten wertvolle Ratschläge, kostenlose Beratung und praktische Hilfe durch günstige Finanzierung auf Grund des Beamtenheimdarlehensgesetzes (Sofortbar-leben).

Städtische Beratungsstelle des Beamtenheimdarlehensgesetzes, Karlstraße 5, Aachen, Telefon 54.

Haus mit Wirtschaft und Ladengeschäft

In einem Ort von 9000 Einw. Nähe Worms (Industriegebiet) wohnen 200000 Reichsmark zu verkaufen. Kaufpreis 16.500 M. mit Ladeneinrichtung, u. Material. Anzahlung 6000-7000 M. Zins 10% u. 60 236 Bz an Verla.

Zweifamilienhaus

Wohn-Gartenstadt, 2x3 Zimm., mit allem Zubehör, Garten 600 qm, Garage, Preis 19.000 M., Anzahlung 9000 M. Karl Seitz, Ludwigshafen Immobilien, Prinzregentenstr. 72, Fernruf 611 65.

Landhaus i. O.

Ausricht. Rd. Bergstr., Omnibus- u. Bahnverb., 5 Zimm., Bad, Küche, Obst-, Terrass., erd. u. 2. u. 3. u. 4. u. 5. u. 6. u. 7. u. 8. u. 9. u. 10. u. 11. u. 12. u. 13. u. 14. u. 15. u. 16. u. 17. u. 18. u. 19. u. 20. u. 21. u. 22. u. 23. u. 24. u. 25. u. 26. u. 27. u. 28. u. 29. u. 30. u. 31. u. 32. u. 33. u. 34. u. 35. u. 36. u. 37. u. 38. u. 39. u. 40. u. 41. u. 42. u. 43. u. 44. u. 45. u. 46. u. 47. u. 48. u. 49. u. 50. u. 51. u. 52. u. 53. u. 54. u. 55. u. 56. u. 57. u. 58. u. 59. u. 60. u. 61. u. 62. u. 63. u. 64. u. 65. u. 66. u. 67. u. 68. u. 69. u. 70. u. 71. u. 72. u. 73. u. 74. u. 75. u. 76. u. 77. u. 78. u. 79. u. 80. u. 81. u. 82. u. 83. u. 84. u. 85. u. 86. u. 87. u. 88. u. 89. u. 90. u. 91. u. 92. u. 93. u. 94. u. 95. u. 96. u. 97. u. 98. u. 99. u. 100. u. 101. u. 102. u. 103. u. 104. u. 105. u. 106. u. 107. u. 108. u. 109. u. 110. u. 111. u. 112. u. 113. u. 114. u. 115. u. 116. u. 117. u. 118. u. 119. u. 120. u. 121. u. 122. u. 123. u. 124. u. 125. u. 126. u. 127. u. 128. u. 129. u. 130. u. 131. u. 132. u. 133. u. 134. u. 135. u. 136. u. 137. u. 138. u. 139. u. 140. u. 141. u. 142. u. 143. u. 144. u. 145. u. 146. u. 147. u. 148. u. 149. u. 150. u. 151. u. 152. u. 153. u. 154. u. 155. u. 156. u. 157. u. 158. u. 159. u. 160. u. 161. u. 162. u. 163. u. 164. u. 165. u. 166. u. 167. u. 168. u. 169. u. 170. u. 171. u. 172. u. 173. u. 174. u. 175. u. 176. u. 177. u. 178. u. 179. u. 180. u. 181. u. 182. u. 183. u. 184. u. 185. u. 186. u. 187. u. 188. u. 189. u. 190. u. 191. u. 192. u. 193. u. 194. u. 195. u. 196. u. 197. u. 198. u. 199. u. 200. u. 201. u. 202. u. 203. u. 204. u. 205. u. 206. u. 207. u. 208. u. 209. u. 210. u. 211. u. 212. u. 213. u. 214. u. 215. u. 216. u. 217. u. 218. u. 219. u. 220. u. 221. u. 222. u. 223. u. 224. u. 225. u. 226. u. 227. u. 228. u. 229. u. 230. u. 231. u. 232. u. 233. u. 234. u. 235. u. 236. u. 237. u. 238. u. 239. u. 240. u. 241. u. 242. u. 243. u. 244. u. 245. u. 246. u. 247. u. 248. u. 249. u. 250. u. 251. u. 252. u. 253. u. 254. u. 255. u. 256. u. 257. u. 258. u. 259. u. 260. u. 261. u. 262. u. 263. u. 264. u. 265. u. 266. u. 267. u. 268. u. 269. u. 270. u. 271. u. 272. u. 273. u. 274. u. 275. u. 276. u. 277. u. 278. u. 279. u. 280. u. 281. u. 282. u. 283. u. 284. u. 285. u. 286. u. 287. u. 288. u. 289. u. 290. u. 291. u. 292. u. 293. u. 294. u. 295. u. 296. u. 297. u. 298. u. 299. u. 300. u. 301. u. 302. u. 303. u. 304. u. 305. u. 306. u. 307. u. 308. u. 309. u. 310. u. 311. u. 312. u. 313. u. 314. u. 315. u. 316. u. 317. u. 318. u. 319. u. 320. u. 321. u. 322. u. 323. u. 324. u. 325. u. 326. u. 327. u. 328. u. 329. u. 330. u. 331. u. 332. u. 333. u. 334. u. 335. u. 336. u. 337. u. 338. u. 339. u. 340. u. 341. u. 342. u. 343. u. 344. u. 345. u. 346. u. 347. u. 348. u. 349. u. 350. u. 351. u. 352. u. 353. u. 354. u. 355. u. 356. u. 357. u. 358. u. 359. u. 360. u. 361. u. 362. u. 363. u. 364. u. 365. u. 366. u. 367. u. 368. u. 369. u. 370. u. 371. u. 372. u. 373. u. 374. u. 375. u. 376. u. 377. u. 378. u. 379. u. 380. u. 381. u. 382. u. 383. u. 384. u. 385. u. 386. u. 387. u. 388. u. 389. u. 390. u. 391. u. 392. u. 393. u. 394. u. 395. u. 396. u. 397. u. 398. u. 399. u. 400. u. 401. u. 402. u. 403. u. 404. u. 405. u. 406. u. 407. u. 408. u. 409. u. 410. u. 411. u. 412. u. 413. u. 414. u. 415. u. 416. u. 417. u. 418. u. 419. u. 420. u. 421. u. 422. u. 423. u. 424. u. 425. u. 426. u. 427. u. 428. u. 429. u. 430. u. 431. u. 432. u. 433. u. 434. u. 435. u. 436. u. 437. u. 438. u. 439. u. 440. u. 441. u. 442. u. 443. u. 444. u. 445. u. 446. u. 447. u. 448. u. 449. u. 450. u. 451. u. 452. u. 453. u. 454. u. 455. u. 456. u. 457. u. 458. u. 459. u. 460. u. 461. u. 462. u. 463. u. 464. u. 465. u. 466. u. 467. u. 468. u. 469. u. 470. u. 471. u. 472. u. 473. u. 474. u. 475. u. 476. u. 477. u. 478. u. 479. u. 480. u. 481. u. 482. u. 483. u. 484. u. 485. u. 486. u. 487. u. 488. u. 489. u. 490. u. 491. u. 492. u. 493. u. 494. u. 495. u. 496. u. 497. u. 498. u. 499. u. 500. u. 501. u. 502. u. 503. u. 504. u. 505. u. 506. u. 507. u. 508. u. 509. u. 510. u. 511. u. 512. u. 513. u. 514. u. 515. u. 516. u. 517. u. 518. u. 519. u. 520. u. 521. u. 522. u. 523. u. 524. u. 525. u. 526. u. 527. u. 528. u. 529. u. 530. u. 531. u. 532. u. 533. u. 534. u. 535. u. 536. u. 537. u. 538. u. 539. u. 540. u. 541. u. 542. u. 543. u. 544. u. 545. u. 546. u. 547. u. 548. u. 549. u. 550. u. 551. u. 552. u. 553. u. 554. u. 555. u. 556. u. 557. u. 558. u. 559. u. 560. u. 561. u. 562. u. 563. u. 564. u. 565. u. 566. u. 567. u. 568. u. 569. u. 570. u. 571. u. 572. u. 573. u. 574. u. 575. u. 576. u. 577. u. 578. u. 579. u. 580. u. 581. u. 582. u. 583. u. 584. u. 585. u. 586. u. 587. u. 588. u. 589. u. 590. u. 591. u. 592. u. 593. u. 594. u. 595. u. 596. u. 597. u. 598. u. 599. u. 600. u. 601. u. 602. u. 603. u. 604. u. 605. u. 606. u. 607. u. 608. u. 609. u. 610. u. 611. u. 612. u. 613. u. 614. u. 615. u. 616. u. 617. u. 618. u. 619. u. 620. u. 621. u. 622. u. 623. u. 624. u. 625. u. 626. u. 627. u. 628. u. 629. u. 630. u. 631. u. 632. u. 633. u. 634. u. 635. u. 636. u. 637. u. 638. u. 639. u. 640. u. 641. u. 642. u. 643. u. 644. u. 645. u. 646. u. 647. u. 648. u. 649. u. 650. u. 651. u. 652. u. 653. u. 654. u. 655. u. 656. u. 657. u. 658. u. 659. u. 660. u. 661. u. 662. u. 663. u. 664. u. 665. u. 666. u. 667. u. 668. u. 669. u. 670. u. 671. u. 672. u. 673. u. 674. u. 675. u. 676. u. 677. u. 678. u. 679. u. 680. u. 681. u. 682. u. 683. u. 684. u. 685. u. 686. u. 687. u. 688. u. 689. u. 690. u. 691. u. 692. u. 693. u. 694. u. 695. u. 696. u. 697. u. 698. u. 699. u. 700. u. 701. u. 702. u. 703. u. 704. u. 705. u. 706. u. 707. u. 708. u. 709. u. 710. u. 711. u. 712. u. 713. u. 714. u. 715. u. 716. u. 717. u. 718. u. 719. u. 720. u. 721. u. 722. u. 723. u. 724. u. 725. u. 726. u. 727. u. 728. u. 729. u. 730. u. 731. u. 732. u. 733. u. 734. u. 735. u. 736. u. 737. u. 738. u. 739. u. 740. u. 741. u. 742. u. 743. u. 744. u. 745. u. 746. u. 747. u. 748. u. 749. u. 750. u. 751. u. 752. u. 753. u. 754. u. 755. u. 756. u. 757. u. 758. u. 759. u. 760. u. 761. u. 762. u. 763. u. 764. u. 765. u. 766. u. 767. u. 768. u. 769. u. 770. u. 771. u. 772. u. 773. u. 774. u. 775. u. 776. u. 777. u. 778. u. 779. u. 780. u. 781. u. 782. u. 783. u. 784. u. 785. u. 786. u. 787. u. 788. u. 789. u. 790. u. 791. u. 792. u. 793. u. 794. u. 795. u. 796. u. 797. u. 798. u. 799. u. 800. u. 801. u. 802. u. 803. u. 804. u. 805. u. 806. u. 807. u. 808. u. 809. u. 810. u. 811. u. 812. u. 813. u. 814. u. 815. u. 816. u. 817. u. 818. u. 819. u. 820. u. 821. u. 822. u. 823. u. 824. u. 825. u. 826. u. 827. u. 828. u. 829. u. 830. u. 831. u. 832. u. 833. u. 834. u. 835. u. 836. u. 837. u. 838. u. 839. u. 840. u. 841. u. 842. u. 843. u. 844. u. 845. u. 846. u. 847. u. 848. u. 849. u. 850. u. 851. u. 852. u. 853. u. 854. u. 855. u. 856. u. 857. u. 858. u. 859. u. 860. u. 861. u. 862. u. 863. u. 864. u. 865. u. 866. u. 867. u. 868. u. 869. u. 870. u. 871. u. 872. u. 873. u. 874. u. 875. u. 876. u. 877. u. 878. u. 879. u. 880. u. 881. u. 882. u. 883. u. 884. u. 885. u. 886. u. 887. u. 888. u. 889. u. 890. u. 891. u. 892. u. 893. u. 894. u. 895. u. 896. u. 897. u. 898. u. 899. u. 900. u. 901. u. 902. u. 903. u. 904. u. 905. u. 906. u. 907. u. 908. u. 909. u. 910. u. 911. u. 912. u. 913. u. 914. u. 915. u. 916. u. 917. u. 918. u. 919. u. 920. u. 921. u. 922. u. 923. u. 924. u. 925. u. 926. u. 927. u. 928. u. 929. u. 930. u. 931. u. 932. u. 933. u. 934. u. 935. u. 936. u. 937. u. 938. u. 939. u. 940. u. 941. u. 942. u. 943. u. 944. u. 945. u. 946. u. 947. u. 948. u. 949. u. 950. u. 951. u. 952. u. 953. u. 954. u. 955. u. 956. u. 957. u. 958. u. 959. u. 960. u. 961. u. 962. u. 963. u. 964. u. 965. u. 966. u. 967. u. 968. u. 969. u. 970. u. 971. u. 972. u. 973. u. 974. u. 975. u. 976. u. 977. u. 978. u. 979. u. 980. u. 981. u. 982. u. 983. u. 984. u. 985. u. 986. u. 987. u. 988. u. 989. u. 990. u. 991. u. 992. u. 993. u. 994. u. 995. u. 996. u. 997. u. 998. u. 999. u. 1000. u. 1001. u. 1002. u. 1003. u. 1004. u. 1005. u. 1006. u. 1007. u. 1008. u. 1009. u. 1010. u. 1011. u. 1012. u. 1013. u. 1014. u. 1015. u. 1016. u. 1017. u. 1018. u. 1019. u. 1020. u. 1021. u. 1022. u. 1023. u. 1024. u. 1025. u. 1026. u. 1027. u. 1028. u. 1029. u. 1030. u. 1031. u. 1032. u. 1033. u. 1034. u. 1035. u. 1036. u. 1037. u. 1038. u. 1039. u. 1040. u. 1041. u. 1042. u. 1043. u. 1044. u. 1045. u. 1046. u. 1047. u. 1048. u. 1049. u. 1050. u. 1051. u. 1052. u. 1053. u. 1054. u. 1055. u. 1056. u. 1057. u. 1058. u. 1059. u. 1060. u. 1061. u. 1062. u. 1063. u. 1064. u. 1065. u. 1066. u. 1067. u. 1068. u. 1069. u. 1070. u. 1071. u. 1072. u. 1073. u. 1074. u. 1075. u. 1076. u. 1077. u. 1078. u. 1079. u. 1080. u. 1081. u. 1082. u. 1083. u. 1084. u. 1085. u. 1086. u. 1087. u. 1088. u. 1089. u. 1090. u. 1091. u. 1092. u. 1093. u. 1094. u. 1095. u. 1096. u. 1097. u. 1098. u. 1099. u. 1100. u. 1101. u. 1102. u. 1103. u. 1104. u. 1105. u. 1106. u. 1107. u. 1108. u. 1109. u. 1110. u. 1111. u. 1112. u. 1113. u. 1114. u. 1115. u. 1116. u. 1117. u. 1118. u. 1119. u. 1120. u. 1121. u. 1122. u. 1123. u. 1124. u. 1125. u. 1126. u. 1127. u. 1128. u. 1129. u. 1130. u. 1131. u. 1132. u. 1133. u. 1134. u. 1135. u. 1136. u. 1137. u. 1138. u. 1139. u. 1140. u. 1141. u. 1142. u. 1143. u. 1144. u. 1145. u. 1146. u. 1147. u. 1148. u. 1149. u. 1150. u. 1151. u. 1152. u. 1153. u. 1154. u. 1155. u. 1156. u. 1157. u. 1158. u. 1159. u. 1160. u. 1161. u. 1162. u. 1163. u. 1164. u. 1165. u. 1166. u. 1167. u. 1168. u. 1169. u. 1170. u. 1171. u. 1172. u. 1173. u. 1174. u. 1175. u. 1176. u. 1177. u. 1178. u. 1179. u. 1180. u. 1181. u. 1182. u. 1183. u. 1184. u. 1185. u. 1186. u. 1187. u. 1188. u. 1189. u. 1190. u. 1191. u. 1192. u. 1193. u. 1194. u. 1195. u. 1196. u. 1197. u. 1198. u. 1199. u. 1200. u. 1201. u. 1202. u. 1203. u. 1204. u. 1205. u. 1206. u. 1207. u. 1208. u. 1209. u. 1210. u. 1211. u. 1212. u. 1213. u. 1214. u. 1215. u. 1216. u. 1217. u. 1218. u. 1219. u. 1220. u. 1221. u. 1222. u. 1223. u. 1224. u. 1225. u. 1226. u. 1227. u. 1228. u. 1229. u. 1230. u. 1231. u. 1232. u. 1233. u. 1234. u. 1235. u. 1236. u. 1237. u. 1238. u. 1239. u. 1240. u. 1241. u. 1242. u. 1243. u. 1244. u. 1245. u. 1246. u. 1247. u. 1248. u. 1249. u. 1250. u. 1251. u. 1252. u. 1253. u. 1254. u. 1255. u. 1256. u. 1257. u. 1258. u. 1259. u. 1260. u. 1261. u. 1262. u. 1263. u. 1264. u. 1265. u. 1266. u. 1267. u. 1268. u. 1269. u. 1270. u. 1271. u. 1272. u. 1273. u. 1274. u. 1275. u. 1276. u. 1277. u. 1278. u. 1279. u. 1280. u. 1281. u. 1282. u. 1283. u. 12



REICHSFESTSPIELE

• heidelberg •



„Treu und Glaube, du hast mich wieder betrogen!“

Auch dieses Jahr „Götz von Berlichingen“ mit Heinrich George

Das ist die Nacht. Es sah einer, einsam und stadtentrückt, auf dem bröcklichen Gestein der Ruine, während droben die Sterne blinkten und der Mond ins Tal zog, gluckend und versonnen. Nur die Wälder rauschten. Gespensterhaft umfing ihn der Ort, da und dort raschelte es im Laub, Nachtfalter prallten gegen seine Stirn, von den Altanen huschten Fledermäuse durch den alten Hof. Es war ein Summen und Rauschen in der Luft, einmal auch vernahm er das Geräusch von ungezählten Splintern und rollendem Gestein. . . .

Alt ist dieses Schloß zu Heidelberg. Es hat der Liebe frohes Spiel gesehen, wenn es flüsterie in den Erfern, wenn die Geigen erklangen. Es ragte groß in seinen Abend, wenn die Ritter ausglommen im Tal, wenn die Sommernacht um sein Gemäuer spielte. Es ruhte verträumt, wenn der Winter seine weiße Heimgastlichkeit hinschickte über die stillen Weiten des Oberrheins, wenn vom letzten Gehöft das Bellen eines Hundes hinüberklingelte. Die abgesprengte Hälfte des mächtigen Pulverturmes ist Sinnbild ursprünglicher Kraft genug. Jetzt klammert sich im lebendigen Gewächs das Grün der Gegenwart an die Vergangenheit. Einmal waren Tage des Krieges, Geschütze donnerten, Flammen strahlen züngelnd das Wert unserer Ahnen.

Einmal war . . . ?
Nein! Wenn du hinhörst, ist es heute noch! Der Genius des Dichters hat die Zeiten gebannt. Aus seinem Wort erschließt die Vergangenheit, groß und erschütternd. Das Land hängt an hinter der hohen Mauer des Ott-Heinrich-Baus; Flammen züngeln von dort her. Auf geht der Schrei: „Mittenberg brennt!“ Mit Trommelwirbel ziehen Kriegsknechte vorüber. Ein Aker in zerfetzten Kleidern heht zum Aufruf im Land. Hohle Reden führen sie am Hof zu Bamberg. Nur einer sieht da mit einer eisernen Hand, einer mit einem hölzernen Fuß und wenige Getreue sind um sie. Und dann ruft dieser in seiner Seele so lindlich seine letzte Ritter Götz von Berlichingen im Angesicht des Verrats von dem weichen, willensschwachen Weislingen seinen großen Schmerz in die Nacht: „Treu und Glaube, du hast mich wieder betrogen!“ Immer, immer lebt dieses Wort, sein Klang will nicht erlöschen. Das ist die Tragik im Leben des Berlichingen. Die Welt der Treue und des Glaubens verflucht. Freiheit! Was ist Freiheit ohne diese beiden?

Gewiß hat der junge Goethe seine Kreuze gehabt an der Miltenschilderung, an der Gestaltung des Kampfes, er sah seine eigene Umwelt sich in der Geschichte wieder spiegeln: Rittertum war Sturm und Drang; der Hof zu Bamberg die fröhenfeste Gesellschaft, aber gerade deshalb ist dieser „Götz“ doch mehr als eine dramatisierte Geschichte, er ist eine Dichtung, die zutiefst aus Menschliche rührt. So wenigstens stellt Heinrich George das Drama im Schloßhof dar: die jugendliche Seele klagt in ihrer grenzenlosen Enttäuschung an: „Treu und Glaube, du hast mich wieder betrogen!“

Und Götz ist die jugendliche Seele, ist sie wie Luther, wie Sachs, wie Hutten. George gibt Götz als den Mann, der die Verkörperung der Treue selbst ist, und der von hier aus die Abhängigkeit Weislingens, des „ehemaligen Kameraden“, rügen darf: „O wart ihr immer so treu als ich gewesen!“ Er ist der Mann, in dessen Gegenwart man einfach keine feindliche Tat unternehmen kann. Weislingens „Geist“ verlor im Angesicht solcher aufrechter Ehrlichkeit: „Da ich fern war, konnt ich Anschläge machen“. Götz ist kaiserstreu, aber ebenso treu wie seinem Kaiser ist er seinem letzten Reiterknecht. Dies alles einbezogen, bestrebt es in jeder Aufführung immer wieder, wenn ein Großteil des Publikums mit besonderer Spannung auf jene Szene am Fenster in Harthausen wartet, die da zuweist mit drei Strichen oder Punkten im Buch angedeutet ist. Nicht der „Kernspruch“ Götzens vermag diesen Ritter im Volksempfinden lebendig zu halten (das Stück konnte genau so gut ohne jene Szene aufgeführt werden), sondern der Enttäuschungsruß des verratenen, gläubigen Mannes: „Treu und Glaube, du hast mich wieder betrogen!“ Hier ist die Achse, um die sich alles dreht, die Scheide zweier Welten.

George (der im Dialekt manchmal Norddeutschland mit Süddeutschland vermischt) stellt sich den Lesee und den kleinen Georg auf seine Seite, die dieses Jahr von Willi Umminger und H. J. Schausch gespielt werden, mit ihm kämpft der treue Sickingen Jochen Voelzig und der aufrichtige Selbzig des Jofes Kerner, ihn umgeben ferner zwei würdige Frauen Elisabeth (Lina Carstens) und die von Weislingen betrogene Marie (Else Petersen) und die Welt der Mauern, der Natur, auch die „himmlische Luft“, die er in seiner Todesstunde eratmet, erfüllt seinen Lebensraum. Denn das ist die große Leistung sowohl des Regisseurs als auch des Schauspielers Heinrich George: er spielt nicht und er läßt diesen „Götz“ nicht spielen, das lebt

alles ganz aus der Vergangenheit heraus, aus der Atmosphäre der Ruine und des weiten bergigen Landes. So ist auch der Tag von Augsburg eine regelrechte Meisterleistung: mit einem Schlag ist der Schloßhof in die Weite gedehnt, Menschen und Hahnen, die Größe der Bewegung geben dem Bild Monumentalität, die dann ihren Höhepunkt erreicht, wenn auf die Worte des Kaisers und Weislingens, die vom hohen Balkon des Schlosses heruntersprechen, die Trompeten schmettern und das Volk zu singen beginnt. Das ist kein pompöser, theatralischer Aufzug, sondern bis ins Letzte und Kleinste erkannte und verstandene Größe der Dichtung.

Ganz hervorragend das Bild des Hofes von Bamberg, überzeugend durch die Andeutung des Prunks in der szenischen Aufstellung, glaubhaft durch die geistvolle Darstellung der Schauspieler. Denn hier herrscht der „Geist“ im Gegensatz zu der ehrlichen, biederben Welt Gottfrieds. Paul Hoffmanns Weislingen ist jener schwache Mensch, der Gümmlichkeit mit Güte verwechselt, der hilflos hin- und hergetrieben, von einem Treubruch in den andern fällt, der zwar nie etwas Böses will und gerade doch durch seinen fluchbeladenen Charakter dem gläubigen Menschen das Höchste zu rauben bestimmt ist. Adelheid — Ideal des „Machtweibes“ des Sturms und Drangs — ist charakterisiert durch ihren einen Ausdruck: „Entbinden nicht unsere Gesetze von solchen Schwüren?“ Alice Berden gibt ihr die Dämonie, die lieblose „Liebenswürdigkeit“ der zerfetzten Luft des Weibes. Ein strenger Fanatiker der Bischof Rottenkamps; eingebildet und durch die Wissenschaft verbildet Erich Bartels' Dr. Clearius; ganz hervorragend und blutdurchtränkt der Liebestraut Ludwig Linmanns und das „Weinisch von Fulda“ des Wilhelm H. Holz.

Eine der besten Gestalten aber ist auch dieses Jahr wieder Gustav Knuth in der Rolle des blutrünstigen Wepler. Schon das Gewand, die zerrissenen Hosen, das verwilderte Gesicht jagen das Entsetzen in den Schloßhof. Aus der Nacht — nur im Schein der unruhigen Fackeln — leuchten seine wachen Augen, sein ganzes Wesen ist Drohung, schreit nach Blut, flucht Rord! Und wenn er dann die Stimme erhebt, den Hellschein anzuklagen, wenn die Liebe zum verlorenen Bruder sich mit dem Haß gegen die ganze Menschheit paart — dann ist eine Totenstille droben im Hof der alten Ruine zu Heidelberg. . . . Theater, was ist im Angesicht dieses Lebens noch Theater? . . .

Bauernhäuser ziehen vorüber mit Dreschflegeln und Ratterwerkzeugen, die Kaiserlichen kommen, die letzten Ehrbaren des Landes auszurotten, Dörfer brennen, Weiber und Kinder werden hingeschleht. Selbst stirbt, und wenn auch Weislingen am Gift Adelheids elendiglich verreckt — sie wird doch leben, diese neue Zeit, und die Welt des letzten Ritters der Vergangenheit anheimgeben. . . .

Und doch ist sie wieder aufgestanden in dieser Nacht. Der Geist Gottfrieds hat gesiegt!

Holmut Schulz



Angen. sucht 1st.
RM. 150.-

Don. Selbstbild. 11.
Geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

tmachungen

adren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

3. August 1938.
1871. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

3. August 1938.
1871. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

ahren über das
überlebigen Kin-
geb. am 29. 12.
1871. Göttingen. Ko-
nigl. Bibliothek.
Zufuhr. u. 14.231.
an den Verlag 24.
Jahres 1938. 3. Göttingen.

Gelöste Probleme

(Von unserer Berliner Schriftleitung)

Anfang dieser Woche wurde in Berlin das am 20. Juli 1938 in Paris paraphierte deutsch-französische Handelsabkommen unterzeichnet.

Bei den vorausgegangenen Verhandlungen stand zunächst im Mittelpunkt die Eingliederung des früheren österreichisch-französischen Warenverkehrs in den gesamten Warenaustausch zwischen dem Deutschen Reich und Frankreich. Ebenso war eine Einbeziehung der beiderseitigen Verbindlichkeiten in ein umfassendes Zahlungsabkommen notwendig, was bei den nunmehr abgeschlossenen Verhandlungen durch die Anwendung der diesbezüglichen deutsch-französischen Abmachungen auch auf das Land Oesterreich geregelt wurde. Gleichzeitig mußte natürlich auch das Kontingentswesen entsprechend hobifiziert werden. Von deutscher Seite konnte hierbei erreicht werden, daß die Struktur der österreichischen Ausfuhr nach Frankreich gewahrt und die spezifischen österreichischen Belange besonders berücksichtigt blieben. So konnte beispielsweise vor allem der Bedarf der Östmark an französischen Rohstofflieferungen sichergestellt werden. Die deutsch-französischen Verhandlungen betrafen ferner die Neugestaltung des Zollregimes, die im Augenblick der Ausdehnung des deutschen Zolltarifs auf Oesterreich notwendig wird. Auch auf diesem Gebiete wurden die bisherigen österreichischen Zollvortheile gewährleistet.

Auf Grund der Erfahrungen der letzten 12 Monate wurde in einem weiteren Kapitel des neuen deutsch-französischen Handelsabkommens eine Kontingenzentscheidung vorgenommen, die in dem entsprechenden Vertrag vom 10. Juli 1937 bereits vorgesehen war. Unter den getroffenen Bestimmungen ist hauptsächlich die Aufrechterhaltung des kontingenzmäßigen Ausfuhrbestandes Deutschlands auf der alten Höhe von Bedeutung. Unter den Einzelfragen interessiert besonders die Regelung des Exportproblems, das dahingehend gelöst wurde, daß die deutschen Beziehungenmöglichkeiten in der vollen Höhe des vergangenen Jahres gesichert blieben. Das Sonderabkommen über die Bezahlung französischer Erze durch Deutschland wurde auf weitere 6 Monate verlängert.

Die Verhandlungen der deutschen und französischen Bevollmächtigten über eine Einbeziehung Oesterreichs in den beiderseitigen Warenaustausch wurden auch in Bezug auf das Mandatagebiet Syrien-Libanon zum Abschluß gebracht.

Ueber die feinerseits in Paris geführten Verhandlungen hinaus ergaben die in den letzten Tagen in Berlin abgewinkelten Verhandlungen auch eine Lösung des österreichischen Schulden-Problems. Was die österreichischen Bundesanleihen anbelangt, wurde zwischen Deutschland und Frankreich eine Regelung vereinbart, die den analogen Abmachungen mit England entspricht. Es bedarf keiner besonderen Unterbreitung, daß hierbei der deutsche Rechtsstandpunkt, der bekanntlich eine Verpflichtung des Reiches zur Uebernahme der österreichischen Bundesanleihen ablehnt, voll und ganz gewahrt blieb. Vor allem handelte es sich bei der vertragsmäßigen Festlegung dieses Komplexes um die Ausbringung der Mittel für den Transfer. Vermögend des Privat-Transfers wurde außerdem eine Ausdehnung der diesbezüglichen deutsch-französischen Abmachungen auf Oesterreich beschlossen. Von besonderer Bedeutung ist, daß es gelungen ist, eine Herabsetzung des Zinsfußes für den gesamten Transfer von 3,5 auf 3 Proz. zu erreichen.

Ueber die Transferierung aus der Paive- und Young-Anleihe enthält das neue deutsch-französische Abkommen eine der mit England getroffenen ähnliche Regelung, mit dem Unterschied, daß der Zinssatz für beide Anleihen auf 6 Prozent festgelegt wurde. Die Ueberstragung der Zinsen erfolgt ausdrücklich im Rahmen des deutsch-französischen Transferabkommens. Gleichzeitig wurden Bestimmungen über den Beginn der Amortisation dieser Anleihen getroffen.

Das neue deutsch-französische Handels- und Zahlungsabkommen tritt Anfang dieses Monats in Kraft.

Die Zeitschrift „Arbeitertum“ veröffentlicht jeden eine Bilanz des wirtschaftlichen und sozialen Aufstiegs im nationalsozialistischen Deutschland von Dr. Bruno Röhl. Für einheimische dieser Arbeit, die eine anschauliche Zusammenfassung der wichtigsten Taten und Zahlen umschließt, nachfolgende Ausführungen.

„Das Regime, dem man voraussetzte, daß es die Wirtschaft vernichten müsse, hat das deutsche Volk vor dem wirtschaftlichen Abgrund zurückgerissen und gerettet.“ Der Führer schloß diese in jeder Hinsicht zutreffende Feststellung in seine große richtunggebende und zielsetzende kulturpolitische Rede auf dem Tag der Kunst in München mit ein. Wie er auch die gegenwärtige Situation durchaus richtig gekennzeichnet hat, als er in der Münchener Rede an einer anderen Stelle die Tage prägte: „Wir erleben es in diesen Monaten, daß man nationalsozialistische Wirtschaftsprinzipien, die vor zehn Jahren als Dummheit und noch vor fünf Jahren als Verbrechen oder zumindest als Wahnsinn bezeichnet wurden, ganz leicht — allerdings unter Beglaffung des Urheberrechts — auch in anderen Staaten zur Anwendung zu bringen versucht. Es ist für uns sicherlich eine Genugtuung, aus

dem Mund eines ausländischen Ministers nun plötzlich zu vernehmen, daß die Voraussetzung eines gedeihlichen wirtschaftlichen Lebens nicht in der Ermöglichung von Finanzspeculationen liegt, als vielmehr in der Sicherung und Steigerung der nationalen Produktion, d. h. festen Endes also in den Ergebnissen einer soliden, fleißigen und ehrlichen Arbeit".

Man rufe sich noch einmal die Situation im Gedächtnis zurück, die der Rationalsozialismus der der Nachübernahme vorgehenden hat. Ein grauenvolles 7-Millionen-Arbeitslosenhier. Heute dagegen ist die Arbeitslosigkeit praktisch so gut wie beseitigt. Dieses Wunder im wahren Sinne des Wortes konnte in dem kurzen Zeitraum von fünf Jahren vollbracht werden. Während die Wirtschaft des nationalsozialistischen Deutschlands volldesäftigt ist, steht das Ausland im Zeichen eines anhaltenden Arbeitsrückgangs. So hat in den wichtigsten anderen Volkswirtschaften der Welt der Rückschlag von Produktion und Absatz seit Herbst 1937 bereits wieder zu einer steigenden Arbeitslosigkeit geführt. Die Zahl der Arbeitslosen in 31 Ländern war im April 1938 mit 17,4 Millionen

Preisbildung für 1937er Weine

Die Stellungnahme des Reichskommissars für die Preisbildung

SW Der Reichskommissar für die Weidwirtschaft hat
sowohl der Jagdgruppe Nahrungs- und Genussmittel
der Wirtschaftsprüfung Einzelhandel Kenntnis gegeben
von einer Preissteigerung, die er unter dem 11. Juli
1938 der Hauptversammlung der deutschen Wein-
bauwirtschaft übermittelte hat. Derselbe hat folgenden
Vortrag:

Betrifft: Die Weitergabe der Preisberechnung für Wein 1937/38. Erste. Auf Grund des Besatz. 3. Der Verordnung über das Verbot von Preisänderungen vom 26. November 1936 wird den Weinverteilern erflert Quod gestattet, auf dem Einkaufspreis zu kalkulieren. Unter Einkaufspreis ist nicht immer der tatsächlich gezahlte Preis, der vielfach überhöht ist und den Vorkäufeln widerspricht, zu verstehen, sondern als Einkaufspreis dürfen höchstens die aus dem Erlös vom 30. September 1937, 3. Oktober 1937 und 11. November 1937 ergebenden Preise der Realkulation zu Grunde gelegt werden. Im einzelnen ist wie folgt zu kalkulieren: Die Bruttoverkaufspreise ist von dem um 20 Prozent gefälligten Einkaufspreis, wie er sich aus den erdrosselten Erlösen im Höchstmaß, zu errechnen. Als Bruttoverkaufspreise im derzeitigen prozentualen Spanne zugefassen, die bis zum 1. Oktober 1936 für das einzelne Geschäft erhoben wurde. Soweit gleiche Geschäfte im Jahre 1936 nicht abgeschlossen wurden, wird die Spanne aus Geschäften mit vergleichbaren Weinen berechnet. Die so errechnete Spanne wird alsdann dem tatsächlichen ungetragenen Einkaufspreis zugefassen. Beispiel: Einkaufspreis = 1000 Mark; auf 80 Prozent darauf gefälliger Einkaufspreis = 800 Mark; Preispanne 1936 angenommen mit 50 Prozent, 400 Mark. Aufschlag auf den ungetragenen Einkaufspreis von 1000 RM mit dann 400 RM, ergibt aufsummiert 1400 RM. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, daß diese sogenannte Spanne in Höhe von 50 Prozent nur als Beispiel aufzufassen ist. Im Einzelfall gilt jeweils die bis zum 1. Oktober 1936 erdrossene Spanne). Die Verkaufspreismarkierungen sind mit folgendem Zusatz zu versehen: Der dem Abnehmer zu Grunde liegende Verkaufspreis wurde unter Beachtung der vom Reichs-

Kommissar für die Preisbildung erteilt den Ausnahmewilligung gebildet.

Die folgenden Beteiligterstaaten dürfen der Berechnung ihrer Verkaufspreise des Weines der Ernte 1937 die tatsächlich bezahlten Einhandpreise, sofern diese von den Beteiligten ordnungsgemäß gebildet sind, zugrunde legen. Daß diese Berechnung ordnungsgemäß erfolgt ist, kann dann angenommen werden, wenn die Lieferrechnung mit dem erwiderten Ausdruck versehen ist. Auf diesen Einhandpreis darf die Preispenne des gleichen oder vergleichbaren Geschäftes, die bis zum 17. Oktober 1936 erhoben wurde aufgeschlagen werden. Als die folgenden Beteiligterstaaten im Sinne dieser Verordnung sind auch bis auf weitere die Ost- und Schamiririschen anzuwenden. Die vorstehende Ausnahmedemerkung gilt nicht für die Traubenzüchter und Schaumweinhersteller, dagegen entsprechend für alle übrigen Weinherstellenden Betriebe."

Die Fachgruppe Rohstoffe- und Genussmittel weist daraufhin, daß die vorstehende Ziehungnahme des Reichsfinanzministers für die Preisbildung keine Anerkennung der Stellungnahme bringt, soweit die Angabe von Preisen im Einzelhandel in Frage kommt; der Einzelhandel darf die gleiche Preisenpanne aufstellen, die er bis zum 17. Oktober 1936 erhoben hat, die in vergleichbaren Größen erhoben wurden.

Die Refutationsgrundlage, die für die Erhöhung des Wages gegeben wurde, stützt sich auf Handelsfreiheit und Beobachtungen, die den steigenden Preisen geringe Aufschläge zeigen, damit der Klein nicht zu teuer gehalten wird. Um die effektivste Bekämpfung nicht zu gefährden, wurde seine Verabreichung der sehr unterschiedlichen Aufschläge vorgenommen: es wurde bestimmt, wie die Anordnung zeigt, gestaffelt, daß der bisherige Aufschlag nur von 80 Prozent des Einkaufspreises errechnet und das Ergebnis dem ungefähren Einkaufspreis hinzugefügt werden darf. Diese Berechnung ist auch dem Einzelhändler, welcher Straßläufe vornimmt, anzuwenden.

50 Jahre Akku-Herstellung

In diesem Jahre kann der elektrische Sammler, der Akkumulator, auf 50 Jahre industrieller Erzeugung zurückblicken. Der große Bedarf für die Starkstromakkumulatoren zeigte sich sofort in seiner starken Ausbreitung. Die Entwicklung seiner Herstellung verlief geradezu stürmisch und die Anwendungsgebiete des elektrischen Sammlers vermehrten sich immer mehr.

Am frühesten haben die Stromliefernden Elektrowerke und die Nachrichtentechnik Gebrauch vom elektrischen Zähler gemacht. Die elektri-

Die Telegrafie und noch mehr das Fernsprechwesen sind ohne Akkumulatoren und Trodenbatterien überhaupt nicht denkbar. Nach dem ersten Jahrzehnt der Entwicklung kam dann das weitere Gebiet des Elektrofahrzeuges hinzu, angefangen von den damals ausstorbenden Elektromobilen über den bis heute im vielfältigen Gebrauch befindlichen Elektrowagen, dem kleinen und wendigen Elektrokarren, dem Elektroboot und der Spitzer-Lokomotive für Manier- und Grubenbetrieb.

Das dritte große Verwendungszgebiet des elektrischen Sammlers ist die Anlaßer-Batterie des Kraftwagens. Seit mehr als 30 Jahren ist hier eine ununterbrochene Aufwärtsentwicklung zu verzeichnen, die angesichts der Motorisierung Deutschlands wahrscheinlich in Zukunft noch stärker als bisher verlaufen wird. Allerdings wird an die Anlaßer-Batterie im Kraftwagen auch der Auto-Rundfuntempfänger angeschlossen. Das gesamte Funkgebiet, insbesondere der Rundfun-Batterieempfänger, machen im größten Ausmaß von dem elektrischen Sammler Gebrauch. Hier und auch im Flugwesen ist der wehrtechnische Einsatz des elektrischen Sammlers in großer Bedeutung gelangt. Als ganz unentbehrlich erwies sich der Akkumulator beim Betrieb der U-Boote, da diese bei Unterwasserfahrten nicht durch sauerstoffverbrauchende und abgaserzeugende Verbrennungsmotoren betrieben werden können. Auf diesem Sondergebiet sind während des Weltkrieges, was Güte und Erzeugungsmenge anbelangt, hohe Spitzenleistungen bewältigt worden.

Es sei noch angeführt, daß der Akku auch in den Kolonien eine bedeutende Rolle spielt; überall, wo noch keine geordnete Stromversorgung besteht, ist der Sammler das Kernstück der Betriebe. Er ist für Farmen und Plantagen unentbehrlich geworden.

Der Akku ist auf diese Weise geradezu zu einem der gebräuchlichsten technischen Ausdrücke unserer Sprache geworden. Aus diesem festlichen Anlaß hat die älteste deutsche Akkumulatorenfabrik, die vor 50 Jahren ihre Tätigkeit aufnahm, die „Akкумуляatorenfabrik AG. Verein-Baden-Bien“ eine prachtvoll illustrierte und ausgestattete Zeitschrift herausgegeben, in der die geschichtliche, technische und wirtschaftliche Entwicklung des Akkumulatorenbaues in Deutschland und darüber hinaus in der ganzen Welt eine eingehende Schilderung findet.

um 3,1 Millionen größer als im April 1937. In Amerika allein hat sie im letzten Vierteljahr um rund 2 Millionen zugenommen, so daß sich die Zahl der Arbeitslosen in den Vereinigten Staaten zur Zeit auf rund 11 Millionen beläuft. Dazu kommt noch die Millionenzahl der Wohlfahrtsunterstützten.

Der rapide Wirtschaftsaufschwung, den wir bei uns zu verzeichnen haben, findet naturgemäß seinen sichtbaren Niederschlag auch im Arbeitseinkommen und damit in der Höhe der Lebenshaltung überhaupt. Das deutliche Arbeitseinkommen ist von 26 Milliarden Reichsmark im Jahre 1933 auf 38 Milliarden Reichsmark im Jahre 1937 angewachsen. Unter dem gesamten Arbeitseinkommen sind wieder die Lohnsummen der Industriearbeiter am stärksten gestiegen. Was nun die Zusammensetzung des Zuwachses der Industriearbeitereinkommen im einzelnen anbelangt, so entspringen von dem Zuwachs der Lohnsummen der Industriearbeiter auf Anstieg der Arbeiterzahl 1937 gegenüber 1933 4.044 Millionen Reichsmark, also über 4 Milliarden Reichsmark (Prozent des Zuwachses: 65,1). Auf Lohnerhöhungen entspringen 1937 gegenüber 1933 835 Millionen Reichsmark (Prozent des Zuwachses: 13,4), auf Einrückungen von Arbeitern in höher bezahlte Posen 624 Millionen Reichsmark (10,1 Prozent) und auf Arbeitszeitverlängerung 711 Millionen Reichsmark (11,4 Prozent). Die Gesamtsumme beläuft sich somit auf fast 6½ Milliarden Reichsmark. Aus dem Ziffernwert geht hervor, daß fast zwei Drittel des Zuwachses an Einkommen, das die Industriearbeiter zu verzeichnen haben seit 1933, auf die zahlenmäßige Vermehrung der in die Produktion wiederereingeschalteten Arbeitskräfte zurückzuführen sind. Die eigentlichen Lohnerhöhungen machen demgegenüber zwar nur einen verhältnismäßig kleinen Anteil am Einkommenszuwachs aus, wobei es jedoch grundfalsch wäre, hieraus etwa falsche Folgerungen ziehen zu wollen.

Die Einschaltung von 7 Millionen Arbeitslosen in den Arbeitsprozeß hat eine intensive Steigerung des Lebenshaltungstandes der breiten Schichten der deutschen Bevölkerung zur Folge gehabt. Der Lebensstandard eines Volkes bemisst sich bekanntlich nicht nach dem Einkommens- und Verbrauchsstand der gesamten Bevölkerung und nicht nach dem Stande seiner wohlhabenden Schichten, wie auch in der von der Reichsstatistikgesellschaft herausgegebenen aufschlußreichen Schrift „Deutschlands wirtschaftliche Entwicklung im ersten Halbjahr 1938“ herausgehoben wird. Dem starken Anwachsen der Einkommen der breiten Masse in Deutschland sieht auch ein Anwachsen des gesamten Verbrauchs zur Seite. Die Konsumgütererzeugung wird allerdings nicht ein langamerer Tempo zu vergleichen haben. Zunächst muß eine Volkswirtschaft von der Investitionseite her angerebelt werden, da hierdurch erst die Voraussetzung für das Nachfolgen der Konsumbelebung geschaffen wird. Die Erzeugung der Verbrauchsgüterindustrie zeigt aber von Jahr zu Jahr bei uns eine Zunahme. Produktionsausweitung und Produktionsumstellung sollen sich nun aber vorerst auch noch weiterhin auf der Grundlage eines stabilen Preis- und Lohnniveaus vollziehen. Unvermeidbare Preisergöbungen in einzelnen Artikeln werden durch wirtschaftlich tragbare Preissenkungen an anderen Stellen kompensiert. Jedenfalls liegen die Lebenshaltungskosten unter Zugrundelegung des Jahres 1928 (Basis gleich 100) inermäßig auf 82,8, das heißt um rund 17 Prozent unter dem Stande von 1928, und sie haben sich im Laufe des letzten Jahres nur geringfügig geändert. Rechnet man nun die Arbeitseinkommen unter Berücksichtigung dieser veränderten Lebenshaltungskosten auf die Kaufkraft um, so ergibt sich, daß die reale Kaufkraft der Einkommen 1937 gegenüber der von 1928 sogar etwas übertraf.

Es wäre nach Lage der deutschen Wirtschaft an sich durchaus möglich, eine Erhöhung des Nominallohnes vorzunehmen. Was würde das aber nützen, wenn gleichzeitig die Preise nach oben gehen und der Arbeiter letzten Endes doch wieder der Leidtragende wäre? Die Kaufkraft würde dann sinken, und damit erhöhe gleichzeitig die Produktion, auf deren größtmögliche Steigerung es gerade ankommt, einen Rückgang. Produktionsrückgang aber bedeutet nichts anderes als Arbeitslosigkeit; und wir würden uns wieder dem Wirrwarr nähern, dem wir gottlos entronnen sind. Das Ziel eines gehobenen Lebensstandards läßt sich nur etappenweise verwirklichen. Die erfolgreiche Durchführung des Vierjahresplanes, die bei Hermann Göring in besten Händen liegt, wird uns dem Ziele eines gehobenen Lebensstandards ein erhebliches Stück näherbringen.

Bei einer Betrachtung der Höhe des Lebensstandards des deutschen Arbeiters ist aber vor allem noch ein sehr wichtiger Gesichtspunkt in Ansatz zu bringen. Es ist nämlich zu berücksichtigen, daß sich die Lebenshaltung nicht allein im Einkommen, sondern auch in sonstigen Leistungen der Volksgemeinschaft ausdrückt. Die seit der Machübernahme hier von Jahr zu Jahr gesteigerten Leistungen stehen einzig in der Welt da. Indem der nationalsozialistische Staat so über das rein Materielle wie Lohnfragen usw. hinausgegangen ist und sich weitgehend um die vitalen Lebensbedingungen des schaffenden Menschen kümmert, hat er da, wo die kleinere Lohnliste vorhanden ist, dem Besitzer derselben einen bitteren Beigeschmack genommen: er läßt ihn von den Freuden des Lebens genau so Geirauch machen wie den Beulierten, oder anders ausgedrückt, als denjenigen, der eine größere Lohnliste in Empfang nehmen kann. Die nationalsozialistische Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ erschließt auf einer bisher noch nie da gewesenen Grundlage Millionen von Volksgenossen die Freuden des Lebens.

Wenn d
den Boden
auf den T
macht, so
das ganze
herrliche
Hand „Der
an den U
haad“. U
so ist er ein
Alemanne,
schwerblütig

Nan wo
am „See“,
werden, de
gen, da der
rückführte,
Anrainer
Reich und
Schweiz. U
daß das e
Städtefranz
richshafen,
kleinen Tre
nug, daß a
fährt im S
g e s c h i c h t e
gewinnt.

Was die
genden „S
Meersburg
sigen sie im
„Grenzblid
tende Anfü
denklich und
sen wäre es
drei andere
Städte ein
werk“ des
reichsten St
Rein — so
nicht. Scho
einzelnen g
Alemannen
ihnen nach

Auch in Niederlingen ist eingeeignet und südwest viel Eifer kommt, erste Lieferung um die eine pferkannte pferisch Bollsgenationalen Wurzel heimatische schaftlich lismus.

Vor Konf
Eingang zu
Nordwesten
eigentlichen
fortsetzt. De
sieht sich inn
benen die W
Schilder trägt
Zeilen-Schre
nennt, forcht
tig ausgebaut
hinauf, laumt
der den Rüd
liebes Meers
es einem da



Käse ist in aller Welt beliebt. Es ist eine stufenreiche Leiter der Geschmäcke vom milden Butterkäse bis zum scharfen Roquefort. Aber die Verschiedenheit der Käsegallerte unserer anspruchsvollen Menschheit macht nicht an den Grenzen des Landes halt, sondern verlangt nach den Erzeugnissen fremder Länder. So gingen 1937 285 000 Tonnen Käse von Staat zu Staat. Neuseeland, die Niederlande und Kanada lieferten fast zwei Drittel des Käseweltmarktes; England, Deutschland, die Vereinigten Staaten, Belgien-Luxemburg und Frankreich waren die Hauptkunden. Deutschland ist also verhältnismäßig gern ausländische Käse. Es ist aber auch darauf bedacht, die wachsenden Ansprüche des Käsemarktes aus eigener Erzeugung zu decken. Umfang, Güte und Sortenreichtum des Käses nehmen in den letzten Jahren stetig zu.

Regames Wachstum an den Gestaden des „Sees“

Stück für Stück wird das Erbe liberalistischer Allerweltsbeglückung überwunden

Wenn der Schwarzwälder einen Ausflug an den Bodensee unternimmt oder geschäftlich sich auf den Weg nach dem Meer der Alemannen macht, so sagt er, er reise an den „See“. Für das ganze badiſche Oberland ist das mächtige, herrliche Wasser zu Füßen der Alpen kurzer Hand „Der See“. Man spricht vom Bewohner an den Ufern des Bodensees als vom „Seehaas“. Und was diesen „Seehaas“ angeht, so ist er ein umgänglicher, lebensaufgeschlossener Alemanne, einige Grade „leichter“ als der schwerblütigere Bergalemanne, der Wälder!

Man weiß gerade in diesem Sommer nicht am „See“, ohne sich beglückt dessen bewußt zu werden, daß seit den unvergeßlichen Märztagen, da der Führer seine Heimat ins Reich zurückführte, nur noch zwei europäische Staaten Anrainer des Alemannen-Meeres sind: Das Reich und die Schweiz... die deutschsprechende Schweiz. Und man empfindet zum ersten Male, daß das ein „ungeteilter, secumſchlungenener“ Städtefranz ist, dem Bregenz, Lindau, Friedrichshafen, Konstanz und ihre größeren und kleineren Trabanten angehören. Verständlich genug, daß unter diesen Zeichen eine Bodenseefahrt im Sommer 1938 ihre besondere zeitgeschichtlich bedeutende Geltung gewinnt.

Was die zum Hoch- und Oberrhein hin neigenden „Seestädte“ angeht, also Konstanz, Meersburg, Ueberlingen und Radolfzell, so beſitzen ſie im römischen Conſtantia, dem der letzte „Grenzblid“ gewidmet war, eine achtungsgebietende Anführerin, der ſie ſolchen Ruhm unbedenklich und neidlos überlaſſen dürfen. Indesſen wäre es durchaus abwegig, wollte man die drei anderen, dem Oberrhein-Gau zuzählenden Städte einfach mehr oder weniger als „Verwert“ des ſtättlichen Konstanz, der einwohnerreichſten Stadt am ganzen „See“, anſehen. Nein — ſo liegen die Dinge ganz und gar nicht. Schon die geſchichtliche Entwicklung der einzelnen größeren Siedelungen am Meer der Alemannen brachte es mit ſich, daß jede von ihnen nach Eigenart und Sondergeſtaltung ſtrebte.

Auch in der Gegenwart laſſen Meersburg, Ueberlingen und Radolfzell — ſelbſtverſtändlich eingeordnet in das feſte Gefüge vom Reich und ſüdweſtlicher Reichsmark — mit ebenſo viel Eifer wie Erfolg das Neue, was zuſtande kommt, erwachſen auf dem Boden der Ueberlieferung und bleiben ſich ſo ſelber treu! Wenn ſie eine politiſche Weltanſchauung erkannte und die Erkenntnis ſchöpferiſch auswertet, daß die alle Volksgenossen umspannenden nationalen Gedanken und Gebote ihre Wurzel hinabſinken müſſen in heimatsgebundene Landsmannſchaftliche, ſo der Nationalſozialismus.

Vor Konstanz überquert eine Fährte den Eingang zum Ueberlinger See, der gegen Nordweſten hin das gewaltige Becken des eigentlichen Bodensees in einem breiten Arm forſſt. Der Kleinwagen des „Grenzbliders“ ſieht ſich inmitten höchſt wuchtiger Autos, von denen die Mehrzahl ausländiſche Erkennungsſchilder trägt. Aber der „Kaveri“, wie dieſer Feilenſchreiber ſein Benzinfuhrwerklein nennt, forſcht ſich mit und trabt hurtig die prächtig ausgebaute Straße zum oberen Meersburg hinauf, laum fühlt er wieder feſten Boden unter den Rädern. O, du wundervolles, altes, liebes Meersburg! Es iſt heiß — wer möchte es einem da verargen, wenn man ſich zu einem

Frühſchoppen im kühlen Kattſteller niederläßt und dem ſiebenunddreißiger Meersburger, einem herben, aber köſtlich mundenen Weißherbſt, die Ehre antut, auf die er ein volles Anrecht hat... Am frühen Nachmittag läßt man ſich in dem herrlichen Strandbad „bäben“. Dann aber überzeugt ſich der Reiſe-

die man zu ehren damals ſich anſchickte, eine ſeltſame Vorſtellung gehabt haben, daß man... aber es erübrigt ſich am Ende, darüber viel Worte zu verlieren. Das Denkmal, von dem hier die Rede iſt, wird an einer Stelle, — ſoweit es geht, in etwas unſerem Geſchmackempfinden angepaßt, ſo wie es beim Radler-Denk-



Berggäßchen im Sonnenschein

Privataufnahme

ſchreiber davon, daß viel gebaut wurde, viel neu inſtand geſetzt — und das mit ſühbarem Verſtändnis für Farbe und Haltung der Häuser in einer ſo romantiſchen Stadt — und vor allem auch für das Straßengeweben viel getan ward. Ein unterm freien Himmel aufgeführtes Heimatſpiel atmet Bodenkändigkei und wahr kulturelles Verantwortungsgefühl.

Es gab vordem am „See“ mehrere Reichstädtchen — keine von ihnen verrät bis auf den heutigen Tag ihr reichsunmittelbares Städte-tum ſo ſichtbarlich wie Ueberlingen. Auf ausgezeichneter Straße ging's dem Ufer entlang über Unteruhldingen — raſcher Wied nach den Pfahlbauten — und am hochragenden Birnau vorbei der Stadt zu, die ſich oft in ihrer ſchickſalreichen Vergangenheit harter Widerſacher erwehren mußte.

Sehr einladend nimmt ſich jetzt der große Aufmarſchplatz am Ufer aus. Da gab's eine harte Ruß zu knaden. In der Blütezeit der liberaliſtiſchen „Städtebaukunſt“ hatte man mitten auf dieſen Platz eines jener Denkmale aufgeſtellt, die zwar gut gemeint waren, aber dafür jealicher künſtleriſcher Eigenart entbehrien. Fürwahr, man muß von den Perſönlichkeiten,

mal in Heidelberg geſchah — neu aufgeſtellt werden, wo es nicht ſo ſehr am Orte iſt, wie es der Fall war, als es noch mitten auf dem nunmehr herrlich freien, baumgeſäumten Platz am „See“ ſtand.

Auch Radolfzell am Unterſee, an jener Seebildung, zu der ſich der junge Rhein entſchleicht, nachdem er unter der neuen Konſtan-

zer Brücke hindurch geeilt iſt, hat ſich mit manchem Erbe der liberaliſtiſchen Allerweltsbeglückung herumzuquälen. Das für merkwürdige Anſichten mögen die Ingenieure von den Beziehungen zwiſchen Technik und Landſchaft gehabt haben, die das ſchöne Radolfzell durch die Linienführung der Schwarzwaldbahn beim Erreichen des Bodensees von dieſem einfach abſchnürten! Ein böſes Kreuz iſt dieſe unbarmherzige Eisenbahntrasse für das ſo reizvolle Städtchen „mit ſeinen Mauerwäſſen“, wie es Scheffel beſang. Aber man läßt ſich nicht um die Luſt bringen im Rathaus von Radolfzell, dort, wo es möglich iſt, Wunden aus der liberaliſtiſchen Zeit zum Heilen zu bringen. Außerordentlich geſchickt mutet die Neugestaltung am oberen Tor an. Auch baukünstlerisch gelang da ein glücklicher Wurf. Strandbad und Hotel auf der Mettnau, Schöpfungen der Gemeinde, ſichern zuſammen mit der Gaſtlichkeit im alten Städtlein Radolfzell einen hohen Rang im Reiſe- und Ferienweſen.

So entläßt den Unterländer der „See“ mit einer Fülle von Eindrücken, deren Faſt das genugtuungsvolle Empfinden iſt, wie allenthalben im Reich ſtehen auch die Geſtade des Meeres der Alemannen freudig-bewußt im Zeichen regamen Wachstums. Jodokus Vyd.

Ein Toter und fünf Verletzte

Darmstadt, 6. Aug. Auf der Reichsbahn, nahe bei Forch, platzte an einem Auto ein Reifen. Der Wagen — aus Frankfurt kommend — fuhr auf das Bauwerk einer Brücke auf. Die neunjährige Tochter des Wagenlenkers wurde aus Frankfurt wurde getötet, die Ehefrau und eine Hausangestellte lieferte man ſchwerverletzt ins hieſige Stadtfrankenhaus ein. Der Fahrer ſelbſt und ſeine beiden Söhne kamen mit leichten Verletzungen davon.

Zug überrennt Fuhrwerk

Bad Münstereifel am Stein, 6. Auguſt. In den Morgenſtunden fuhr ein Geſpann über den Bahnübergang bei Bad Münstereifel in Richtung Rorheim. Die Schranke war nicht heruntergelassen. In dieſem Augenblick kam der um dieſe Zeit fällige Perſonenzug daher. Geiſtesgegenwärtig ſprang der Koſſelenker vom Fahrzeug und rettete ſo ſein Leben. Das Fuhrwerk wurde vom Zug erfaßt und völlig zerrümmert. Ein Pferd war ſofort tot, das andere mußte notgeſchlachtet werden. Es handelte ſich um ein Fuhrwerk der Plettenbergſchen Weingutsverwaltung Bad Kreuznach.

Todessturz vom Wagen

Freiſtett bei Rehl, 6. Aug. Der neunjährige Sohn des Einwohnere Kiefer fiel vom Wagen des Vaters, der über ihn hinwegfuhr, ſo daß das Kind tödliche Verletzungen erlitt, denen es bald darauf erlag.

Hirschschlag mit Todesfolge

Schönau i. Wiesent, 6. Aug. Der Arbeiter Emil Böſler wurde auf einem Ausflug auf den Feldern vom Hirschschlag getroffen und war ſofort tot.

Eine Woche Heidelberger Sommerbetrieb

Fröhliches Döhlertreffen am Neckar / Neuigkeiten, über die man spricht

Die kleine Quackſilberde in dem Barometer an der Friedrichsbrücke war in dieſer Woche außer Rand und Band. So toll trieb ſie es das ganze Jahr noch nicht. Sie ſpringt immer weiter in die Höhe, jeden Tag übertrifft ſie ſich mit einem neuen Rekord — und iſt nicht mehr zu zähmen. Der Gedanke an Eis und Waſſer war die letzten Tage der einzige Lichtblick. Aber mit dem Neckar ſelbſt iſt auch nicht mehr viel anzufangen. Er hat ſo die richtige aufgewärmte Raſſeſtemperatur. Die Friedrichsbrücke dampft in den Mittagsstunden ſtärklich vor lauter Hitze. Dieß glüht der Asphalt. An den Eisbänken iſt Hobbetrieb. Ab und zu ſieht man ein paar endliche Ladies oder eine ſonnendebrüſte Mä, die einfach in „shorts“ herumlaufen und unterſchimmern den Rod mit einem ſurzen Obſchen vertauſchen. Ja, die beſte Haltung gerät bei dieſer Hitze ins Wanken! Eine kleine Kälbling dergen noch die ſchattigen Wälder hoch auf dem Adlgsstuhl und Heiligenberg. Die Vergnügung hatte viel Betrieb in den letzten Tagen.

Auf dem Neckarvorland tut ſich ein fröhliches Gewimmel. Das Wochenende brachte ein großes Strandfeſt, veranſtaltet von der NS-Gemeinſchaft „Kraft durch Freude“, mit Fiſcherſtichen, Röhrlentzen, einem Kinderfeſt am Montag mit allerlei Kurzweil, und einem großen Feuerwert als Abſchluß. Eine bunte Bundesstadt war aufgebaut. In einem Kieſenbierzeit lechzten Tausende nach dem braunen Naß im Steinrug. Tendaufend Liter Bier wurden hier in zwei Tagen getrunken. — Das ſagt alles!

Ein luſtiges Lagerleben hat ſich nun wieder auf der Wiese am Neckar entſaltet mit Felten, Auto-Bodenwagen und allerlei Schiften. Autokennzeichen aus allen Gauen Deutschlands, aus Luxemburg, Holland, Frankreich, aus allen vier Winden der Welt erzählen von abenteuerlichen, romantiſchen Fahrten. Da wird geſchlafen, geſeſſen in luſtigen Zeitbauten, geſchlafen, geſchlacht, Stot geklopft, geſungen bei Ziehbarmenſchaften, die am Abend über den Wellen ſchwingen. Fröhliches, unbedämerndes Döhlertreffen am Neckar.

Die Vorſtellung, daß nun ſeit Tagen bereits mit den Bauarbeiten für das Friſchwafferrückwärtbad der Heidelberger begonnen worden iſt, hat etwas Erſtickendes für ſich. Denn es bleibt immerhin die Vorſpannung auf ein heißes Bad im nächſten Sommer. Mit der Aushebung des Sprungbeckens, das 25 mal 25 Meter groß wird und eine Tiefe von 4,5 Metern erhält, iſt der Anfang der Erſtellung der Badeanlagen an der Banerowſtr. hinter dem Rodden der „Bad Heidelberg AG.“ gemacht worden. Im ganzen kommen noch zwei weitere Becken hinzu, das Sportbadebecken und das große allgemeine Badebecken, in dem endlich nach jahrelangem Warten die Heidelberger einmach nach Herzensluſt werden baden können. Eine glückliche Buhung verſpricht auch die ganze Anlage der Kabinendämme, des Aufenthalts und der transportablen Tribüne zu erhalten.

Der „Kurpfälzische Tiergarten“ hat eine großartige Werbewoche hinter ſich, die jedem Beſucher gegen Köſen einer Eintrittſtarke freie Straßendabufahrt, auch aus den Vororten, gewährte. Die Affen kamen nicht mehr aus dem Staunen über ſo viel Beſuch heraus. Tausende von Heidelberger Büben und Mädel waren im Tiergarten, wo viele Ueberreichungen auf ſie warteten. Im Planſchboden ruderten die Kleinen mit Händen und Füßen drauf los, und neidlich laßen die Kamelle vom kurpfälzischen Wäſtenland auf.

Seit Wochen ſchon ſind die neuen Tennisplananlagen der Stadt Heidelberg in Betrieb genommen. Vergangenen Samstag erſolgte durch den Beigeordneten Dr. Scherberger die offizielle Uebergabe in einem feierlichen Akt an den Tennisklub Heidelberg, der der Pächter der in jeder Beziehung vorbildlichen Plananlage iſt. Nun untereinander abgeteilte Spielplätze kommen in ihrer idealen Lage am Neckar drauhen vor dem Tiergarten allen Anforderungen nach. Nicht minder ſchön iſt das große, ſamude Klubbau, das bei dem Platz errichtet wurde.

Lyscho.



Bis Montag nacht wird hunder Kerwerummel die Straßen und Lokale Großsachsens erfüllen. Wer ließe ſich am Wochenende dieſe Gelegenheit entgehen, nach Kräften mitzuhalten? Unser Bild zeigt die „Alte Poſt“ in Großſachsen. Aufn.: Banzhaf

Für Säuglinge und Kinder jeder Altersstufe
Opel's Kalk-Kindermehl:

Einfachſt ſeines Kalkgehaltes, ſeiner Verminderung mitunter ſchädlich empfundenen Salze und ſeiner Milchfreiheit auf gleicher Grundlage wie der Opſels Kalkwiebad aufgebaut. Sein Gehalt von etwa 50 % löslicher Kohlehydrate, davon 40 % vermalzte Mehle läßt eine leichte Verarbeitbarkeit im Darm zu und bewirkt eine reiche Gewichtszunahme. Das ſtark konzentrierbare Opel-Mehl wird von brechenenden oder ſpielenden Säuglingen, die häufig breiige Koſt beſſer vertragen als flüſſige auf bei ſich behalten. Dose 400 Gramm RM 1,30, 240 Gramm 80 Pfg. in Apoſeken und Drogerien Verlangen Sie gratis und franco eine Probe ſowie die Koch- und Diätrezepte für eine abwechslungsreiche Ernährung von Opel-Kwiebad, Leipzig-Züd.

Neue Filme — Wir blenden auf!

Elisabeth schlägt sich durchs Leben / Ein neuer Film mit Paul Hörbiger und Gisela Uhlen

Wenn in einem Film ein Fabrikbesitzer vor-
kommt, dessen Tochter Gina heißt und in dieser
Fabrik ein junger begabter Ingenieur beschäf-
tigt ist, dann weiß das Publikum genau Be-
scheid, ehe auch nur ein Meter Film gelaufen
ist und spürt die Handlung ohne viel Kaffel-
raten meistens schnell und richtig zu Ende. Aber
man schlägt doch nicht immer alles über einen
Reifen, das beliebte Gesellschaftsspiel: „Wer
bekommt wen?“ geht diesmal nicht nach den

Vaters nach Düsseldorf berufen. Hals über Kopf
reißt Windgassen ab. Elisabeth findet bei diesem
überstürzten Abschied nicht den Mut, sich Wind-
gassen anzuvertrauen. Der junge Ingenieur
wird im Hause Termälens herzlich aufgenom-
men. Termälens Tochter Gina ist hübsch und
reich. Das Abenteuer mit Elisabeth ist schnell
vergangen.

Elisabeth muß bald ihre Stelle aufgeben, und
wäre in bittere Not geraten, wenn sie sich nicht
in dem Koch Settegast einen Mann gefunden
hätte, der sich ihrer in freundschaftlicher Weise
angenommen hätte. Er bringt Elisabeth zu sei-
ner Schwester Helene, wo sie auch das Kind be-
kommt. Als sie dann eines Tages Windgassen
mit der Tochter Termälens in einer Illustrier-
ten beim Tennisspiel abgebildet sieht, weiß sie,
warum Windgassen sich von ihr entfernte.

Die Augen geöffnet

Settegast, der Elisabeth liebt, hat seinem
Schützling eine Stelle im Restaurant als Ziga-
rettenverkäuferin verschafft. In diesem Restau-
rant leben sich nach Jahren Windgassen und
Elisabeth durch Zufall wieder. Windgassen, der
nun von dem Kind hört, bietet Elisabeth an, sie
pro forma zu heiraten. Er wolle sich dann aber
gleich wieder scheiden lassen, um Gina Termälens
heiraten zu können. Dieses Angebot öffnet Eli-
sabeth, die Windgassen immer noch geliebt hat,
die Augen. Sie beschließt, ihren Freund und
Beschützer Settegast zu heiraten. Termälens ver-
langt von Windgassen Rechenschaft über sein
Vorleben. Der junge Mann verschweigt aus
Freiheit sein früheres Verhältnis mit Elisabeth.
Termälens, der aber von Elisabeth und dem
Kind erfahren hat, verweigert auf diese Unaufrich-
tigkeit hin die Heirat Windgassens mit sei-
ner Tochter. Da Windgassen aber ein guter In-
genieur ist, behält er ihn in seiner Fabrik und
gibt ihm eine Art „Bewährungsfrist“. Vielleicht,
daß dieses Erlebnis einen ganzen Kerl aus ihm
macht.

Ein Schüler Willy Birgels

Die Rolle des jungen, etwas leichtsinnigen
Ingenieurs hat Carl Raddatz übernommen.
Raddatz, der aus Mannheim kommt und
ein Schüler Birgels ist, hat in der „Verklinge-
nen Melodie“ seine erste große Talentprobe ab-
gelegt und konnte auch bei Ritter in „Melande
auf Ehrenwort“ sehr gefallen. Die Rolle wird
ihm allerlei Möglichkeiten geben, sein Können zu
beweisen. Elisabeth wird die junge Nachwuchs-
schauspielerin Gisela Uhlen spielen, die mit
ihrer ersten Rolle in „Annemarie“ einen großen
Erfolg erringen konnte. Eine interessante Auf-
gabe hat Paul Hörbiger übernommen, der
den Koch Settegast spielen wird. Carla Rust



Gaby Norley

In „Eifersucht“ (Mordprozeß Andrejew) nach
Motiven des Theaterstücks „Der lebende Leich-
nam“ von Leo Tolstol.

Aufn.: Cando-Märkische-Schneider
Deutschlandfilm.

üblichen Regeln auf. Es kommt wirklich alles
anders als man denkt.

Für den Film „Liebelei und Liebe“,
den Arthur Maria Rabenalt jetzt in Neu-
babelsberg für die Terra dreht, haben Otto
Wiesel und W. P. Ribas das Drehbuch
geschrieben und sich die Mühe gemacht, den Fa-
den der Handlung einmal anders zu spinnen,
als es gemeinhin üblich ist. Eine Inhaltsbe-
schreibung des Kinopublikums nach dem Ver-
sehrungsverzeichnis wurde diesmal Schiffsbruch lei-
den, denn der junge Ingenieur bekommt wieder
die Tochter des Direktors, noch fehlt er reu-
mütig zu seiner ersten Liebe zurück. Die Dreh-
buchautoren haben vielmehr das Gerüst der



Staatsschauspieler und Generalintendant
Eugen Klöpfer

als Piarer in dem Veit-Harlan-Film der Tobis
„Jugend“ nach Max Halbes gleichnamigem
Bühnenwerk. Mater: Tobis

Handlung dazu benutzt, um den jungen Mann
gründlich zu erziehen und aus dem halbfesten
Schwächling einen ganzen Kerl zu machen.

Tragisches Schweigen

Der junge Ingenieur Günther Windgassen
liebt das Mädchen Elisabeth Schellenbach, das
Verkäuferin in einem Berliner Modelfabrik ist.
Das Verhältnis bleibt nicht ohne Folgen und
Elisabeth fühlt, daß sie ein Kind bekommt. An
dem Tag, da sie ihrem Geliebten davon Mittei-
lung machen will, wird Günther Windgassen
plötzlich an die Fabrik eines Freundes seines



Eine ernste Aussprache zwischen zwei Liebenden. Silvana Jachino und Ciro Veratti in dem
italienischen Abenteuer-Film „Der schwarze Korsar“.

Aufn.: DIFU-FILM

spielt die Tochter des Fabrikdirektors Termälens,
den Carl Rust hier darstellen wird.

Szene im Omnibus

Im Keller haben wir eine Szene im näch-
stlichen Berlin. Der Koch Settegast fährt mit Eli-
sabeth von der Arbeit nach Haus. Der Omnibus
ist leer, sie sind die einzigen Fahrgäste. Die Bei-
den sehen nichts von den Lichtreflexen der
Lautenstraße, ihr Gespräch ist ernst. Sehr
zart und zögernd spricht Settegast von seiner
Liebe zu ihr. Da steigt ein etwas angetrunken
Fahrgast zu und versucht ein Gespräch mit den
beiden Menschen anzufangen, die so sehr mit
sich selbst beschäftigt sind, daß sie ihn gar nicht
richtig bemerken.

Edgar Ziesemer steht an der Kamera und
läßt die Szene neu ausleuchten. In den kurzen
Pausen zwischen den Probeaufnahmen höflich
die Schauspieler, der Regisseur und die Zu-
schauer vor Hitze, denn draußen brennt eine
mörderische Sonne auf das Alsterbad und in
der Halle tun die Scheinwerfer ein. Meistens,
um eine wirklich afrikanische Hitze zu verbreiten.
Wir flüchten schnell in die schattige Kantine, wo

man noch nie soviel Schauspieler angetroffen
hat, wie heute. Aber während das Signal zum
Drehbeginn bald alles wieder in die Halle zu-
rückt, können wir im Schatten sitzen bleiben.
Der Film verläßt keine Pause. Die Kaskade
darf nicht geändert werden. Ob Sonne oder
Regen, der Film muß zur vorgeschriebenen Zeit
fertig werden. Schließlich wollen doch Hundert-
tausende sehen, wie sich Elisabeth tapfer durchs
Leben schlägt.

Bert Hauser.



Victor Francen

als Fedor Andrejew in dem neuen Film „Eifer-
sucht“ (Mordprozeß Andrejew), der nach Mo-
tiven des Theaterstücks „Der lebende Leich-
nam“ von Leo Tolstol gedreht wurde.

Aufn.: Cando-Märkische-Schneider
Deutschlandfilm.

Kleinere Portionen für Frauen

Mrs. Elizabeth Abbott, die Vorsitzende der
englischen Liga für Frauenrecht, hat unlängst in
einer Frauenversammlung in Cambridge eine
temperamentvolle Ansprache gehalten, in der sie
darauf hinwies, wie mangelhaft auch heute noch
die Gleichberechtigung der englischen Frau ge-
genüber dem Manne sei. Mit besonderer Em-
porung stellte sie bei dieser Gelegenheit fest, daß
es in fast allen Hotels und Gaststätten für den
Mittelstand üblich sei, Frauen kleinere Por-
tionen zu servieren als Männern. Sie habe
selbst durch eingehende Untersuchungen festge-
stellt, daß eine Frau, die in einem Hotel Eier mit
Spek bestelle, in zwei Drittel aller Fälle nur ein
Ei erhalte, während für einen Mann zum selben
Preis zwei Eier verabreicht würden. Genau so
verhalte es sich, wenn man Koteletts bestelle.
Ein weiblicher Gast erhält häufig nur ein Kote-
lett, während man dem männlichen Gast deren
zwei auf den Tisch stellt. In dieser altherge-
brachten und aus dem finsternen Mittelalter
stammenden Benachteiligung eines weiblichen
Zustatbesuchers liegt eine Diskrimination unse-
res Geschlechtes! rief Mrs. Abbott aus. „Ich
habe die Beweise in der Hand, daß in zahlrei-
chen Gaststätten das Bedienungspersonal ange-
wiesen ist, in der Küche Mitteilung zu machen,
ob die Bestellung von einem männlichen oder
weiblichen Gast aufgegeben wurde.“ Diese Tat-
sache, die in weiten Kreisen der englischen Oef-
fentlichkeit unbekannt war, hat in London eini-
ges Aufsehen erregt. Das Gaststättengewerbe
sucht sich damit zu verteidigen, daß Frauen im
allgemeinen weniger Appetit hätten als
Männer. Jedenfalls wird sich das Parlament
demnächst mit der merkwürdigen Feststellung
von Mrs. Abbott befassen.



Zwei Fratzten und ein süßer Fratz

Luise Ulrich paßt sich der exotischen Einrichtung einer fremden Villa an. — Ein Sze-
nenbild aus dem Meteor-Film der Tobis „Ich liebe Dich“.

M. Foto: Tobis-Mater

ngst?

tion in jun-
nischen Ge-
e in alten,
tenzimmern
us in wohl-
modernen
nes persö-
nenausst-
fünfmalwö-
Dauerauf-
ermäßigem
Gesellschaft
heit ist bei
rzer, aller-
sonnen über
endspazier-
er, mit da-
anges Ver-
öner Villen
gedämpfter
farquissette-
fällt, ist ein
ischen Cha-

ürung über
hitektur für
tung durch

Kunststraße

nein Liter
it der Größe
und Alpen
Svariankeit
und Teden
ge behandelt,
drivymittel
titzes des-
die von der
t. In unzu-
die Wirkung
änderung
en Belämp-
de kann aus
Zelber eig-
gsmittel für
ders. Unsere
gegenwärtig
eine Menge
fäherkeit ge-
häter. Sehr
treide und
edhalb Bur-
tampyl in
en. Werden
durchgeführt,

ne Gewähr

wird ein
die techn-
Form des
s und be-
e Sonder-
lagen, und
ein uner-
a, dem von
besondere
ten Beam-
weisen, oft
as, dünn-
igermahnen
igen Ent-

ünschen
e deut-
en unserer
eine solche
n unserer
orei nicht
— beargü-
ag verans-
utter und
en könnte,
bernehmen
arte wird

Aber die
den Krei-
und die
chon eine
sie brauch-

ien Kata-
elt erbist-
ast dista-
die Zeit,
eholt und
ruf wird
eil unsere
r find...
eber recht
ein Feld
r bannen

ellitiz.



Der Oberrheingau als Auto-Reiseland

Straßen der Oberrheinebene, die der Autofreunde Gunst besitzen

Die verkehrspolitische Bedeutung Badens leitet sich vor allem von der Rolle her, die seit alters die Oberrheinebene für die Handels- und Kulturstraßen des Erdteils der alten Welt erfüllt. Die beherrschende Holgerichtigkeit des Nord-Süd-Beuges entlang dem Ströme springt heute noch genau so ins Auge wie im Augenblick, da man dieses Phänomens, wann immer es gewesen sein mag, auf der ersten Landkarte, die es zutreffend darstellte, gewahrt ward! Eisenbahn, Straßen, Wanderpfade, Schiene in dieser Nord-Süd- und Süd-Nord-Richtung muten als das Rückgrat des gesamten Handels und Wandels, insbesondere auch des gasförmigen Reiseverkehrs im Gau am Oberrhein, an. Die Benutzung Badens zum Ferien- und Reiseland befähigt sich heute in vollem Umfang auch in der Gunst, die es als Auto-Bereich genießt. Man wird sagen dürfen, daß der Geburtsort des Kraftwagens — und das ist Baden, da Carl Benz bekanntlich zu Mannheim die „Pferdelose Droschke“ erfand und verwirklichte! — wisse, was er sich als Reisegebiet für das Auto schuldig sei!

Nur eine Frage von Monaten ist es, dann wird man bis Baden-Baden auf der Reichsautobahn fahren können, die heute schon bis Karlsruhe vorrückt und bald auch Pforzheim erreicht haben wird. Die Rheinebene als Land der Ferien- und Reiseland auf der Reichsautobahn zwischen Mannheim/Heidelberg und der Gauhauptstadt Karlsruhe von einer Seite, von der sie einem bisher kaum bekannten war. Wie eine herrliche Parkstraße schwingt sie durch unterhaltene Wälder dahin, die nicht zuletzt um ihres reich begrünten Erdrückes willen höchst anziehend berühren.

Bundervoll leuchtet das Gold des Winters auf lichten Rodungen und an den Waldbäumen! Der Fernblick auf die Wälder des Oberrheingaus ist nicht minder als die Sicht auf Heidelberg, das an hellen Tagen sein mächtiges Schloß klar erkennbar ins Licht rückt, auf Bruchsal und später auf den Turmberg über Durlach, das heute zu Karlsruhe gehört.

Die Reichsstraße 3 landauf darf sich dem Autofreund leidlich empfehlen. Planmäßig wird ihr Ausbau in den letzten Jahren betrieben. Dabei wurde die Straßenbautechnik in jüngster Zeit so geschickt entwickelt, daß auch bei umfassenden baulichen Unternehmungen Umleitungen vermieden werden. Landschaftlich erbringt diese Reichsstraße 3 auf ihrem ganzen langen Zuge immer wieder die Befriedigung jenes oft

herausgeschworenen Vergleiches, der die Oberrheinebene als einen einzigen Garten preist!

Die Verbindungen nach Westen von der Reichsstraße 3 aus gewonnen außerordentlich durch die Indienststellung der Rheinbrücken in Speyer und Marx in diesem Frühjahr. Die Verbindung zwischen Speyer und Schwetzingen erstreckt durch eine neuzeitliche Ausgestaltung der Straßenzüge. Nicht zuletzt, sie macht einen Ausflug lohnend, der etwa von Karlsruhe aus über Marx in die Pfalz hinüberführt, Rhein-zabern, Germersheim, Speyer berührt, dann nach dem fahrgeliebten Schwetzingen führt, um auf der Reichsautobahn (vier Kilometer von Schwetzingen aus) oder auf der Straße 36 über Hockenheim, Waghäusel, Graben, das als Spargelbühnen immer mehr Bedeutung sich erringt, nach dem Ausgangspunkt zurückzuführen.

Auf herrlichen, autofreundlichen Straßen

Nach Osten strahlen von der Oberrheinebene so viele herrliche, autofreundliche Straßen aus, daß sie kaum alle sich aufzählen lassen wollen. Der Welt des Redars macht man sich einmal von anderer Seite her vertraut, wenn man über Durlach, Weingarten, Untergrombach, Bruchsal nach Langenbrücken, dem alten, jüdisch erneuerten Schwefelbadeort, südlich von Mingsheim, feuert, dann östlich ausbiegt, um über Lichter-heim, Sinshaus, Alasterhausen bei Redarzell den fagenumspinnenen, burgengefäumten Fluß zu erreichen. Die Feste Hornberg über dem heiteren Redarzimmern stellt ein gar beziehungs-volles Fahrziel dar. Hier wendet man, um über Zwingenberg, Eberbach, dem Neckar entlang

nach Heidelberg den Wagen zu lenken und auf der Reichsautobahn zurück zu fahren.

Die Landschaft des viel zu wenig bekannten Kraich- und Ringgauers erschließt sich einem auf den Straßen von Bruchsal nach Breiten und weiter nach Maulbronn und von Karlsruhe nach Pforzheim.

Es versteht sich leicht, daß die Straßen von der Oberrheinebene in den Schwarzwald die Gunst der Autofreunde in hohem Maße besitzen. Da ist die Straße über Gillingen ins Tal der (unterländlichen) Alb mit dem Pöhlberg-gang ins Murgtal, das sich von Kastell her bergan Freudenstadt zu zieht. Herrlich die Pfälzerstraße von Gernsbach, wieder über einen Pfälz, nach Baden-Baden, das hinwiederum den Kontakt für die mit Recht vielgepriesene Schwarzwaldbahnstraße abgibt. Ueber Plätz und Bühlerhöhe geht es nach dem Sand und dann weiter nach Hundsied, Unterfarn, Wummelsee (Hornisgraben) zum Ruhestein. Die Straßen von Bühl und Achern her ins Gebirge dürfen empfohlen werden. Von Appenweier führt man durch muntere Reichtal mit seinen alten behaglichen Badestädchen den Riebis an. Die Straße entlang der Ring- und Gutach von Offenburg her führt sich der Schwarzwaldbahn beherzt an die Seite stellen. Da geht es über Gengenbach, Haslach, Haslach (nach Norden über Wollach und Rippoldsau auf den Riebis und gleich-falls über Wollach nach Schiltach und Freudenstadt), Gutach, Hornberg, Triberg, auf den „Scheitel Mannen“ bei St. Georgen, über Peterzell (Königsfeld), Willingen nach Donau-ersingen und weiter nach dem Hegau und Bodensee.

Die Höllentalstraße wurde in den letzten Jahren prachtvoll ausgebaut. Die früher so gefürchtete „Höllstraße“ bereitet heute als Autostraße ein wahres Vergnügen. Bundervoll die Straßen nach dem Feldberg, nach dem Schluchsee und St. Blasien. Pöhlbergänge, die des Kraftwagenfahrers Herz aufs höchste beglücken, gibt es im südlichen Schwarzwald viele: Sarnitz, Biedener Eck, Reiger auf dem Feldberg, Wacht bei Bernau, Hoch bei Neustadt usw. Da lassen sich herrliche Hoch-Fahrten, die drei, vier Mal aus Tälern zu lustigen Höhen empor-führen, unternehmen. Etwas von Freiburg aus durchs Perental über Ru und Sölden nach

Staufen, dann durchs Münsertal zum Biedener Eck und hinab ins Biesental nach Schönan, der Heimat Albert Leo Schlageters — Absteher auf guter Straße zum Biedener Eck — unterhalb Schönan über Neuenweg zur Sarnitz, nach Badenweiler und Freiburg zurück. Oder von Schönan über Todtnau zum Feldberg und durchs Höllental zurück nach der Breisgau-Hauptstadt. Von Todtnau kann man aber auch über den Rottschrei Freiburg erreichen: Entweder Rottschrei — Oberrieder Tal — Kirch-zarten — Freiburg oder Rottschrei — Halde — Schaninsland — Günterstal — Freiburg. Doch sei auch die Route Schönan — Gschwend — Präg — Wacht — Bernau (Heimat von Hans Thoma) — St. Blasien — Schluchsee — Tü-lise — Freiburg erwähnt.

Reizvoll, vor allem wegen der prachtvollen Fernsichten, ist die Fahrt von Wintergarten über den Thurner, St. Margen, St. Peter ins wein-strohe Glottertal, von dem es dann wieder einen Rapsprung ins Elztal ist. Den hoch aufgereck-ten Handel erschließt eine gute Straße. Und südwärts gegen den Hochrhein zu entdeckt man im Auto, das allerdings bisweilen auf schma-leren, aber gut gepflegten Straßen sich etwas Mühe auflegen muß, wenig bekannte, da-für aber um so eindrucksvollere Berggipfel.

Den Hochrhein entlang zieht eine gut



Auf dem Wagenheber
Aufn.: W. M. Schatz

ausgebaute Straße. Auf sie führen u. a. die Albialstraße mit ihren fünf Tunneln (es ist die oberländische Alb) und die romantische Bebrat-straße von Todtnau herab. Doch auch die Straßen im Schluchthal, im Steinatal, im un-teren Rautal wissen den Autofreund anzu-ziehen. Endlich fügen sich Hegau und Boden-see mit ihren durchweg guten Straßen und der fahre Konstan- — Weersburg auf- baste dem Autoreiseland ein, als das sich Baden dem Freunde von Kraftwagen-Ferienfahrten empfehlen darf. Auch in kleineren Orten und selbst in einzelnen ländlichen Gasthäusern gibt es für Autos Ge- räte und Unterstellräume. Daß diese mitunter Ställe von ehedem mit Futtertrögen, Heurufen und Pferde-Ramenschildern sind, sichert auch den Autofreien im Badischen den Zug des Behaglichen, der dem Gau am Ober- rhein so gut zu Gesicht steht.

Der Landesfremdenverkehrsverband Baden hat in Arbeitsgemeinschaft mit dem RV Würt- temberg-Hohenzollern eine neue Karte für Baden und den angrenzenden Gau Würt- temberg herausgegeben, welche in einer über- sichtlichen Art der Darstellung die Straßen und Entfernungen in Kilometern angibt.

O. E. S.



Was gibt es Schöneres als eine Ferienfahrt durch unsere deutschen Gauen.

Archivbild

Auto-
Dieselmotoren-
Kompressor-



Reparaturen

Zylinder- und Kurbelwellenschleifen
Kolbenanfertigung (Leichtmetall und Grauguß)
Lager ausgießen - Sämtliche Schweißarbeiten
führen schnell und billig aus

C. Benz Söhne

Ladenburg bei Mannheim - Fernruf 423 u. 334

Verkauf und Einbau von TREIBGAS-Anlagen für Nutzfahrzeuge

Auto-Handel und -Verwertung

Karl Kress Lindenholzstraße 9a
Fernsprecher Nr. 24312

Großes Lager in Personen- und Lastwagen
Auto-Licht und Fahrzeugteile aller Art
Reifen für Personen- und Lastwagen

Vertretung **HANOMAG** Verkauf

KRAFTFAHRZEUG-INSTANDSETZUNG

Ohme Uttenthaler & Mayer
Mannheim - J 7, 24-25 - (Heidgarage)

Ist Ihr Wagen reparaturbedürftig?

Kommen Sie zur

Stadtgarage Liebl

J 6, 13-17

Bestens eingerichtete Werkstatt, u. a.
Spezialinstandsetzung von DKW-Wagen

Abschleppdienst Tag und Nacht / Ruf 21401



G. Ernst

Fabrik-Vertretung

Mannheim / Käfertaler Str. 162

(Ehemalige Bad. Brauerei) Fernruf 51000

Verlangen Sie bitte kostenlose Aushänge

Prospekte und Probefahrten!

Reparaturwerkstätte - Ersatzteillager - Kundendienst

Fahrzeughau
Fr. Weigold

Gärtnerstraße 20

Ruf 50516



Motorräder

Automobile

Spezial-Reparatur-Werkstätte

Kundendienst — Ersatzteile

Willi Schweiger

Friedrich-Karl-Straße 2 / Ruf 41069



Hch. Weber

MANNHEIM

J 6, 3-4

Auto-

Batterien

Ruf 28304

Osram-

Autolampen

MAYER & KRAUTH

Fernsprecher 20684 MANNHEIM Dalbergstr. 6

Zylinder-
Schleiferei

Lesen Sie die

Deutsche
Berufskraftfahrer-
Zeitung!

Frauenportfest - das Sportereignis Mannheims

Am 7. August wird im Stadion ein einmaliges leichtathletisches Großprogramm abgewickelt



Kurt Schmidt
der auf der 19. „Rhön“ erfolgreiche Segelflieger
(NSFK Südwest).

66-Kelter in Seoni

beim Düsseldorf-Reitturnier

Die H-Kelter taten sich am zweiten Tage des Düsseldorf-Reitturniers, der trotz der enormen Hitze wieder 5000 Zuschauer auf dem neuerbauten Turnierplatz vereinte, besonders hervor. Im Jagdspringen der Klasse Sa, das erst nach einem Stochen entschieden wurde, legten sie durch Hptstuf. Temme auf „Diana“, Ustuf. Schmidt auf „Kora“, Ostuf. W. Fegeler auf „Diana“ sowie Ustuf. v. Jastrów auf „Nelle“ gleich auf die vier ersten Plätze Bescheid, wobei nur Sekunden für die Platzierung ausschlaggebend waren. Baldemar Fegeler wurde im Zeitfahren der Klasse M auf Nordrud und Lotti gleicher Erster und Zweiter. Das Heres-Jagdspringen holte sich Lt. P. v. R. Rüdiger auf seinem Wallach Nachtmahl vor den beiden Rumänen Obit. Tudoran auf Codina und Obit. Gure auf Alinta mit dem einzigen fehlerlosen Ritt in diesem Wettbewerb.

Mitte Schlag Ostmark im Handball

Nachdem schon am Donnerstag in Klagenfurt der Gau Mitte über den Spielhafen Gau Ostmark im Handball-Wettbewerb nur einen knappen 13:12 (8:6)-Sieg herausspielen konnte, fiel auch die zweite Begegnung am Freitag ebenfalls nur äußerst knapp aus. Auch hier wieder kamen die Mitteldeutschen zu einem Erfolg, diesmal mit 14:12 (7:7), nachdem die Ostmärker in der ersten Halbzeit schon 6:2 geführt hatten. Bei der Pause hieß es aber schon 7:7 und dann setzte sich schließlich das bessere Stürmerpiel der Mitteldeutschen durch, bei denen Klingler und Zauna die überragenden Kräfte waren. Auf der Gegenseite konnten vor allem der Wiener Torwart Paar und die beiden Stürmer Schubert und Distripty gefallen.

Deutsche Wehrmacht-Tennismeisterschaften

Bei den Tennismeisterschaften der Wehrmacht auf den Blau-Weiß-Plätzen am Rosend konnten die Spiele am Freitagnachmittag wieder gut gefördert werden. Im Einzel haben Dr. Lübben, Oberleutnant von Guffe und Leutnant Bergholz bereits die Vorschlußrunde erreicht, während im Doppel Hauptmann Baumann-Heeres-Sportlehrer Sturm einen sehr harten Kampf zu bestehen hatten, ehe sie in die Vorschlußrunde einzogen.

Die Ergebnisse waren:
Einzel: Dr. Lübben — Rüdich Treibsel 6:4, 6:2; Obit. von Guffe — Lt. Denfel 7:5, 1:6, 6:2; Lt. Bergholz — Lt. Graf Reffellant 6:1, 7:5. — Doppel: von Guffe-Bergholz — Hptm. Reineke-Obit. Soden 6:2, 6:1; Hptm. Baumann-Heeres-Sportlehrer Sturm — Lt. v. Hartwig-Lt. Schulz 12:10, 4:6, 6:4.

Erfolg oder Mißerfolg einer sportlichen Veranstaltung — wir denken dabei an die finanzielle Seite — hängen an dünnem Faden. Gegen Witterungsverhältnisse bleibt ein jeder Veranstalter machtlos, ein gewisses Risiko ist also bei allen Freiluftveranstaltungen gegeben. Besonders die Wintermonate machen oftmals die wertvollsten und besten Voraussetzungen zunichte, manches Rasenstück wird ein Opfer der Natur. Und Regen oder Gewitter haben schon mancher Leichtathletik-Veranstaltung das Gesicht gebrochen. Solchen „Unfällen“ ist man nicht gewachsen: wer will den Zuschauern einen Aufenthalt unter freiem Himmel bei solchen Umständen zumuten?

Doch verlieren wir uns nicht, uns lag daran, vom „Großdeutschen Frauenportfest“ im Mannheimer Stadion zu reden und die Sportbegeisterten auf die Tatsache aufmerksam zu machen, daß sich am Sonntagnachmittag in unseren Mauern vielerlei bedeutende sportliche Dinge tun, die aller Interesse beanspruchen sollten. Wann hatten wir in Mannheim jemals Gelegenheit, ein solches Fest, wie es jetzt vorbereitet wurde, zu erleben? Wo jemals — Weisterschallkämpfe ausgenommen — fanden 30 der besten deutschen Athletinnen gleichzeitig im Wettkampf, nicht nebeneinander, sondern gegeneinander, im Wettkampf Frau gegen Frau?

Wir erinnern uns noch, welches Echo solche Veranstaltungen vor 10 und mehr Jahren gefunden hätten und glauben, daß jenes Niveau nur erreicht werden kann, wenn Veranstalter und Sportpublikum Vertrauen zueinander gewinnen und sich gegenseitig unterstützen. Die „lebendige Stadt“ war schon immer ein Zentrum regen sportlichen Lebens, laufende, ja bedauernde füllten bei uns mehr als einmal die Fußballfelder, und da wird und muß es möglich sein, auch einer Leichtathletik-Veranstaltung jene Rückendeckung zu geben, die sie zunächst für sich selbst braucht und die weiteren Veranstalter zu noch größeren Plänen ermutigt.

Daß bei einer Fülle von verschiedenen Wettbewerben, wie wir sie beim sonnigen Fest erleben werden, der sportliche Erfolg als gesichert gelten kann, erscheint selbstverständlich. Diese Kämpferinnen lieben ihren Sport und dienen ihm, wobei es ihnen gleichgültig ist, ob tausend oder nur hundert Zuschauer die Kampfbahn umsäumen. Nur müssen sie Kontakt miteinander bekommen, der Aktive und das schauende Volk, mittendrin und sich mitreißend lassen, ist einer der wesentlichsten Faktoren, um die Veranstaltung auf ihre letzte Höhe zu führen. Und wer will bezweifeln, daß gefüllte Ränge, die den Sportlern etwas zu geben vermögen, ein gut Teil zur Befestigung des Festes beitragen und nicht zuletzt auf die Leistungshöhe des gebotenen Sports entscheidend einwirken? Eins gehört zum anderen und so bleibt nur zu hoffen, daß Mannheims Sportpublikum den Ruf hört und seinen Namen schafft, der das „Großdeutsche Frauenportfest“ zu einer einmaligen, einzigartigen Veranstaltung werden läßt. — Beginn der Veranstaltung um 15 Uhr.

Hans Gluck siegte in neuer Rekordzeit

Bei einer Temperatur von 40 Grad gewann er sicher das La-Turbie-Rennen

Auf einem vorjährigen Rennwagen der Auto-Union siegte am Freitag Hans Gluck bei einer Temperatur von 40 Grad und trotz aufgeweichter Asphaltstraßen im La-Turbie-Bergrennen bei Rizza in der neuen Rekordzeit von 3:30 Minuten, womit er seinen eigenen Rekord um 1,6 Sekunden verbesserte. Auf den nächsten Platz kam Dreßius auf Delabade in 3:52 Minuten. — Auch bei den Sportwagen gab es deutsche Siege und zwar durch Heynemann auf dem 2-Liter-BMW in 4:19,4. Auf den zweiten Platz kam in dieser Klasse sein Markengefährte Prittel in 4:34. In der 1½-Literklasse siegte der Garmisch-Partenkirchen-Werner in 4:31,8 Minuten.

und Zell erheblich absielen. Noch langsamer war die neue Kompressor-Zell, die Fleischmann probierte. Dritte mit 3:49,3 (134,9 Stbkm.) war auf Norton der Schnellste vor den beiden K&W-Fahrern Winkler und Wünsche, die 133,5 bzw. 132,1 Stbkm. fuhren.

Maserati fuhr Tagesbestzeit

Bei unverminderter heißen Temperaturen wurde auf der Rundstrecke von Livorno das Training der Rennwagen zum Ciano-Pokal fortgesetzt. Die Mercedes-Benz-Fahrer, die größtenteils den Trainingswagen benutzten, fuhren verhalten, dafür wartete aber Graf Trozzi auf dem neuen Maserati in 2:26,6 = 142,4 Stbkm. mit der Tagesbestzeit auf und kam dicht an Brauchitschs Vortagsrekord von 2:26 heran. Auch Farina auf Alfa-Romeo war besser geworden und lag hinter Trozzi, Caracciola (2:26,8) und Lang (2:27,6) an vierter Stelle, während sich Brauchitsch mit 2:30 begnügte. Die Delabade fehlten bisher noch.

An Stelle des erkrankten Vargi wird Jochenberger den zweiten Maserati fahren. Bei den 1½-Liter-Wagen erreichte L. Villorisi auf Maserati 2:35,2 und Biondetti wurde mit dem hier erstmalig herausgebrachten neuen Alfa Romeo mit 2:38 geseit. Der Schwarzwälder Pletsch fuhr auf Maserati als einziger Deutscher in dieser Klasse 2:44,2.

Die Europa-Schwimm-Liga lagte

Als Auftakt zu den Europa-Schwimmmeisterschaften in London trat am Freitag die Europäische Schwimm-Liga zu einer Tagung zusammen, auf der einige Termine für die nächsten Jahre vergeben wurden und auch einige Europarekord-Anerkennungen fanden. Der Wasserballwettbewerb um den Fort-Hu-Pokal wurde für das Jahr 1939 nach Amsterdam vergeben, während Deutschland die Veranstaltung dann im Jahre 1941 abwickelt. Die Europa-Schwimmmeisterschaften des Jahres 1942 sollen in Dänemark stattfinden. Der Liga-Vorstand, dem u. a. auch Drevitz (Deutschland) angehört, wurde wiedergewählt und durch den Holländer de Bries ergänzt. Als neue Europarekord wurden anerkannt: die 200- und 500-Meter-Drift von Joachim Valle (Bremen) mit 2:38,2 bzw. 7:26,8 Min., ferner die 400-Meter-Drift von Heina (Glabbeek) mit 5:43,8 und die 100- und 200-Meter-Rücken von Schlauch (Erfurt) mit 1:06,8 bzw. 2:29,8 Minuten.

Insgesamt nahmen 23 Nationen an dieser Tagung teil, darunter zum ersten Male auch Island.

Das Kattegat wieder durchschwommen

Das große Beispiel der Jenseits-Kammergaaard hat eine junge Schwedin zu einer erstaunlichen Rekordleistung angehort. In aller Stille hatte die schwedische Langstreckenschwimmerin S. Bauer in den ersten Morgenstunden des Donnerstag von der Schwedische der Insel Seeland aus den Versuch unternommen, das Kattegat erneut zu durchschwimmen. Bei glänzenden Wetter- und Stromverhältnissen erreichte die äußerst talentierte Schwedin Donnerstag um 22:20 Uhr noch Jütland. Sie benötigte also für die Durchquerung genau 17 Stunden und 20 Minuten und unterbot damit den Vorjahresrekord der Jenseits-Kammergaaard um nahezu 11 Stunden. Ein Vergleich der beiden Rekordleistungen kann jedoch zu Tragfälschen führen, da die Zeiten bei verschiedenen Langstreckenschwimmern im offenen Wasser freis von Wasser- und Strömungsverhältnissen beeinflusst werden.



So empfing Dänemark Jenny Kammergaard
Bei ihrer Rückkehr in ihre Heimat nach der erfolgreichen Ostseedurchquerung (Gjedser-Warnemünde) wurde der bekannten dänischen Langstreckenschwimmerin Jenny Kammergaard ein nahezu triumphaler Empfang zuteil. Unser Bild berichtet von dem Einzug der mutigen „dänischen Wasserratte“ in Nykøbing auf der Insel Falster. (Associated-Press-M.)



Wirklich-kaum zu glauben!?

Wie schmutzig war dies Kleid vor dem Waschen! Und jetzt ist es so blütenfrisch und duftig! Ja, farbige Woll- und Seidensachen werden durch die Persil-Kaltwäsche auf schonendste Weise gewaschen und gepflegt. Es ist der besondere Vorzug der Kaltwäsche, daß Farben und Gewebe in ihrer Schönheit erhalten bleiben. Darum für alles, was waschbar ist:

die schonende Kaltwäsche mit Persil!

Neue Mitbringsel, Buche in 3 Bänden
 1. Aufl. v. 1. 9. mit 100 Abb.
 in 1000 Exemplaren
 zu 7, 15, 2. 90
 mit d. Verlag d. B. (11 244)



Vorsicht
Bei den fetten Sachen
Schinken, Speck
und Räucheraal.
Stets bekommt dir
gut das Essen,
wird der Sprudel
nicht vergessen
aus dem Bade

Peterstal

Peterstaler MINERALWASSER
SCHWARZWALDPERLE

Hauptniederlage: **Peter Rixius, Mannheim**
Fernsprecher 267 96 und 267 97

Couches und Sessel
in allen Formen sehr preiswert
Original - Scliaraffia - Matratzen
Ehestandsarbeiten — Bedarfs-
deckungscheine - Reparaturen
Modernisieren
Meister Berg Schweitzinger
Stroße 126
Fernsprecher 403 24

Olympia
KLEINSCHREIB-
MASCHINE
Das moderne
Schreibgerät
Günstige Raten. Zu besichtigen im
OLYMPIA-LADEN
Mannheim P 4, 13 — Anruf 287 23

Süddeutsche Zucker-Aktiengesellschaft
Mannheim

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am
Montag, 29. August 1938, mittags 12 Uhr, im Park-Hotel
zu Mannheim, Friedrichsplatz 2, stattfindenden

13. ordentlichen Hauptversammlung

eingeladen. Tagesordnung:

Tagesordnung:
I. Vorlage des Geschäftsberichtes und des Jahresabschlusses zum 28. Februar 1938; des Gewinnverteilungsvorschlages des Vorstandes und des Berichtes des Aufsichtsrates.

2. Beschlussfassung über die Gewinnverteilung.
3. Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates.
4. Beschlussfassung über folgende Satzungsänderungen:

a) Anpassung der Satzung an die Bestimmungen des Aktiengesetzes unter gleichzeitiger Neufassung des Wortlautes einzelner Bestimmungen der Satzung und Aenderung folgender Begriffe:

§ 5 Abs. 4 (Zur Aktien-Unterzeichnung soll, wenn der Vorstand aus mehr als 2 Personen besteht, neben der Unterschrift von 2 Vorstandsmitgliedern die Unterschrift eines Aufsichtsratsmitgliedes genügen); § 9 Abs. 1 (Der Vorstand hat die Geschäftsstelle nach der vom Aufsichtsrat etwa erlassenen

hat die Gesellschafter nach der vom Aufsichtsrat etwa erlassenen allgemeinen Geschäftsordnung zu führen); § 13 Abs. 2 (anstatt „innerhalb einer angemessenen Frist“ „mindestens innerhalb einer Frist von drei Tagen“); § 14 Abs. 3 soll lauten: „Soweit der Aufsichtsrat befugt ist, die Gesellschaft zu verordnen, ist der Mantelungsrecht des Mantelers im Namen der

treten, übt als Vertretungsrecht der Vorsitz im Namen des Aufsichtsrates aus"; § 15 Abs. 1 (anstatt „dessen Amtszeit auf jeweils drei Jahren bemessen ist“ „Die Amtsdauer der Mitglieder des Verwaltungsrats deckt sich mit der Dauer ihrer Zugehörigkeit zum Aufsichtsrat“); § 15 Abs. 6 und 7 sollen

lauten: „Die Aufgaben und Befugnisse des Verwaltungsrates werden in der vom Aufsichtsrat zu erlassenden Geschäftsordnung festgesetzt. Der Aufsichtsrat kann dem Verwaltungsrat im Rahmen des Gesetzes auch entscheidende Befugnisse übertragen“; § 16 (Änderung und evtl. Erhöhung der Be-

zlige des Aufsichtsrates); § 17 (Die Hauptversammlungen sollen am Gesellschaftssitz oder an einem anderen vom Vorstand mit Zustimmung des Aufsichtsrats zu bestimmenden und nach § 105 Abs. 3 des Aktiengesetzes zulässigen Orte stattfinden); § 20 Abs. 4 Satz 1 soll lauten: „Die Art der Wahlen

bestimmt der Vorsitz. Gewählt ist jeweils, wer die einfache Mehrheit der abgegebenen Stimmen auf sich vereinigt": § 24 (Der Vorstand hat in den ersten fünf Monaten des neuen Geschäftsjahres den Jahresabschluß, den Geschäftsbericht und den Gewinnvorschlag dem Aufsichtsrat vorzulegen):

b) Streichung von § 3, § 4 Satz 2, § 5 Abs. 3 und 5, § 6, § 7, § 12 Abs. 2 Satz 2, § 14 Abs. 1, Abs. 2 und Abs. 4 Ziffer 2, § 15 Abs. 2, 3 und 5, § 22, § 26;

4. Neuwahl des Aufsichtsrates.
5. Erwerb eigener Aktien.

Die Aktionäre, die in der Hauptversammlung ihr Stimmrecht ausüben wollen, haben spätestens am dritten Werktag vor der Hauptversammlung während der üblichen Geschäftsstunden ihre

„ „ Deutschen Bank Berlin oder deren Filialen Mannheim, Frankfurt a. M., Heidelberg, Köln, München, Stuttgart.

Frankfurt a. M., Heilbronn, Kaiserslautern, Stuttgart:
 „ Dresdner Bank oder deren Filialen Darmstadt, Frankfurt
 am Main, München;
 „ Bayerischen Hypotheken- und Wechselbank München;
 „ Mitteldeutschen Creditbank: Niederlassung der Commerz-

Handels- und Gewerbebank AG., Heilbronn;
dem Bankhaus Grunelius & Co., Frankfurt a. M.

deutschen Notar hinterlegt werden. In diesem Falle ist der Nachweis der Hinterlegung durch Einreichung des notariellen Hinterlegungsscheines bei einer der Hinterlegungsstellen spätestens zum bigem Anmeldetermin zu führen.

Die dem Effektengiroverkehr angeschlossenen Bankfirmen können Hinterlegungen auch bei ihrer Effetengirobank vornehmen
Mannheim, den 1. August 1938.

Der Vorstand der

Süddeutschen Zucker Aktiengesellschaft

Ballhaus Mannheim, am Schloß
TANZ
 Sonntag
 7. August 1938
 abends 7.30 Uhr
 Eintritt: 50 Pfg. - Militär 30 Pfg.


Innsbrucker Nachrichten
Parteiunabhängiges Organ des NSDAP-Gau Tirol

85. Jahrgang

Einziges gauamtliche Tageszeitung
im Gau Tirol. Umfangreicher An-
zeigenteil. Bezugspreis monatlich
RM. 3.40. Kaufkräftige Leserkreis

Probennummern durch die
**NS.-Gauverlag und Druckerei
Tirol Gef. m. b. H. • Innsbruck**
Erlersstraße 8 und 7 • Telefon 750

Bergmann & Mahland
Optiker
 E 1, 15 Mannheim E 1, 15
 Fernruf 22179

Der Zeitungsleser
„will im Bilde sein“

wenn er die neuen Ereignisse in seiner Zeitung studiert. Er möchte wissen, wo der Ort liegt, die Gegend, die gerade im Mittelpunkt wichtiger Ereignisse steht. — Ein Helfer hierbei ist der

**Handatlas
des Zeitungslesers**

Er zeichnet sich aus durch seine handliche Form (16,5 mal 25 cm), seinen lebhaften bunten Farbendruck auf gutem Kanndruckpapier, sowie seinen stabilen Kartonschlag und insbesondere durch seinen enorm billigen Preis von

95 Pfennig

Der Handatlas ist erhältlich: in unserem Verlag, unseren Geschäftsstellen sowie bei unseren Trägern.

Die ganze Welt auf 32 Haupt- und 135 Nebenkarten

Hakenkreuzbanner

Hauptchristliche:

Dr. Wilhelm Rastemann
Stellvertreter: **Karl W. Gengenier.** — Chef vom
Dienst: **Geismuth Wäh.** — Verwaltungsrath für Innen-
politik: **Geismuth Wäh.** für Außenpolitik: **Dr.
Wilhelm Rastemann;** für Wirtschaftspolitik und Handel:
Bilhelm Nagel im Urlaub; Vertreter: **Geismuth Wäh.;**
für Bewegung: **Friedrich Karl Knab;** für Kulturpolitik,
Erziehung und Unterweisung: **Geismuth Wäh.;** für den
Einmischungs: **Heinr. Knab;** für Kolonial: **Friedrich Karl
Knab;** für Sport: **Karl Knab** (im Urlaub); Vertreter:
Joh. Knauer; Gestaltung der Beziehungen: **Wäh., Nagel,
K. A., Geismuth Wäh.);** für Religion: **Dr. Hermann
Möhl und Carl Knauer;** für die Bilder die Reform-
politiker, ähnlich in Wandbildern. — Ständiger Ber-
rathgeber: **Prof. Dr. Johann von Kretz;** Ver-
ordnungen. — Berliner Schriftstellers: **Knab und Ger-
mann,** Berlin im 68. August 1908. 22. Spred-
ungen der Schriftsteller: ähnlich von 16—17 Uhr
über Mittwoch, Samstag und Sonntag). — Nach-
druck sämtlicher Originalberichte verboten.

Erud. und Verlag.

Gefahrenschaden-Verges und Trüfferei GmbH,
Weichselbüder:

Direktor Kurt Schönwitt, Mannheim.
Verkaufen der Verkaufsdrücken: 10.30—12 Uhr
über Samstag und Sonntag). — Fernsprech-Nr.
für Verlag und Schriftstellers: **Sammel-Nr. 354-21**
für den Angehörigen voran: **Wäh., M. Schm., Knab.**
Nicht ariten folgende Gesellschaften: **Geismuth Wäh.,
K. A., Knab, Mannheim, K. A., Knab, Weinheim**
Knab, Knab, Schmeiner, K. A., Knab, Knab
Ausgaben A. Mengen und Abend erscheinen gleich-
zeitig in der Ausgabe B

Ausgabe A. A. Wäh.	über 16 300
Verkaufsausgabe A. Wäh.	über 14 400
Ausgabe B. Wäh.	über 26 650
Ausgabe A und B. Mannheim	über 41 350
Ausgabe A. Schm.	über 600
Verkaufsausgabe A. Schm.	über 600
Ausgabe B. Schm.	über 6 350
Ausgabe A und B. Schweiningen	über 6 950
Ausgabe A. Wäh.	über 500
Verkaufsausgabe A. Wäh.	über 400
Ausgabe B. Wäh.	über 3 200
Ausgabe A und B. Weinheim	über 3 700

erfamt-T.M. Monat Juli 1908 über

52 000

Wirtschaftseröffnung!

Freunden u. Gönnern teile ich hierdurch mit, daß ich am heutigen Tage die Wirtschaft

Zum Gesellschaftshaus
Mittelstraße 41

übernommen habe. Für gute Küche und gepflegte Weine ist bestens gesorgt. Zum Ausschank gelangt das bekannte gute Bier (Schwanen-Gold) der Schwanen-Brauerei Kleinschmitt A.-G., Schwetzingen. Um geneigten Zuspruch bitten

Heinrich Breyer und Frau

Die
schmackvolle
Tapete
für Ihre
Wohnung
finden Sie
bestimmt
bei

Qualität



Die beiden berühmten Schwestern

„Männer um den Papst“

Preis 40 Pfennig

wieder neu erschienen und laufend zu haben. - Auszug aus den Überschriften des Inhalts:

Wozu dient das Konkordat?
 — Der Papst kann Staatsgesetze aufheben. — Oesterreich darf nicht in Ruhe leben. — Die Staatskommissare des Papstes.

Völkische Buchhandlung

P 4, 12.

W. Lampert

L 6, 12 - Fernruf 212 22 u. 212 35

[illegible]

Kleine Anzeigen

sind immer ein zuverlässiger Wertmesser für Bedeutung und Werbekraft der Zeitung. Die Fülle der erfolgreichen Kleinanzeigen in den 34 Ausgaben der gauamtlichen Tageszeitung „Bayerische Ostmark“ beweist die Verbundenheit und das Vertrauen der Bevölkerung zu ihrer führenden Heimatzeitung. Diese Tatsachen sichern auch jeder anderen Anzeige den gewünschten Erfolg. Auskünfte, Wirtschaftszahlen, Prospekte u. Probenummern gibt Ihnen jederzeit gern die Werbeabteilung für Tageszeitungen des

Gauverlag Bayerische Ostmark
GmbH. Bayreuth, Fernruf 1292

Gesamtauflage Juni 1938 über 173000

Unerwartet wurde am Donnerstagnachmittag mein lieber Gatte, unser guter Vater

Georg Nassner

Im Alter von 75 Jahren in die Ewigkeit abberufen.
Mannheim (Am Friedhof 13), den 6. August 1938.

**Frau Emilie Nassner Wwe.
und Kinder**

Die Feuerbestattung fand in aller Stille statt.
Wir bitten, von Beileidsbesuchen und Blumenspenden Abstand zu nehmen.



Am 4. August 1938 verstarb durch Unglücksfall unser treuer
H-Kamerad

H-Oberscharführer

Karl Roth

Er war einer unserer Besten. Sein Andenken werden wir in Ehre halten

**Der Führer des H-Sturmbannes II/32
Kleist**

H-Obersturmbannführer

Beerdigung am Montag um 15.30 Uhr

Karl Roth

Im Alter von 31 Jahren.
Mannheim (Chamissostr. 1), den 4. August 1938.
Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:
**Gustel Roth, geb. Frank,
und Kinder Werner und Herbert.**

Die Beisetzung findet am Montag, 8. August, um
15.30 Uhr, auf dem Hauptfriedhof statt.

Karl Roth

Kreishauptstellenleiter und H-Oberscharführer

Im 32. Lebensjahr. Er setzte sich schon für die Be-
wegung ein, als es noch schwer war. Nationalsozialist
zu sein. Sein Geist wird in unseren Reihen fortleben.

Mannheim, den 6. August 1938.

**Der Ortsgruppenleiter der NSDAP.
Ortsgruppe Neckarstadt-Ost.**

Zum letzten Geleit treten die Politischen Leiter am
Montag um 15 Uhr vor dem Hauptfriedhof an.

Todesanzeige

Gott dem Allmächtigen hat es gefallen, meine liebe,
herzensgute Frau

Rosa Klaiber geb. Otterbach
in die Ewigkeit abzurufen.

Mannheim (R 1, 9), den 6. August 1938.

In tiefer Trauer:

Ludwig Klaiber und Angehörige

Die Beerdigung findet am Montag, 8. August, nachm.
um 2 Uhr, von der Leichenhalle Mannheim aus statt.

Motorräder

Presto-Sachs-
Motorräder u. Be-
paratur, Erlangen
bei Fritz Stedl,
Bismarckstr. 40,
Telefon 439 46,
(6008 St.)

350 ccm NSU

4-Gang-Fußschalt-
motor, verchromt,
neue Ventile, 5000 km
gefahren, f. 800,-
nur im Verkauf.
Adresse zu erfragen
unter Nr. 14 042
im Verlag d. Bl.

Ardie

**500 ccm Luxus
mit Beiwagen.**

Neuer, 4-Gang,
in sehr gut. Zust.
preislos zu verkaufen.
In - Münchenheim,
Gerberstr. 35, pr.
(14 236*)

Motorrad

500 ccm O. D.
m. Toplight, 2500
Motor, in bestem
Zustand, 250,- M
für
zu verkaufen
Karl Schilling
Friedrichstr. 7,
(14 290*)

Neue Motorräder

1000 ccm, 2000
u. 2500 ccm Victoria
mit Fußschaltung,
500 ccm - 4-Gang
mit Fußschaltung,
Presto - Motorrad,
500 ccm, Damenmod.
Baujahr
Siedenheim,
Friedrichstr. 47,
(14 336 St.)

zu verkaufen:
**98 ccm Sachs-
u. 250 ccm Puch-**

**Motorrad:
3/15 BMW**
Sportmodell, 1000
ccm, 4-Gang, 2500
km, Preis 1200,- M,
Kaufpreis 1500,- M,
Knoch, u. 54 535 St.
am d. Verlag d. Bl.

Verschiedenes

Erfindungen, Patente, Ideen

finanziert und verwertet „Glicks“
Erländer-Trennung, Leipzig C 1/N,
Am Hallischen Tor 7.



Am 4. August verschied unser

H-Oberscharführer

Karl Roth

H-Sturm 5/32

Er war jederzeit ein vorbildlicher H-Mann und guter Kamerad

Der Führer des H-Sturm 5/32

m. d. F. b.

Meyer, H-Oberscharführer

Die Trauerfeier findet am Montag, den 8. August, an
den SA-Gräbern um 15.30 Uhr statt



Wie geht's

Danke, glänzend! Immer, wenn ich müde
u. abgepresst bin, nehme ich KOBONA.
Das schmeckt gut und wirkt fabelhaft.
Ein Versuch wird auch Sie überzeugen

Kobona

In Apotheken und Drogerien 90 Pfennig

**Zeitungslesen ist Pflicht -
ohne Zeitung geht es nicht!**

Möbel aller Art

In bestem, Monstraten ob.
gen. Gebrauchsgegenständen, fest
Bauweise, ausgetücht., Antiquat
mit Preis und Bestimmung
unveränderlich. Angabe über be-
sondere Wünsche erbeten an:
Möbelhaus SEIFERT
Hörn 19, Kirchstraße 2-4-7
Telefon 50 7, auch nach Nacht

Tod dem Hausschwamm

Beseitigung auf chem. Wege, ohne
Umzug, 10jährige Garantie. Nur durch:
F. A. Carl Weber, Frankfurt a. M.
Sandweg 8, Gartenhaus, Tel. 485 86
Vertreter: Ernst Schmitt, Mannheim-
Käfertal-Süd, Bäckergew. 1.

Arbeiter-Hosen

weiter Schnitt, aus Leder,
Manchester und Tuchstoffen

Adam Ammann

Spezialhaus für Berufskleider

Qu 3,1 Fernruf 23783



**Bis ans Ende der Welt könnte
ich so gehen. Mit Sonne im Herzen
und „Lebewohl“ auf den Zehen.**
Lebewohl gegen Hühneraugen und Horn-
haut. Heilmittel (A. Pfister) 65 Pf. in
Apotheken und Drogerien.

Danksagung

Für die vielen und herzlichen Beweise aufrichtiger Teilnahme
anlässlich des Hinscheidens meiner lieben Frau und Mutter, Frau

Katharina Luise Günther

sage ich allen meinen innigsten Dank. Besonderen Dank Herrn
Pfarrer Kieler für seine trostreichen Worte, der Frauenschaft, dem
Frauendienst, den Arbeitskameraden der Mannheimer Milchzentrale,
den Hausbewohnern und Anwohnern für die niedergelegten Kränze
und Blumen.

Mannheim (Augustenstr. 63), den 6. August 1938.

Hans Günther und Tochter Gisela.



Infolge eines Unglücksfalles wurde plötzlich unser Partei-
genosse und Arbeitskamerad, der

**Hauptstellenleiter im Kreispropagandaamt
H-Oberscharführer**

Karl Roth

aus unserer Mitte gerissen. Durch sein vorbildliches kamerad-
schaftliches Wesen, seine stete Hilfsbereitschaft und seinen un-
ermüdlichen Einsatz für unsere Bewegung, der sein Leben gehörte,
wird er uns unvergessen bleiben.

Mannheim, den 6. August 1938.

Die Kreisleitung der NSDAP.

Die Beerdigung findet am Montag, den 8. August, 15.30 Uhr,
auf dem Hauptfriedhof Mannheim statt.

Bitte, deutlich schreiben

bei allen Anzeigen-Manuskripten.
Sie verhindern dadurch unlieb-
same Reklamationen!

Ohne Sonne in 20 Min. gebräunt!

Im Jahr hat man viel zu tun, und abends scheint die Sonne nicht stark genug,
um das Gesicht zu bräunen. Das ist alles noch sehr hässlich, das be-
greift sommerliche Aussehen zu bekommen und somit jeden Tag frisch, geputzt
und schön gebräunt anzusehen.

Und geht man zum Baden in den Sommerbädern, dann ist die schöne braune Gesichtsfarbe
in wenigen Tagen auch wieder verschwunden.
Von der Sorge vieler Damen und Herren, wie
sie innerhalb weniger Minuten ein schön gebräutes
und schön gebräutes Aussehen erzielen können,
hat die Natur freilich, wenn Sie die bekannte und
beliebte Vitalis-Creme anwenden.
Während der Sommerzeit ist die Creme, die mit
unserer Vitalis-Creme zu erzielen ist, nicht braun
genug, außerdem möchten Sie auch nicht 20 Minuten
auf die Wirkung warten, sondern sofort ein
braun werden. Nach dieser Creme wird jetzt er-
reicht. Eine neue braune Creme verleiht Ihnen
sofort durch einfaches Einreiben eine prächtige
sonnenfarbige Bräune. Sommerreisen werden
erleichtert und somit unbeschwert.
Sparen Sie bitte auch die nachfolgenden Ausführungen



Vitalis

Ohne Sonne sofort braun!

Ein schön gebräutes Gesicht sieht immer vorteilhafter aus, als ein bleiches Gesicht.
Verleihen Sie Ihrem Gesicht das schöne Vitalis-Gesicht. Sie sparen dadurch Zeit und vermeiden außerdem die un-
angenehme Hautirritation. Mögliche Irritationen
werden durch die Vitalis-Creme sofort beseitigt. Die
Vitalis-Creme ist ein sehr wertvolles Mittel, um
Ihre Haut zu erhalten. Sie ist ein sehr wertvolles
Mittel, um Ihre Haut zu erhalten. Sie ist ein sehr
wertvolles Mittel, um Ihre Haut zu erhalten.

Die Vitalis-Creme ist eine weiße Creme, die inner-
halb 20 Minuten ohne Sonne bräunt und einen
bräunlichen Ton gibt. Die Vitalis-Creme ist
eine braune Creme, die sofort ohne Sonne bräunt
und eine dunkelbraune Färbung verleiht. Die
weiße Vitalis-Creme lässt man etwa 5 Minuten
eintrocknen und reibt dann den Überrest ab.
Die braune Vitalis-Creme lässt man ebenfalls
5 Minuten eintrocknen, reibt dann jedoch nicht nach.



Vitalento

Die Entfernung der Talgreste erfolgt bei beiden Cremes mit Vitalento-Gesichtswasser.
Mit diesem erzielen Sie nach ein frisches und reines Gesicht. Vitalento-
Gesichtswasser wird mit besten Erfolgen bei:
Pickeln, Mitessern, Schuppen und unregelmäßigem
Aussehen, großporiger Haut und fettigem Aussehen. Es dringt tief in die
Poren und reinigt sie gründlich, weil es durch die Tiefenwirkung den Staub
herauszieht. Das Gesicht wird deutlich erfrischt und befeuchtet. Die Haut wird zart
und frisch. Vitalento-Gesichtswasser ist mild und angenehm. Es wird morgens
und abends angewendet. Dessen bewährte Vitalento-Gesichtswasser nach dem Halieren
zur Vermeidung des Haut.

Raffaell, Berlin, Berlin-Lichterfelde

Omnibus-Gesellschaftsreisen

ab Paradeplatz Mannheim

Heute Sonntag, Abfahrt 14 Uhr Siedelsbrunn

Schönau-Neckartal RM 3.50

5 Tage Feldberggebiet und Schweiz 49.-

Abfahrt: 15. und 28. 8.

8 Tage Voralpe-Tour / Ahrberg, Oelstal, 82.-

Abfahrt 14. 8. und 4. 9.

8 Tage Nördlicher Schwarzwald mit Verpf. 39.50

Abfahrt jeden Dienstag.

Regelmäßige Fahrten:

Tagesfahrten: Abfahrt 7 Uhr.

Jeden Dienstag: RM

Dobbel-Schwarzwald 8.00

Mittwoch: Pfälzer Felsenland 6.50

Dienstag: Hornisgrinde Schwarzwald 8.00

Halbtagesfahrten: 14 Uhr

Jeden Montag: RM

Neuleiningen-Höningen 3.00

Dienstag: Ludwigthal-Waldhilsbach 3.20

Mittwoch: St. Martin - Lambrecht Tal 3.50

Dienstag: Jugenheim - Lindenfels 3.50

Freitag: Forst - Peterskopf - Freinsheim 2.50

Kartenverkauf: Mannheimer Omnibusgesell-

schaft, O 6, 5. Ruf 21420 u. bei allen Reisebüros

Bitte ausschneiden!

Schlaraffia-Matratze 3teilig

Palmasor mit Wattenabdeckung Dreil 1 Dreil 2 Dreil 3

bis 90 cm breit 52.- 57.- 62.-

bis 100 cm breit 55.- 60.- 65.-

Palmasor u. Elancrin mit Watto 60.- 65.- 70.-

bis 90 cm breit 63.- 68.- 73.-

Elancrin rein mit Wattenabdeckung 69.- 74.- 79.-

bis 90 cm breit 73.- 78.- 83.-

Reine Haare mit Wattenabdeckung 80.- 85.- 90.-

bis 90 cm breit 85.- 90.- 95.-

Spezialdrahtrost mit Keil, bis 100 cm breit 13.-

Dreil 1 ist Baumwolldreil grau-gestreift

Dreil 2 ist Halbweisedreil in verschiedenen Streifen

Dreil 3 ist Halbweisedreil farbig-gemustert.

Matratzen-Burk Ludwigshafen

Hagenstraße 19, Schlachthofstr. Fernspr. 627 53

Größtes Fachgeschäft der Pfalz für Matratzen

Verlangen Sie unverbindlich Preisliste.

Zu allen Krankenkassen zugelassen

Dr. Hella Hoeffler

Fachärztin für Kinderkrankheiten

Mannheim, Goethestraße 6 (am Tennisplatz)

Ruf 41034 - Sprechzeit 11-12 und 15-17 Uhr

Von der Reise zurück

Dr. med. M. Röttinger

Mollstraße 10

Von der Übung zurück!

AUG. STURM

staatl. gepr. Dentist

Mollstraße 2 - Ecke Langebrunnstr. 59

Permut 508 98

700 qm

BÜRO

Möbel-

Lager

IN

Q7,1

Friedmann u. Seumer

MANNHEIM Q7,1 TEL. 27160-61

Bräutleute!

Edelzimmer

275.-

125.-

400.-

Hch. Baumann & Co

Verkaufshaus

T 1, Str. 7-8

Permut 278 85

Auch Inserate sind wichtig!



Seit 90 Jahren wiederholt sich folgendes:

Der Temperatur-Unterschied zwischen Bier und Magen wird erheblich gemildert durch einen vorherigen

Underberg



AUTOBUS-Gesellschafts-Reisen

7 Tage Berchtesgaden Land RM 97.50

Großglockner

Abfahrt: 14. 8. 28. 8. 11. 9.

12 Tage Ferien am Schliersee RM 108.-

Abfahrt: 8. 8. 22. 8. 5. 9. 1938

8 Tage Wien-Budapest RM 139.-

Abfahrt: 15. 8. und 19. 9. 1938

4 Tage nach Flandern (Vern RM 64.-

Ostende) vom 12. bis 15. 9. 26. - einschließlich allem

Schlachtfelder und Heidenfriedhöfe

Heidelberger Straßen- u. Bergbahn AG.

Fernsprech-Anschluß 5641



REICHSFESTSPIELE Heidelberg

Sonntag, 7. August: Faust, der Tragödie I. Teil

Montag, 8. August: Götz von Berlichingen

Dienstag, 9. August: Götz von Berlichingen

Mittwoch, 10. August: Die Freier

Dienstag, 11. August:

Der Widerspenstigen Zähmung

Freitag, 12. August: Götz von Berlichingen

Sonst., 13. Aug.: Der Widerspenstigen Zähmung

Sonst., 14. Aug.: Der Widerspenstigen Zähmung

Beginn jeweils 20.30 Uhr

Luftschutz- u. Feuerschutz

Apparate - Geräte - Einrichtungen

Ausrüstungen-Verdunkelungslsg.

J. Bott, Mannheim, L 3, 3b

Postfach 456 - Ruf 288 71

Volksheil

Meerfeldstraße 56. - Telefon 244 87

Privatkrankenhaus. Freie Wahl

zwischen Aerzten und Heilkräften. Bei

tragerückvergütung bei Nichtkrankens

Mäßige Monatsbeiträge.

Verlangen Sie Prospekt.

Für die Ferien u. für das Haus

KLEIN-CONTINENTAL

Schreibmaschinen

J. Bucher

MANNHEIM-L1,2

TEL. 24221

Am schönen Bodensee

suchen tausende Erholung und

verleben herrliche Ferientage

Der Mittler

für Ihre Wünsche zu Land u. Volk

und die Verbindung zum täglichen

Geschehen ist dort für Sie die

Bodensee-Rundschau

die Zeitung mit den vielen kleinen

Gelegenheits-Anzeigen

Verlag: Konstanz

Auflage über 25000

NSDAP und Gemeinde Edingen

Besucht das

NS-Volksfest

in Edingen

am 6., 7. u. 8. Aug. 1938

Im großen Zeit spielt der Musikzug

der SA (Standarte 250) Bruchsal bei

Weide-Bräu und frischgebackenen

Neckarfischen. • Turnerische und

gesangliche Darbietungen.

Box- und Ringkämpfe

Elisabeth Endres, die jüngste vom

Führer persönlich geehrte Drahtseilballeteure

Yukito-Agawa

die große Klasse exotischer Künste

Preiswettfliegen von 500 Ballons / Kinder-

belustigungen / Preisgelein / Wanderpreis-

schießen u. Stafettenläufe / Große Gebenverlosung

Prämie: 1. 10 Tage in das Wiener Weinbaugebiet

2. 8 Tage ins herrliche Allgäu

Gesellschaftsreisen

Zell a. See ab RM 90.-

Garmisch ab RM 83.-

Bayrischzell ab RM 74.-

Quer durch Österreich ab RM 167.-

Bayr.-Osterr. Hochgebirgsfahrt ab RM 144.-

Pörlschach 21. 8. bis 3. 9. ab RM 149.-

(Wöhrer See) 4. 9. bis 17. 9. ab RM 149.-

Swinemünde 95.-

Bied 28. 8. bis 10. 9. ab RM 168.80

(Jugoslawien) 4. 9. bis 17. 9. ab RM 168.80

ITALIEN im August u. September

San Remo-Rapallo 14 Tage RM 223.40

Rom-Napoli-Sizilien 21 Tage RM 413.80

Abbazia-Venedig 14 Tage RM 211.80

Gardone 14 Tage RM 208.80

Moran 8 Tage RM 112.80

Lloyd-Reisebüro

Mannheim, O 7, 9

Fernruf 23251/52

Ihre Vermählung zeigen an

Karl Bär

Gertrud Bär

geb. Kaiser

Mannheim, Mittelstraße 53, den 6. August 1938

Wir haben uns verlobt

Lisa Günther

Wolfgang Früh

Diplom-Ingenieur

7. August 1938

Mannheim Kalmstraße 53

Stuttgart-N Holderlinstraße 11

Das Blumenwunder an der Ruhe

Reichsgartenschau Essen

VOM 26. APRIL BIS 9. OKTOBER 1938

Ihre Vermählung beehren sich anzuzeigen

FRITZ BRUREIN

Dipl.-Ing.

LUISE BRUREIN

geb. Platen

Mannheim, den 6. August 1938

Berlin-Charlottenburg Goethepark 9

Mannheim Schwarzwaldstr. 41

Wir haben uns verlobt

Lisa Günther

Wolfgang Früh

Diplom-Ingenieur

7. August 1938

Mannheim Kalmstraße 53

Stuttgart-N Holderlinstraße 11

Hindenburgbau-Reisebüro Stuttgart

Tel. 406 86

Gesellschaftsreisen

Jeden Sonntag: 7 Tg. 14 Tg. 14 Tg.

Wörthsee RM. 95.- 165.-

Wien 165.-

Jeden Montag:

4 Tg. Tirol-Innsbruck-Salzammergut 58.-

4 Tg. Großglockn.-Salzammergut 58.-

Jeden Dienstag:

5 Tg. Oberital. Seen - Südtirol 70.-

3 Tg. Rhein - Koblenz 38.-

3 Tg. Königsschloß-Innsbruck-Partenkirchen 38.-

2 Tg. Innsbruck-Tirol 28.-

22. 8. 5. 9. u. 19. 9.

10 Tage Wien-Budapest 148.-

Ab 14. 8. jeden Sonntag

Meran 7 Tg. 85.- 14 Tg. 135.-

Gardasee 7 Tg. 93.- 14 Tg. 143.-

Yonedig 7 Tg. 108.- 14 Tg. 158.-

Galomiten ab 78.- ab 118.-

Ferienpauschalreisen nach Oberbayern, Tirol, Aargau, Voralpe, Salzammergut, Wolfgangsee

7 Tage ab 48.50 14 Tage ab 81.-

Verl. Sie unseren Sonderprospekt

Annahmestellen:

Reisebüro Plankenhof GmbH. P 6 - Fernruf 34321

Nordd. Lloyd, O 7, 9 (Heidelberger Str.) Tel. 232 51/52

Programm kostenlos

Photo Jori

O. Rietmann Ruf 257 85

E 2, 4/5



SIEH' DIE WELT DURCH DIESES AUGEL

Die Photowelt - das ist die Welt, in der sich keiner langweilt! Wer knipst, nimmt alles Schöne mit nach Hause! Wer also besser reisen will, der reist nicht ohne eine Kamera von Jori! Bitte, besuchen Sie jetzt Photo-Jori.